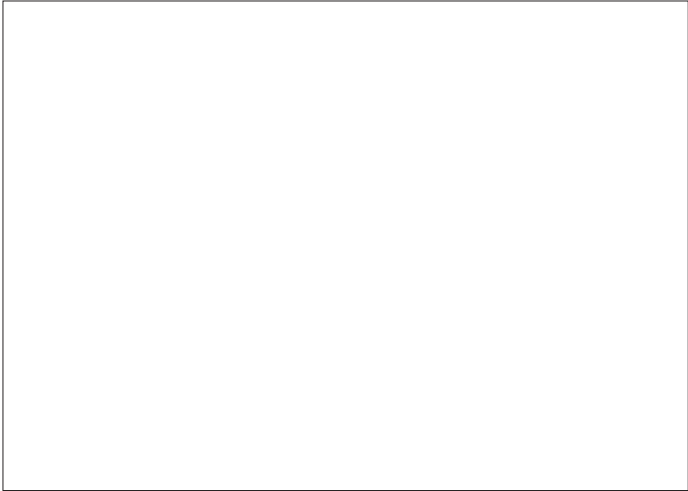


模切

标注



封面示意图
成品尺寸：182*130mm

石头科技产品包装图纸

图纸提供单位 北京石头世纪科技股份有限公司

材质工艺要求

材质：金东太空梭 105g 哑粉，胶装
成品尺寸：182*130mm
页数：104P
参考色：PANTONE Cool Gray 11 C
PANTONE 185 C
尺寸偏差：±1.5mm
印刷偏位：±1.0mm

备注

印刷内容含料号二维码

项目名称	Topaz SV+Onyx 组合装说明书 (CE)		
料号	4.03.0500		
版本号	V4.0		
设计时间	2021.12.29		
平面设计师	许戈		
包装工程师	何亚健		
比例	1:1	单位	mm

历史版本

版本号：V2.0
修改点：匹配小桩内容、工艺
修改人：许戈



版本号：V3.0
修改点：多语言
修改人：许戈

版本号：V4.0
修改点：
修改人：许戈



版本号：
修改点：
修改人：

版本号：
修改点：
修改人：

版本号：
修改点：
修改人：

版本号：
修改点：
修改人：

版本号：
修改点：
修改人：

版本号：
修改点：
修改人：

版本号：
修改点：
修改人：



Roborock S7 MaxV Plus

Robotic Vacuum Cleaner User Manual

Read this user manual with diagrams carefully before using this product and store it properly for future reference.

English	004
Français	019
Deutsch	031
Italiano	043
Español	055
Polski	067
Norsk	079
Svenska	091

Contents

005	Safety Information
006	International Symbols Explanation
007	Product Overview
008	Installation
009	Connecting to the App
010	Instructions
012	Routine Maintenance
014	Basic Parameters
015	Errors
016	Common Issues

Safety Information

Restrictions

- Use the product according to the manual. Any loss or damage caused from improper use will be borne by the user.
- Do not use this product on elevated surfaces without barriers such as the floor of a loft, an open-ended terrace, or on top of furniture.
- To prevent blocking the product and to avoid damage to valuables, remove lightweight items (such as plastic bags) and fragile objects (such as vases) from the floor before cleaning.
- Keep the main brush cleaning tools out of reach of children.
- Do not place any object (including children and pets) on the product, whether it is in operation or not.
- Do not use the product on burning objects (such as cigarette butts).
- Do not use the product to clean hard or sharp objects (such as decoration wastes, glass and nails).
- The product must be switched off and the plug must be removed from socket outlet before cleaning or maintaining the product.
- Do not place any object near the suction inlet of the dock.
- Do not put fingers into the seam of the dock to avoid possible injury.
- Do not operate the product in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not carry the product using the dustbin handle or filter cover.
- Make sure the robot is compatible with the dock, otherwise emptying or charging may fail.
- Do not use the dock to pick up stones, paper scraps, or other objects that may block the air duct. If the air duct gets blocked, clean it immediately.
- Place the dock on a flat floor away from fire, heat, and water. Avoid narrow spaces or locations where the robot may be suspended in air.
- Do not place any object (including children and pets) on the dock or cover it with any item (including dust-proof cover), whether it is in operation or not.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use the dock to pick up flammable or explosive objects such as fire lighter, gasoline, and toner used in printers or copiers.

Safety Information

Battery and Charging

WARNING

- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit roborock CDZ11RR, CDZ12RR, AED01HRR, AED02HRR, EWFD01HRR or EWFD02HRR provided with this product.
- If placing the robot into storage, charge it fully and turn it off before placing it in a cool dry place. Recharge it at least every three months to prevent the battery over discharging.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Be sure that the supply voltage meets the requirements listed on the dock.
- Only use the power cable provided with the product to prevent potential smoke, heat or fire.
- Do not use the product with any type of power adapter, as this may cause danger and void the warranty.
- If the dock is placed in an area susceptible to thunderstorms or with unstable voltage, take protection measures.
- Unplug the power cable before placing the dock into storage.

International Symbols Explanation

~ – ALTERNATING CURRENT symbol [symbol IEC 60417-5032 (2009-02)]

≡ – DIRECT CURRENT symbol [symbol IEC 60417-5031 (2009-02)]

A Product Overview

A1 Robot (Top View)



Power/Clean

- Press and hold to turn the robot on or off
- Press to start cleaning

Power Indicator

- White: Battery level $\geq 20\%$
- Red: Battery level $< 20\%$
- Pulsing: Charging or starting up
- Flashing red: Error



Spot Clean/Child Lock

- Press to Spot clean
- Press and hold for 3 seconds to turn on/off the child lock



Dock

- Press to return to dock/start emptying

Note: Press any button to stop the robot during cleaning or docking.

A1-1—Vertical Bumper

A1-2—Microphone

- For use with Video Calls

Note: Only available in the Roborock app.

A1-3—Status Indicator Light

- White: Vacuuming
- Blue: Vacuuming and Mopping
- Orange: Alert
- Green: Docking/Recharging

A1-4—Wall Sensor

A1-5—Bumper

A1-6—Charging Contacts

A1-7—ReactiveAI Obstacle Recognition

A1-8—LED Fill Light

A2 Robot (Bottom View)

A2-1—Cliff Sensors

A2-2—Carpet Sensor

A2-3—Omni-Directional Wheel

A2-4—Charging Contacts

A2-5—Side Brush

A2-6—Main Wheel

A2-7—Main Brush

A2-8—Main Brush Cover Latches

A3 Robot (Upper Cover Open)

A3-1—WiFi Indicator light

- Off: WiFi disabled
- Flashing slowly: Waiting for connection
- Flashing quickly: Connecting
- Steady: WiFi connected

A3-2—Reset Button

A3-3—Air Inlet

A3-4—LiDAR Sensor

A3-5—Mop Wash Sensor

A3-6—Water Tank Latch

A3-7—Positioning Button

A3-8—Water Tank

A3-9—VibraRise Module

A3-10—Air Outlet

A4 Dustbin

A4-1—Filter Cover

A4-2—Dustbin Latch

A4-3—Cover Latch

A4-4—Air Inlet

A4-5—Washable Filter

A5 Electric Water Tank

A5-1—Stopper

A5-2—Water Filter

A5-3—Water Tank Latch

A5-4—Self-Filling Port

A6 VibraRise Mop Bracket

A6-1—Vibration Module

A6-2—Mop Cloth Attachment Slot

A6-3—Mop Bracket Latches

A7 VibraRise Mop Cloth

A7-1—Hook and loop pads

A8 Power Cable

A9 Dust Bag Holder

A10 Disposable Dust Bag

A11 Screwdriver

A12 Auto-Empty Dock

A12-1—Filter Cover

A12-2—Rear HEPA Filter

A12-3—Front Filter

A12-4—Base

A12-5—Dock

A12-6—Status Indicator Light

- Steady white: Standby.
- Flashing white : Emptying.
- Steady red: Malfunction.
- Light off: Charging, not powered on, or malfunction for more than 10 minutes.

A12-7—Dock Location Beacon

A12-8—Charging Contacts

A12-9—Suction Inlet

A12-10—Electrode Brushes

A13 Dustbin

A13-1—Dustbin Handle

A13-2—Air Outlet

A13-3—Cyclone Separator

A13-4—Dustbin Opener

A13-5—Dustbin Opening

A14 Power Cable Storage

A14-1—Power Cable Storage Slot

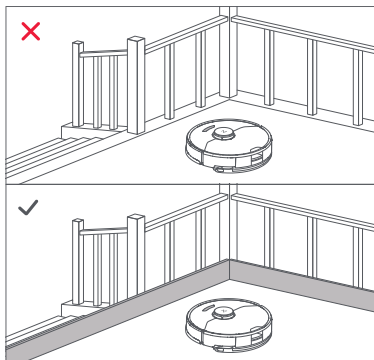
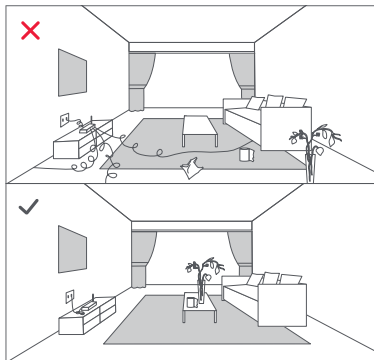
A14-2—Cable Outlet

A14-3—Power Port

Note: Power cable can be pulled out at both sides.

B Installation

Important Information



1. Tidy cables and loose items from the ground and move any unstable, fragile, precious, or dangerous items to prevent personal injury or property damage due to items becoming tangled in, struck by, or knocked over by the robot.
2. When using the robot in a raised area, always use a secure physical barrier to prevent accidental falls that may result in personal injury or property damage.

Note: When using the robot for the first time, follow it throughout its whole cleaning route and watch for potential problems. The robot will be able to clean by itself in future uses.

B1 Position the charging dock

- B1-1**—Take the screwdriver from its storage bin at the bottom of the base.
- B1-2**—Place dock upside down on a soft, flat surface (carpet/towel/ cloth) and attach the base by screwing in five screws in the areas marked with a , as shown.
- B1-3**—Connect the power cable to the dock, and keep excess cable inside the storage slot.
- B1-4**—Place the dock on a hard and flat floor (wood/tile/concrete etc.). Keep at least 0.5 m (1.6 ft) of clearance on either side, 1.5 m (5 ft) in front, and 1 m (3 ft) above. Check the location has good WiFi then turn on.

- B1-5—more than 1.5 m (5ft)**
- B1-6—more than 0.5 m (1.6ft)**
- B1-7—more than 1 m (3ft)**

Notes:

- The status indicator light turns off automatically when the robot is charging.
- The status indicator turns red if an error occurs, and turns off automatically after 10 minutes.
- Do not use without filter, dustbin, cyclone separator, or dust bag. They are already installed during production. For details on assembly and cleaning, please refer to the "Routine Maintenance" section in this manual.
- Place the dock on a flat floor away from fire, heat, and water. Avoid narrow spaces or locations where the robot may be suspended in the air.
- Placing the dock on a soft surface (carpet/mat) may cause the dock to tilt over and cause problems docking and departing.
- Keep excess power cable inside the storage slot so that the robot will not get tangled in the cables, and the dock will not be dragged away or disconnect from the power supply.
- Keep the dock away from direct sunlight or anything that may block the dock location beacon; otherwise, the robot may fail to return to the dock.
- The Auto-Empty Dock recharges and empties. Store the standard robot dock before use. Failure to do so may cause issues returning to dock.
- Maintain the dock according to the maintenance instructions. Do not clean the dock with a wet cloth.

B2 Power on and charge the robot

Press and hold the  button to power on the robot. When the power light goes on, place it on the dock to charge. To maintain the performance of the high-performance lithium-ion rechargeable battery pack, keep the robot charged.

Note: The robot may not turn on when the battery is low. In this case, place the robot directly onto the dock to charge.

B3 Mopping

Note: To prevent excessive dirt buildup during first-time use, floors should be vacuumed at least three times before mopping.

B3-1—Remove the water tank

Press the water tank latch and slide the tank backwards.

B3-2—Fill the water tank

Remove the water tank stopper, fill the tank with water, and close it tightly.

Notes:

- To prevent corrosion or damage, only use the Roborock branded floor cleaner in the water tank.
- Do not use hot water as this may cause the tank to deform.

B3-3—Reinstall the water tank

Slide the water tank into the robot until you hear it lock with a click.

B3-4—Install the VibraRise mop cloth

Dampen the mop cloth and wring it until it stops dripping. Insert it into the bottom along the attachment slot and stick it firmly in place.

B3-5—Install the mop bracket

Slide the bracket forwards under the water tank. A click indicates that it is locked in place.

B3-6—Remove the mop bracket

When the robot returns to the dock after cleaning, press the latches on both sides, and slide the mop bracket backwards to remove it.

Notes:

- Wash the VibraRise mop cloth after each use, and regularly empty the water tank of unused water.
- Remove the mop bracket when not mopping. The water tank can stay in place.

B3-7—⚠ WARNING

Risk of injury. Do not place your finger between VibraRise mop bracket and water tank.

Connecting to the App

This robot supports both Roborock and Xiaomi Home apps. Choose the one that best meets your needs.

1 Download App

Option 1: Search for "Roborock" in the App Store or Google Play or scan the QR code to download and install the app.



Option 2: Search for "Xiaomi Home" in the App Store or Google Play or scan the QR code to download and install the app.



2 Reset WiFi

1. Open the top cover and find the WiFi indicator.
2. Press and hold the  and  buttons until you hear the “Resetting WiFi” voice alert. The reset is complete when the WiFi indicator flashes slowly. The robot will then wait for a connection.

Notes:

- If you cannot connect to the robot due to your router configuration, a forgotten password, or any other reason, reset the WiFi and add your robot as a new device.
- After resetting the WiFi, the robot will activate its WiFi hotspot and camera for network configuration. The camera is used for QR Code scanning purposes in the Roborock app. Information obtained by the camera will neither be saved onboard nor transmitted to a server. Once connected successfully or if a QR code is not scanned within 5 minutes, the camera will automatically turn off.

3 Add device

Open the Roborock App, tap the “Search for device” button, or open Xiaomi Home app, tap “+” in the top right corner and add the device as instructed in the app.

Notes:

- The actual process may vary due to ongoing app updates. Follow the instructions provided in the app.
- Only 2.4 GHz WiFi is supported.
- If the robot waits more than 1 hour for a connection, WiFi will be automatically disabled. If you want to reconnect, reset the WiFi before proceeding.

Instructions

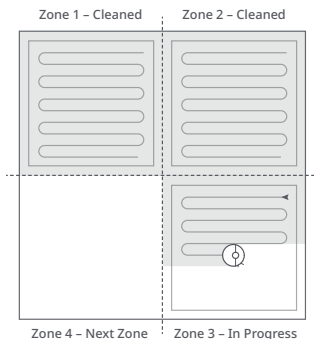
On/Off

Press and hold the  button to turn on the robot. The power indicator will turn on and the robot will enter standby mode. Press and hold the  button to turn off the robot and complete the cleaning cycle.

Note: The robot cannot be turned off when it is being charged.

Starting Cleaning

Press the  button to start cleaning. The robot will plan its cleaning route according to its scan of the room. It splits a room into zones, first draws out zone edges, and then fills the zone in a zigzag pattern. In so doing, the robot cleans all zones one by one, efficiently cleaning the house.



Notes:

- To allow the robot to automatically vacuum and return to the dock, start the robot from the dock. Do not move the dock during cleaning.
- Cleaning cannot start if the battery level is too low. Allow the robot to charge before starting cleanup.
- If cleaning is completed in less than 10 minutes, the area will be cleaned twice.
- If the battery runs low during the cleaning cycle, the robot will automatically return to the dock. After charging, the robot will resume where it left off.
- When the mop bracket is attached, the robot will retract it when cleaning the carpet. You can also set the carpet as a no-go zone in the app to avoid it.
- Before starting each mopping task, make sure that the VibraRise mop has been properly installed.

Spot Cleaning

Press the  button to start spot cleaning. Cleaning range: The robot cleans a 1.5 m (5 ft) x 1.5 m (5 ft) square area centered on itself.

Note: After spot cleaning, the robot will automatically return to the starting point and enter Standby mode.

Auto Emptying

Auto emptying will begin when the robot returns to the auto-empty dock after cleaning.

Manual Emptying

Manual emptying can be performed by pressing the DOCK button when the robot is being charged on the dock.

Note: Avoid frequent manual emptying.

Stop Emptying

Press any button on the robot to stop emptying.

B4 Using the Disposable Dust Bag

Note: The disposable dust bag uses a one-time seal design to effectively prevent dust from spreading outward during replacement. If you do not want to discard the dust bag, do not pull out the seal. If the seal is pulled out, it cannot be restored to the original state, which will affect the use of the dust bag.

- B4-1**—Remove the dustbin vertically as indicated by the arrow.
- B4-2**—Press the Dustbin Opener to open the bottom lid of the dustbin. Rotate the cyclone separator as shown to remove it.
- B4-3**—Rotate the dust bag holder as shown to install it until you hear it click in place.
- B4-4**—Install the disposable dust bag in place along the slot.
- B4-5**—Close the dustbin and place it back in the dock.

Pause

When the robot is running, press any button to pause it, press the ⏏ button to resume cleaning, press the ⏏ button to send it back to the dock.

Note: Placing a paused robot on the dock manually will end the current cleanup.

Refilling the Water Tank or Cleaning the VibraRise Mop Cloth

To add water or clean the VibraRise mop cloth, press any button to stop the robot and remove the mopping module. After adding water or cleaning the VibraRise mop cloth, reinstall the mopping module and press the ⏏ button to continue.

Sleep

If the robot is paused for over 10 minutes, it will go to sleep, and the power indicator will flash every few seconds. Press any button to wake the robot up.

Notes:

- The robot will not go to sleep when it is charging.
- The robot will automatically shut down if left in sleep mode for more than 12 hours.

DND Mode

The default Do Not Disturb (DND) period is from 22:00 to 08:00. You can use the app to disable the DND mode or modify the DND period. When DND mode is activated, the robot will not automatically resume cleanup, the power indicator light will dim, and the volume of the voice prompts will lower.

Child Lock

Press and hold the 🔒 button to enable/disable the child lock. You can also set it in the app. Once enabled, the robot will not react to button presses when it is stationary. When the robot is cleaning or docking, press any button to stop it.

Charging

After cleaning, the robot will automatically return to the dock to charge.

In Pause mode, press the ⏏ button to send the robot back to the dock. The power indicator will pulse as the robot charges.

Note: If the robot fails to find the dock, it will automatically return to its starting location. Place the robot on the dock manually to recharge.

Error

If an error occurs, the power indicator will flash red and a voice alert will sound. See “Errors” for solutions.

Notes:

- The robot will go to sleep automatically if left in a malfunctioning state for over 10 minutes.
- Placing a malfunctioning robot on the dock manually will end the current cleanup.

System Reset

If the robot does not respond when a button is pressed or cannot be turned off, reset the system. Press the Reset button, and the robot will reset automatically.

Note: After resetting the system, scheduled cleaning, WiFi, etc. will be restored to factory settings.

Restore Factory Settings

If the robot does not function properly after a system reset, switch it on. Press and hold the ⏏ button and at the same time press Reset button until you hear the “Restoring factory settings” voice prompt. The robot will then be restored to factory settings.

App Features

Cleaning Map

- Multi-map management
- Real-time vacuum and mop route
- Carpet display
- Map zoning
- Map editing

Custom Cleaning Modes

- Scheduled
- Selective Room
- Zone
- No-Go Zones, No-Mop Zones, and Invisible Wall
- Custom
- Carpet Boost

Cleaning Mode Switch

- Suction Power Levels
- Mop Intensity Levels

Robot Information

- Cleaning History
- Battery Level
- Care & Maintenance

More Features

- Firmware Update
- Video Call

Note: Only available in the Roborock app.

- Volume Adjustment
- Language Selection
- Do Not Disturb Mode
- Voice Assistant Support

Note: Functions and details of the app may vary slightly due to the continuous app development and updates.

C Routine Maintenance

C1 Main Brush

* Clean every 2 weeks and replace every 6-12 months.

C1-1—Main Brush Cover

C1-2—Latches

C1-3—Main Brush

C1-4—Main Brush Caps

C1-5—Main Brush Bearing

C1-6—Turn over the robot and press the latches to remove the main brush cover.

C1-7—Pull out the main brush and remove the main brush bearing.

C1-8—Rotate the main brush caps in the indicated unlock direction to remove the caps.

C1-9—After removing the tangled hair or dirt at both ends of the main brush, reinstall it, press on the main brush cover to lock it in place.

Notes:

- Main brush should be wiped down with wet cloth and left to dry away from direct sunlight.
- Do not use corrosive cleaning fluids or disinfectants to clean the main brush.

C2 Side Brush

* Clean monthly and replace every 3-6 months.

1. Unscrew the side brush screw.

2. Remove and clean the side brush.

Reinstall the brush and tighten the screw.

C3 Omni-Directional Wheel

* Clean as required.

C3-1—Use a tool, such as a small screwdriver, to pry out the axle and take out the wheel.

Note: The omni-directional wheel bracket cannot be removed.

C3-2—Rinse the wheel and the axle with water to remove any hair and dirt. Dry and reattach the wheel, pressing it firmly in place.

C4 Main Wheels

* Clean monthly.

Clean the main wheels with a soft, dry cloth.

C5 Dustbin

* Clean as required.

C5-1—Open the top cover of the robot and take out the dustbin.

C5-2—Open the dustbin cover and remove the filter, then empty the dustbin.

C5-3—Fill the dustbin with clean water and close the cover. Gently shake the dustbin, and then pour out the dirty water.

Note: To prevent blockage, only use clean water without any cleaning liquid.

C5-4—Leave the dustbin and the washable filter to dry.

C6 Washable Filter

* Clean every 2 weeks and replace every 6-12 months.

C6-1—Open the filter cover and remove the filter.

C6-2—Rinse the filter repeatedly and tap it to remove as much dirt as possible.

Note: Do not touch the surface of the filter with your hands, brush, or hard objects to avoid potential damage.

C6-3—Allow 24 hours for the filter to dry thoroughly and reinstall it.

Note: Purchase an additional filter and alternate if necessary.

C7 Water Tank

* Clean as required.

C7-1—Open the water tank and fill it with clean water.

C7-2—Close the water tank and shake it gently.

C7-3—Pour out the remaining water as shown.

C8 VibraRise Mop Cloth

* Clean after each use and replace every 3-6 months.

C8-1—Remove the VibraRise mop cloth from the VibraRise mop bracket. Clean the VibraRise mop cloth and air-dry it.

Note: A dirty VibraRise mop will affect the mopping performance. Clean it before use.

C9 Robot Sensors

* Clean monthly.

Use a soft, dry cloth to wipe and clean all sensors, including:

C9-1—ReactiveAI Obstacle Recognition

C9-2—Wall Sensor

C9-3—Mop Wash Sensor

C9-4—Carpet Sensor

C9-5—Cliff Sensors

C10 Charging Contact Areas

* Clean monthly.

Use a soft dry cloth to wipe the charging contacts on the robot.

Battery

The robot is equipped with a built-in high-performance lithium-ion rechargeable battery pack. To maintain battery performance, keep the robot charged during normal use.

Note: If the robot will be left unused for a long period, turn it off and charge it at least every three months to avoid battery damage caused by over-discharge.

C11 Dustbin Emptying

* Clean monthly.

Notes:

- To ensure optimal performance, clean the dustbin regularly or when the dust reaches the MAX mark.
- After using the cyclone separator, there may be a small amount of debris such as hair or dust left in the dustbin. This is normal and will not affect performance.

C11-1—Remove the dustbin vertically as shown.

C11-2—Hold the dustbin approx. 15 cm (6 in) over a bin then press the Dustbin Opener.

C11-3—After emptying, close the bottom lid and reinstall the dustbin on the dock.

C12 Dustbin & Cyclone Separator Cleaning

* Clean as required.

Notes:

- To avoid potential corrosion, do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the dustbin or cyclone separator.
- Do not wash the dustbin or cyclone separator in a dishwasher or washing machine.

C12-1—Empty the dustbin and remove the cyclone separator.

C12-2—Rinse the dustbin and cyclone separator with cold water until clean.

C12-3—Leave the dustbin and cyclone separator to dry for 24 hours or until completely dry.

C12-4—Rotate the cyclone separator as shown to install it back in the dustbin and close the bottom lid.

C12-5—Reinstall the dustbin in the dock.

C13 Filter Cleaning

* Clean as required.

Notes:

- Do not wash the filter in a dishwasher or washing machine, or dry using a cylinder dryer, oven, microwave, hot air or fire.
- Do not touch the surface of the filter with your hands, brush, or hard objects to avoid potential damage.
- Rinse the filter element with clean water. Do not remove it from the front filter.

C13-1—Rotate the filter cover counter-clockwise to remove it.

C13-2—Remove the front filter and/or the rear HEPA filter as needed.

C13-3—Rinse with cold water until clean.

C13-4—Shake off any remaining water and leave the filter to dry for 24 hours or until completely dry.

C13-5—Reinstall the dry filter and close the cover.

C14 Air Duct

* Clean as required.

C14-1—Clean the dust inlet with a cotton swab if it gets blocked.

C14-2—Unscrew the screws (7) and remove the cover.

C14-3—Wipe the air duct and cover with a dry cloth.

C14-4—Re-install the cover and screw it back in place.

C15 Dust Bag Replacement

* Clean as required.

Notes:

- Replace the disposable dust bag when full.
- The disposable dust bag uses a one-time seal design to effectively prevent dust from spreading outward during replacement. If you do not want to discard the dust bag, do not pull out the seal. If the seal is pulled out, it cannot be restored to the original state, which will affect the use of the dust bag.

C15-1—Remove the dustbin vertically as shown.

C15-2—Press the Dustbin Opener to open the bottom lid of the dustbin.

C15-3—Pull out the bag as shown and discard the dust bag.

Note: The dust bag handle seals the bag on removal to prevent leakage.

C15-4—Replace the dust bag with a new one. Make sure it is properly installed.

C15-5—Close the bottom lid of the dustbin and place it back in the dock.

C16 Clean the dock location beacon, charging contacts, and electrode brushes with a dry cloth.

* Clean as required.

Basic Parameters

Robot

Model	S270RR
Battery	14.4V/5200mAh lithium-ion battery
Weight	Approx. 4.7kg
Rated Input	20V $\equiv$ 1.2A
Charging Time	< 6 hours

Note: The serial number is on a sticker on the underside of the robot.

Auto-Empty Dock

Name	Auto-Empty Dock
Model	AED01HRR, AED02HRR
Rated Input Voltage	220-240V~
Rated Frequency	50-60Hz
Rated Power (Charge)	28W
Rated Power (Dust Collection)	1000W
Rated Output	20V $\equiv$ 1.2A
Charging Battery	14.4V/5200mAh lithium-ion battery

Errors

If an error occurs while the robot is cleaning, the power indicator will flash red quickly, and a voice alert will sound. Refer to the following table for troubleshooting.

1. After resolving any of the following errors, relocate your robot and restart cleaning.
2. After any sensor errors, clean the sensor and retry.
3. If the battery is at an abnormal temperature, wait for it to return to normal before use.

Error 1: LiDAR turret or laser blocked. Check for obstruction and retry.

Error 2: Bumper stuck. Clean it and lightly tap to release it.

Error 3: Wheels suspended. Move robot and restart.

Error 4: Cliff sensor error. Clean cliff sensors, move robot away from drops and restart.

Error 5: Main brush jammed. Clean main brush and bearings.

Error 6: Side brush jammed. Remove and clean side brush.

Error 7: Wheels jammed. Move the robot and restart.

Error 8: Robot trapped. Clear obstacles surrounding robot.

Error 9: No dustbin. Install dustbin and filter.

Error 12: Low battery. Recharge and retry.

Error 13: Charging error. Clean charging contacts and retry.

Error 14: Battery error.

Error 15: Wall sensor dirty. Clean wall sensor.

Error 16: Robot tilted. Move to level ground and restart.

Error 17: Side brush error. Reset robot.

Error 18: Fan error. Reset robot.

Error 21: Vertical bumper pressed. Move robot and retry.

Error 22: Dock locator error. Clean and retry .

Error 23: Could not return to dock. Clean dock location beacon and retry.

Error 27: VibraRise system jammed. Check for obstructions.

Error 28: Robot on carpet. Move robot to floor and retry.

Filter blocked or wet. Clean, dry, and retry.

No-go zone or Invisible Wall detected. Move robot from this area.

Cannot cross carpet. Move robot across carpet and restart.

Internal error. Reset the robot.

Note: A system reset may resolve some problems.

If the problem persists after using the recommendations in the table above, please email our after-sales service team:

Europe Support: support@roborock-eu.com

Australia Support: service@roborock.com.au

Common Issues

Problem	Solution
Unable to power on	• The battery level is low. Put the robot on the charging dock and charge it before use. • The battery temperature is too low or too high. Only use the robot within the range of 4-40°C (39-104°F).
Unable to charge	• Check the power indicator light turns on and both ends of the power cable are properly connected. • If contact is poor, clean the contact areas on the charging dock and the robot.
Slow charging	• When used at high or low temperatures, the robot will automatically reduce its charging speed to extend battery life. • The charging contacts may be dirty. Wipe them with a dry cloth.
Unable to dock	• There are too many obstacles near the charging dock. Move it to an open area. • The robot is too far from the charging dock. Place it closer and retry.
Abnormal behavior	• Restart the robot.
Noise during cleaning	• The main brush, side brush, main wheels, or omni-directional wheel may be jammed. Turn off the robot and clean them. • VibraRise system abnormal. Check for jammed objects.
Unable to connect to WiFi	• WiFi is disabled. Reset the WiFi and try again. • The WiFi signal is poor. Move the robot to an area with good WiFi reception. • Abnormal WiFi connection. Reset the WiFi, download the latest mobile app, and retry. • The current Roborock robot is not supported. You can find supported models in the app. • Unable to connect to WiFi abruptly. There may be an error with your router settings. Contact Roborock customer service for additional support.
Poor cleaning ability or dust falling out	• The dustbin is full and needs emptying. • The filter is blocked and needs cleaning. • The main brush is jammed and needs cleaning.

Common Issues

Problem	Solution
Scheduled cleaning is not working	• Keep the robot charged. Scheduled cleaning can only begin when the battery level is above 20%.
Is power always being drawn when the robot is on the charging dock?	• The robot will draw power while it is docked to maintain battery performance, but power consumption is minimal.
Does the robot need to be charged for at least 16 hours the first three times it is used?	• No. The robot can be used any time after it has been fully charged.
No or little water during mopping	• Check whether there is water in the water tank and use the mobile app to set the scrub intensity or check the manual for full instructions on how to correctly install the mop cloth and mop bracket.
Cleaning does not resume after recharging	• Make sure that the robot is not in DND mode. DND mode will prevent cleanup. When cleaning a space requiring a top-up charge, if the robot was placed manually on the charging dock before it returned to the dock automatically, it will not be able to continue cleanup.
The robot cannot return to the charging dock after Spot cleaning or when it has been moved manually	• After spot cleaning or a significant position change, the robot will re-generate the map. If the charging dock is too far away, it may not be able to return to recharge and must be placed on the charging dock manually.
The robot has begun to miss certain spots	• The wall sensor or cliff sensors may be dirty. Wipe them with a soft dry cloth.
It takes a long time to fill the water tank	• The filter may be blocked and need cleaning.

Common Issues

Problem	Solution
The LED status indicator light on the dock is red, unusual noise when emptying, or emptying is unsatisfactory.	• The main brush or main brush cover is not properly installed. Check and correct installation. • The dustbin, filter, air duct, suction inlet or air inlets are blocked. Clean to remove blockages. • The dustbin or filter are not in place. Check and correct installation. • The fan is not operating properly. Potentially due to overheating protection resulting from frequent starting and stopping. Unplug the power cable and try again after 30 minutes. • Voltage error. Check that local voltage meets the requirements listed on the dock.
Auto-emptying does not start when the robot returns to the dock.	• Auto-emptying is disabled. Check in-app settings. • Dock dustbin not installed. Check and install. • Auto-emptying will not be triggered if the robot is moved to the dock manually. Allow the robot to return to the dock automatically or start emptying manually. • The robot will not auto-empty after returning to dock in Do Not Disturb (DND) mode. Adjust cleaning or DND duration, or start emptying manually. • The battery level is lower than 10%. Charge the robot until the battery reaches 10%.
The robot cannot return to the dock or cannot be charged.	• The dock is surrounded by obstacles. Clear any obstacles around it or move it to an open area as recommended in the User Manual. • The dock is not connected to a power supply. Make sure the power cable is securely plugged in and power is on. • Poor contact. Clean base and dock charging contacts.

Roborock S7 MaxV Plus

Manuel d'utilisation de l'aspirateur robot

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation et ses schémas avant d'utiliser le produit et rangez-les soigneusement pour référence future.

Contenu

- 020 Informations de sécurité
- 021 Explication des symboles internationaux
- 022 Présentation du produit
- 023 Installation
- 024 Connexion à l'application
- 025 Instructions
- 027 Entretien de routine
- 029 Paramètres de base
- 030 Erreurs et problèmes courants

Informations de sécurité

Restrictions

- Utilisez le produit conformément aux instructions du manuel. L'utilisateur sera tenu pour responsable de toute perte ou de tout endommagement résultant d'une utilisation incorrecte.
- N'utilisez pas ce produit sur des surfaces en hauteur sans barrières, par exemple, sur le sol d'une mezzanine, une terrasse ouverte ou le dessus d'un meuble.
- Pour éviter de bloquer le produit et d'endommager des objets de valeur, retirez les objets légers (tels que des sacs plastique) et les objets fragiles (tels que des vases) du sol avant le nettoyage.
- Gardez les outils de nettoyage de la brosse principale hors de portée des enfants.
- Ne placez aucun objet et aucune personne (enfants et animaux compris) sur le produit, qu'il soit en fonctionnement ou non.
- N'utilisez pas le produit sur des objets brûlants (tels que des mégots de cigarette).
- N'utilisez pas le produit pour aspirer des objets durs ou tranchants (tels que des débris de décoration, du verre et des clous).
- Avant de nettoyer ou d'entretenir le produit, il doit être éteint et sa fiche doit être débranchée de la prise électrique.
- Ne placez aucun objet à proximité de l'entrée d'aspiration de la station.
- Ne placez pas vos doigts dans la fente de la station pour éviter toute éventuelle blessure.
- Ne faites pas fonctionner le produit dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.
- Ne transportez pas le produit à l'aide de la poignée du bac à poussière ou du cache du filtre.
- Assurez-vous que le robot est compatible avec la station, sinon le vidage ou le rechargement risque d'échouer.
- N'utilisez pas la station pour recueillir des cailloux, des morceaux de papier ou d'autres objets qui pourraient obstruer le tuyau d'air. Si le tuyau d'air est obstrué, nettoyez-le immédiatement.
- Placez la station sur un sol plat à l'écart du feu, de la chaleur et de l'eau. Évitez les espaces ou lieux étroits où le robot risque d'être suspendu dans l'air.
- Ne placez aucun objet et aucune personne (enfants et animaux compris) sur la station, et ne la recouvrez d'aucun élément (housse anti-poussière comprise), qu'elle soit en fonctionnement ou non.
- Ne recueillez rien qui brûle ou fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas la station pour recueillir des éléments inflammables ou explosifs, comme des briquets, de l'essence ou du toner utilisé dans les imprimantes et photocopieuses.

Informations de sécurité

Batterie et rechargement

AVERTISSEMENT

- N'utilisez que le bloc d'alimentation détachable Roborock CDZ11RR, CDZ12RR, AED01HRR, AED02HRR, EWFD01HRR ou EWFD02HRR fourni avec ce produit pour recharger la batterie.
- Si vous rangez le robot, rechargez-le complètement et éteignez-le avant de le placer dans un endroit frais et sec. Rechargez-le au moins tous les trois mois pour éviter que la batterie ne se décharge trop.
- Afin d'éviter tout risque de remise à zéro involontaire du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de connexion externe, tel qu'un programmateur électrique, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement activé et désactivé par le fournisseur d'électricité.
- Veillez à ce que la tension d'alimentation respecte les exigences mentionnées sur la station.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni avec le produit pour éviter tout risque de fumée, de chaleur ou d'incendie.
- N'utilisez pas le produit avec un adaptateur électrique, quel qu'en soit le type, car cela pourrait entraîner un danger et annuler la garantie.
- Si la station est placée dans une zone susceptible d'être sujette à des orages ou à une tension instable, prenez des mesures de protection.
- Débranchez le câble d'alimentation avant de ranger la station.

Explication des symboles internationaux

~ : symbole de COURANT ALTERNATIF [symbole IEC 60417-5032 (02/2009)]

≡ : symbole de COURANT CONTINU [symbole IEC 60417-5031 (02/2009)]

A Présentation du produit

A1 Robot (vue de dessus)



Marche/Arrêt/Nettoyer

- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre le robot
- Appuyez sur ce bouton pour démarrer un nettoyage

Voyant d'alimentation

- Blanc : niveau de batterie $\geq 20\%$
- Rouge : niveau de batterie $< 20\%$
- Pulsation : rechargement ou démarrage
- Clignotement rouge : erreur



Nettoyage localisé/Verrouillage enfant

- Appuyez sur ce bouton pour un nettoyage localisé
- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver le verrouillage enfant



Station

- Appuyez sur ce bouton pour faire revenir le robot à la station/démarrer le vidage

Remarque : Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le robot lorsqu'il nettoie ou revient à la station.

A1-1 : pare-chocs vertical

A1-2 : microphone

- Pour une utilisation pour les appels vidéo

Remarque : Disponible uniquement dans l'application Roborock.

A1-3 : voyant d'état

- Blanc : aspiration
- Bleu : aspiration et nettoyage à la serpillière
- Orange : alerte
- Vert : retour à la station/rechargement

A1-4 : capteur de murs

A1-5 : pare-chocs

A1-6 : contacts de rechargement

A1-7 : reconnaissance d'obstacles ReactiveAI

A1-8 : lumière LED d'appoint

A2 Robot (vue de dessous)

A2-1 : capteurs de vide

A2-2 : capteur de tapis

A2-3 : roulette omnidirectionnelle

A2-4 : contacts de rechargement

A2-5 : brosse latérale

A2-6 : roulette principale

A2-7 : brosse principale

A2-8 : loquets du cache de la brosse principale

A3 Robot (capot supérieur ouvert)

A3-1 : voyant WiFi

- Éteint : WiFi désactivé
- Lent clignotement : en attente de connexion
- Clignotement rapide : connexion
- Fixe : connecté au WiFi

A3-2 : bouton Réinitialiser

A3-3 : entrée d'air

A3-4 : capteur LiDAR

A3-5 : capteur de lavage de la serpillière

A3-6 : loquet du réservoir d'eau

A3-7 : bouton de positionnement

A3-8 : réservoir d'eau

A3-9 : module VibraRise

A3-10 : sortie d'air

A4 Bac à poussière

A4-1 : cache du filtre

A4-2 : loquet du bac à poussière

A4-3 : loquet du cache

A4-4 : Entrée d'air

A4-5 : filtre lavable

A5 Réservoir d'eau électrique

A5-1 : bouchon

A5-2 : filtre à eau

A5-3 : loquet du réservoir d'eau

A5-4 : orifice de remplissage automatique

A6 Support de serpillière VibraRise

A6-1 : module de vibration

A6-2 : fente de fixation de la serpillière

A6-3 : loquets du support de serpillière

A7 Serpillière VibraRise

A7-1 : blocs auto-agrippants

A8 Câble d'alimentation

A9 Support de sac à poussière

A10 Sac à poussière jetable

A11 Tournevis

A12 Station de vidage automatique

A12-1 : cache du filtre

A12-2 : filtre HEPA arrière

A12-3 : filtre avant

A12-4 : base

A12-5 : station

A12-6 : voyant d'état

- Blanc fixe : veille.
- Blanc clignotant : vidage.
- Rouge fixe : dysfonctionnement.
- Voyant éteint : en charge, hors tension, ou dysfonctionnement de plus de 10 minutes.

A12-7 : balise de localisation de la station

A12-8 : contacts de recharge

A12-9 : entrée d'aspiration

A12-10 : brosses de nettoyage des électrodes

A13 Bac à poussière

A13-1 : poignée du bac à poussière

A13-2 : sortie d'air

A13-3 : séparateur cyclone

A13-4 : bouton d'ouverture du bac à poussière

A13-5 : ouverture du bac à poussière

A14 Rangement du câble d'alimentation

A14-1 : fente de rangement du câble d'alimentation

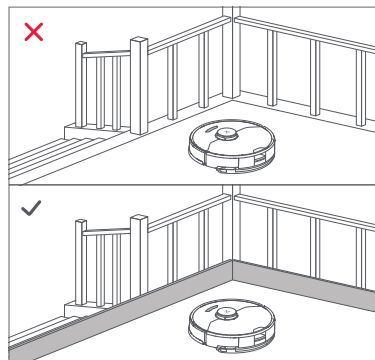
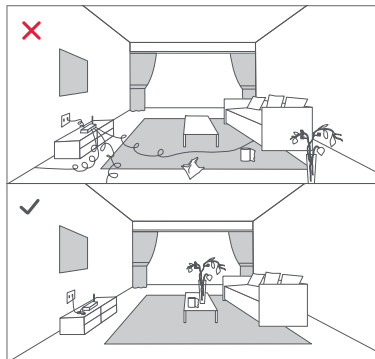
A14-2 : sortie du câble

A14-3 : port d'alimentation

Remarque : Il est possible de tirer sur le câble d'alimentation pour le faire sortir des deux côtés.

B Installation

Informations importantes



1. Rangez les câbles et objets détachés présents au sol et déplacez tout objet instable, fragile, précieux ou dangereux afin d'éviter toute blessure et tout dommage matériel dus à des objets qui seraient happés, heurtés ou renversés par le robot.
2. Lorsque vous employez ce robot dans une zone surélevée, utilisez toujours une barrière de sécurité physique pour empêcher les chutes accidentelles qui pourraient entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Remarque : Lorsque vous utilisez votre robot pour la première fois, suivez-le attentivement tout au long de son parcours de nettoyage en prenant garde aux problèmes potentiels. Le robot pourra nettoyer seul lors des prochaines utilisations.

B1 Positionnement de la station de chargement

- B1-1 :** sortez le tournevis de son compartiment de rangement qui se trouve en dessous de la base.
- B1-2 :** retournez la station sur une surface plane et douce (un tapis/une serviette/un chiffon) et fixez-la à la base en serrant les cinq vis des zones comportant le symbole  comme illustré.
- B1-3 :** connectez le câble d'alimentation à la station et laissez l'excès de câble dans la fente de rangement.
- B1-4 :** placez la station sur un sol dur et plat (bois/carrelage/béton, etc.). Gardez un espace d'au moins 0,5 m (1,6 pi) de chaque côté, 1,5 m (5 pi) à l'avant et 1 m (3 pi) au-dessus. Vérifiez que l'emplacement choisi dispose d'une bonne connexion WiFi puis mettez la station sous tension.

B1-5 : plus de 1,5 m (5 pi)

B1-6 : plus de 0,5 m (1,6 pi)

B1-7 : plus de 1 m (3 pi)

Remarques :

- Le voyant d'état s'éteint automatiquement lorsque le robot est en charge.
- Si une erreur survient, le voyant d'état devient rouge puis s'éteint automatiquement après 10 minutes.
- Ne pas utiliser sans filtre, bac à poussière, séparateur cyclone et sac à poussière. Ils sont préinstallés durant la production. Pour plus de détails sur l'assemblage et le nettoyage, reportez-vous à la section « Entretien de routine » de ce manuel.
- Placez la station sur un sol plat à l'écart du feu, de la chaleur et de l'eau. Évitez les espaces ou lieux étroits où le robot risque d'être suspendu dans l'air.
- Placez la station sur une surface molle (moquette/tapis) peut entraîner son inclinaison et des problèmes de départ et de retour du robot.
- Laissez l'excès de câble d'alimentation dans la fente de rangement afin que le robot ne puisse pas s'enchevêtrer dans le câble et que la station ne puisse pas être entraînée à l'écart ou déconnectée de la prise électrique.
- Gardez la station à l'écart de la lumière directe du soleil et de tout ce qui pourrait bloquer la balise de localisation de la station, sinon, le robot risque de ne pas parvenir à y revenir.
- La station de vidage automatique recharge et procède au vidage. Rangez la station de robot standard avant utilisation. Ne pas le faire peut entraîner des problèmes de retour à la station.
- Entretenez la station conformément aux consignes d'entretien. Ne nettoyez pas la station avec un chiffon humide.

B2 Mise sous tension et rechargement du robot

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour allumer le robot. Lorsque le voyant d'alimentation s'allume, placez le robot sur la station pour le recharger. Pour conserver les hautes performances de la batterie lithium-ion rechargeable, gardez le robot chargé.

Remarque : Il est possible que le robot ne s'allume pas lorsque la batterie est faible. Dans ce cas, placez directement le robot sur la station pour le recharger.

B3 Nettoyage à la serpillière

Remarque : Pour éviter toute accumulation excessive de saleté lors d'une première utilisation, les sols devraient être aspirés au moins trois fois avant de les nettoyer à la serpillière.

B3-1 : retrait du réservoir d'eau

Appuyez sur le loquet du réservoir d'eau et faites glisser le réservoir vers l'arrière.

B3-2 : remplissage du réservoir d'eau

Retirez le bouchon du réservoir d'eau, remplissez-le d'eau, puis refermez-le fermement.

Remarques :

- Pour éviter toute corrosion ou tout dommage, n'utilisez que du nettoyage pour sols de marque Roborock dans le réservoir d'eau.
- N'utilisez pas d'eau chaude car cela peut entraîner une déformation du réservoir d'eau.

B3-3 : réinstallation du réservoir d'eau

Faites glisser le réservoir d'eau dans le robot jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant qu'il est verrouillé.

B3-4 : installation de la serpillière VibraRise

Mouillez la serpillière et tordez-la jusqu'à ce qu'elle ne goutte plus. Insérez-la le long de la fente de fixation qui se trouve en dessous du robot et faites-la fermement adhérer en place.

B3-5 : installation du support de serpillière

Faites glisser le support vers l'avant sous le réservoir d'eau. Un déclic indiquera qu'il est verrouillé en place.

B3-6 : retrait du support de serpillière

Une fois que le robot est revenu à la station après le nettoyage, appuyez sur les loquets qui se trouvent des deux côtés, puis faites glisser le support de serpillière vers l'arrière pour le retirer.

Remarques :

- Lavez la serpillière VibraRise après chaque utilisation, et évacuez régulièrement l'eau inutilisée du réservoir d'eau.
- Retirez le support de serpillière lorsque vous n'utilisez pas cette fonction. Le réservoir d'eau peut rester en place.

B3-7 : AVERTISSEMENT

Risque de blessure. Ne placez pas votre doigt entre le support de serpillière VibraRise et le réservoir d'eau.

Connexion à l'application

Ce robot prend à la fois en charge les applications Roborock et Xiaomi Home. Choisissez celle qui correspond le mieux à vos besoins.

① Télécharger l'application

Option 1 : recherchez « Roborock » sur l'App Store ou sur Google Play ou scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.



Option 2 : recherchez « Xiaomi Home » sur l'App Store ou sur Google Play ou scannez le code QR pour télécharger et installer l'application.



② Réinitialiser le WiFi

1. Ouvrez le capot supérieur et recherchez le voyant WiFi.
2. Appuyez sur les boutons  et  et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez l'alerte vocale « Réinitialisation du WiFi en cours ». La réinitialisation est terminée lorsque le voyant WiFi clignote lentement. Le robot sera alors en attente de connexion.

Remarques :

- Si vous ne parvenez pas à vous connecter au robot en raison de la configuration de votre routeur, d'un mot de passe oublié ou de toute autre raison, réinitialisez le WiFi et ajoutez le robot comme nouvel appareil.
- Une fois le WiFi réinitialisé, le robot activera son point d'accès WiFi et sa caméra pour la configuration réseau. La caméra est utilisée pour scanner le code QR dans l'application Roborock. Les informations obtenues par la caméra ne seront ni enregistrées en interne ni transmises à un serveur. Une fois la connexion réussie ou si aucun code QR n'est scanné sous 5 minutes, la caméra s'éteindra automatiquement.

③ Ajouter l'appareil

Ouvrez l'application Roborock et appuyez sur le bouton « Rechercher un appareil », ou ouvrez l'application Xiaomi Home et appuyez sur le « + » qui se situe dans le coin supérieur droit. Ajoutez ensuite l'appareil en suivant les instructions de l'application.

Remarques :

- Le véritable processus peut varier en raison des mises à jour continues de l'application. Suivez les instructions fournies dans l'application.
- Seul le WiFi 2,4 GHz est pris en charge.
- Si le robot est en attente d'une connexion depuis plus d'une heure, le WiFi sera automatiquement désactivé. Si vous voulez vous reconnecter, réinitialisez le WiFi avant de poursuivre.

Instructions

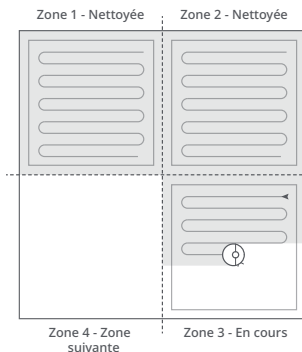
Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour allumer le robot. Le voyant d'alimentation s'allumera et le robot entrera en mode Veille. Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour éteindre le robot et mettre fin au cycle de nettoyage.

Remarque : Le robot ne peut pas être éteint lorsqu'il est en charge.

Démarrage du nettoyage

Appuyez sur le bouton  pour démarrer le nettoyage. Le robot planifiera son parcours de nettoyage en fonction de son analyse de la pièce. Il divise la pièce en zones, commence par nettoyer les bords d'une zone puis la complète en zigzag. Ce faisant, il nettoie toutes les zones une par une, nettoyant ainsi efficacement votre logement.



Remarques :

- Pour permettre au robot d'aspirer et de revenir automatiquement à la station, mettez-le en marche depuis la station. Ne déplacez pas la station durant le nettoyage.
- Le nettoyage ne peut pas démarrer si le niveau de la batterie est trop faible. Laissez le robot charger avant de démarrer le nettoyage.
- Si le nettoyage est terminé en moins de 10 minutes, la zone sera nettoyée deux fois.
- Si le niveau de la batterie devient insuffisant durant le cycle de nettoyage, le robot reviendra automatiquement à la station. Après s'être rechargé, le robot reprendra là où il s'est arrêté.
- Lorsque le support de serpillière sera installé, le robot le rétractera lorsqu'il nettoiera un tapis. Vous pouvez également définir le tapis comme étant une zone interdite pour l'éviter.
- Avant le démarrage de chaque tâche de nettoyage à la serpillière, assurez-vous que la serpillière VibraRise a correctement été installée.

Nettoyage localisé

Appuyez sur le bouton  pour démarrer un nettoyage localisé.

Zone couverte par le nettoyage : le robot nettoie une zone carrée de 1,5 m (5 pi) x 1,5 m (5 pi) autour de lui.

Remarque : Après le nettoyage localisé, le robot reviendra automatiquement à son point de départ et entrera en mode Veille.

Vidage automatique

Le vidage automatique commencera lorsque le robot reviendra à la station de vidage automatique après le nettoyage.

Vidage manuel

Un déclenchement manuel du vidage peut être effectué en appuyant sur le bouton STATION lorsque le robot est en charge sur la station.

Remarque : Évitez de déclencher fréquemment le vidage manuellement.

Arrêter le vidage

Appuyez sur n'importe quel bouton du robot pour arrêter le vidage.

B4 Utilisation d'un sac à poussière jetable

Remarque : Le sac à poussière jetable repose sur une conception de fermeture à usage unique qui empêche efficacement la poussière de se répandre hors du sac lors de son remplacement. Si vous ne souhaitez pas mettre le sac à poussière au rebut, ne tirez pas sur la fermeture. Si vous la tirez, son état d'origine ne pourra pas être rétabli, et cela affectera l'utilisation du sac à poussière.

B4-1 : retirez le bac à poussière à la verticale comme indiqué par la flèche.

B4-2 : appuyez sur le bouton d'ouverture du bac à poussière pour ouvrir son couvercle inférieur. Faites pivoter le séparateur cyclone comme illustré pour le retirer.

B4-3 : faites pivoter le support de sac à poussière comme illustré pour l'installer jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant qu'il est en place.

B4-4 : installez le sac à poussière jetable en place le long de la fente.

B4-5 : fermez le bac à poussière et remettez-le en place sur la station.

Pause

Lorsque le robot est en marche, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause, puis appuyez sur le bouton  pour reprendre le nettoyage ou appuyez sur le bouton  pour le renvoyer à la station.

Remarque : Si vous placez manuellement le robot en pause sur sa station, cela mettra fin au nettoyage en cours.

Rechargement du réservoir d'eau ou nettoyage de la serpillière VibraRise

Pour ajouter de l'eau ou nettoyer la serpillière VibraRise, appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le robot, puis retirez le module de nettoyage à la serpillière. Après avoir ajouté de l'eau ou nettoyé la serpillière VibraRise, réinstallez le module de nettoyage à la serpillière et appuyez sur le bouton  pour continuer.

Veille

Si le robot est en pause pendant plus de 10 minutes, il se mettra en veille et son voyant d'alimentation clignotera toutes les quelques secondes. Appuyez sur n'importe quel bouton pour le sortir de veille.

Remarques :

- Le robot ne se mettra pas en veille lorsqu'il sera en charge.
- Le robot s'éteindra automatiquement s'il reste en mode Veille pendant plus de 12 heures.

Mode NPD

La période par défaut du mode Ne pas déranger (NPD) est de 22 h 00 à 08 h 00. Vous pouvez utiliser l'application pour le désactiver ou changer sa période. Lorsque le mode NPD sera activé, le robot ne reprendra pas automatiquement le nettoyage, la luminosité du voyant d'alimentation sera réduite et le volume des annonces vocales sera réduit.

Verrouillage enfant

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour activer/désactiver le verrouillage enfant. Vous pouvez également le régler dans l'application. Une fois cette fonction activée, le robot ne réagira plus aux pressions sur les boutons lorsqu'il sera immobile. Lorsque le robot est en train de nettoyer ou revient à la station, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'arrêter.

Rechargement

Une fois le nettoyage terminé, le robot reviendra automatiquement à la station pour se recharger. Lorsque le robot est en mode Pause, appuyez sur le bouton  pour le renvoyer à la station. Lorsque le robot sera en charge, le voyant d'alimentation présentera un effet de pulsation.

Remarque : Le robot reviendra automatiquement à place point de départ s'il ne parvient pas à retrouver sa station. Placez manuellement le robot sur sa station pour le recharger.

Erreur

Si une erreur se produit, le voyant d'alimentation clignotera en rouge et une alerte vocale se fera entendre. Voir « Erreurs et problèmes courants » pour obtenir des solutions.

Remarques :

- Le robot se mettra automatiquement en veille s'il reste sur un dysfonctionnement pendant plus de 10 minutes.
- Si vous placez manuellement le robot sur sa station alors qu'il présente un dysfonctionnement, cela mettra fin au nettoyage en cours.

Réinitialisation système

Si le robot ne répond pas à la pression sur un bouton ou ne peut pas être éteint, réinitialisez le système. Appuyez sur le bouton Réinitialiser et le robot se réinitialisera automatiquement.

Remarque : Une fois le système réinitialisé, les paramètres d'usine des nettoyages planifiés, du WiFi, etc. seront rétablis.

Restauration des paramètres d'usine

Si le robot ne fonctionne pas correctement après une réinitialisation système, allumez-le. Appuyez sur le bouton , maintenez-le enfoncé, et dans le même temps, appuyez sur le bouton Réinitialiser jusqu'à ce que vous entendiez l'annonce vocale « Restoring the initial version » (Restauration de la version initiale). Les paramètres d'usine du robot seront alors restaurés.

Fonctionnalités de l'application

Carte du nettoyage

- Gestion de plusieurs cartes
- Parcours d'aspiration et de nettoyage à la serpillière en temps réel
- Affichage des tapis
- Définition de zones sur les cartes
- Édition des cartes

Modes de nettoyage personnalisé

- Planifié
- Sélectif de pièces
- Zone
- Zones interdites, Zones sans serpillière et Mur invisible
- Personnalisé
- Boost pour moquettes

Changement de mode de nettoyage

- Niveaux de puissance d'aspiration
- Niveaux d'intensité du nettoyage à la serpillière

Informations sur le robot

- Historique de nettoyage
- Niveau de batterie
- Entretien et maintenance

Fonctionnalités supplémentaires

- Mise à jour du logiciel
- Appel vidéo

Remarque : Disponible uniquement dans l'application Roborock.

- Réglage du volume
- Sélection de la langue
- Mode Ne pas déranger
- Assistant vocal pris en charge

Remarque : Les fonctions et détails de l'application peuvent varier légèrement en raison de la poursuite de son développement et de ses mises à jour.

Entretien de routine

C1 Brosse principale

* Nettoyer toutes les 2 semaines et remplacer tous les 6 à 12 mois.

C1-1 : cache de la brosse principale

C1-2 : loquets

C1-3 : brosse principale

C1-4 : capuchons de la brosse principale

C1-5 : roulement de la brosse principale

C1-6 : retournez le robot et appuyez sur les loquets pour retirer le cache de la brosse principale.

C1-7 : tirez sur la brosse principale pour la sortir et retirez son roulement.

C1-8 : tournez les capuchons de la brosse principale dans le sens de déverrouillage indiqué pour les retirer.

C1-9 : après avoir retiré les cheveux et saletés entremêlés aux deux extrémités de la brosse principale, réinstallez-la, puis appuyez sur son cache pour la verrouiller en place.

Remarques :

- Vous devez nettoyer la brosse principale à l'aide d'un chiffon humide et la laisser sécher à l'écart de la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas de liquides nettoyants corrosifs ou de désinfectants pour nettoyer la brosse principale.

C2 Brosse latérale

* Nettoyer tous les mois et remplacer tous les 3 à 6 mois.

1. Retirez la vis de la brosse latérale.
2. Retirez et nettoyez la brosse latérale. Réinstallez la brosse et serrez la vis.

C3 Roulette omnidirectionnelle

* Nettoyer si nécessaire.

C3-1 : utilisez un outil, tel qu'un petit tournevis, pour déloger l'axe et extraire la roulette.

Remarque : Le support de la roulette omnidirectionnelle ne peut pas être retiré.

C3-2 : rincez la roulette et son axe à l'eau pour retirer tout poil et toute saleté. Laissez sécher et réinstallez la roulette en appuyant fermement dessus pour qu'elle se mette en place.

C4 Roulettes principales

* Nettoyer tous les mois.

Nettoyez les roulettes principales avec un chiffon doux sec.

C5 Bac à poussière

* Nettoyer si nécessaire.

C5-1 : ouvrez le capot supérieur du robot et sortez le bac à poussière.

C5-2 : ouvrez le couvercle du bac à poussière, retirez le filtre, puis videz le bac.

C5-3 : remplissez le bac à poussière d'eau propre, puis refermez le couvercle. Secouez-le délicatement puis évacuez l'eau sale.

Remarque : N'utilisez que de l'eau propre sans liquide nettoyant pour éviter toute obstruction.

C5-4 : laissez sécher le bac à poussière et le filtre lavable.

C6 Filtre lavable

* Nettoyer toutes les 2 semaines et remplacer tous les 6 à 12 mois.

C6-1 : ouvrez le cache du filtre et retirez le filtre.

C6-2 : rincez le filtre à plusieurs reprises et tapotez-le pour éliminer autant de saleté que possible.

Remarque : Ne touchez pas la surface du filtre avec vos mains, une brosse ou des objets durs pour éviter tout risque de l'endommager.

C6-3 : laissez le filtre sécher complètement pendant 24 heures, puis réinstallez-le.

Remarque : Achetez un filtre supplémentaire et alternez si nécessaire.

C7 Réservoir d'eau

* Nettoyer si nécessaire.

C7-1 : ouvrez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau propre.

C7-2 : refermez le réservoir d'eau et secouez-le délicatement.

C7-3 : évacuez l'eau restante comme illustré.

C8 Serpillière VibraRise

* Nettoyer après chaque utilisation et remplacer tous les 3 à 6 mois.

C8-1 : retirez la serpillière VibraRise du support de serpillière VibraRise. Nettoyez la serpillière VibraRise et laissez-la sécher à l'air libre.

Remarque : Une serpillière VibraRise sale nuira aux performances de nettoyage. Nettoyez-la avant utilisation.

C9 Capteurs du robot

* Nettoyer tous les mois.

Utilisez un chiffon doux sec pour essuyer et nettoyer tous les capteurs, notamment les suivants :

C9-1 : reconnaissance d'obstacles ReactiveAI

C9-2 : capteur de murs

C9-3 : capteur de lavage de la serpillière

C9-4 : Capteur de moquette

C9-5 : Capteurs de vide

C10 Zones de contact de rechargement

* Nettoyer tous les mois.

Utilisez un chiffon doux sec pour essuyer les contacts de rechargement de la station de chargement et du robot.

Batterie

Le robot intègre une batterie lithium-ion rechargeable très performante. Dans le cadre d'une utilisation normale, gardez le robot chargé pour préserver les performances de la batterie.

Remarque : Si le robot ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, éteignez-le et rechargez-le au moins tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie par une décharge excessive.

C11 Vidage du bac à poussière

* Nettoyer tous les mois.

Remarques :

- Pour garantir des performances optimales, nettoyez le bac à poussière régulièrement ou lorsque la poussière atteint la marque MAX.
- Après utilisation du séparateur cyclone, il est possible qu'une petite quantité de débris, tels que des poils ou de la poussière, subsiste dans le bac à poussière. Ceci est normal et n'affectera pas les performances du produit.

C11-1 : retirez le bac à poussière à la verticale comme illustré.

C11-2 : maintenez le bac à poussière à environ 15 cm (6 po) au-dessus d'une poubelle, puis appuyez sur le bouton d'ouverture du bac à poussière.

C11-3 : après le vidage, refermez le couvercle inférieur et réinstallez le bac à poussière sur la station.

C12 Nettoyage du bac à poussière et du séparateur cyclone

* Nettoyer si nécessaire.

Remarques :

- Pour éviter toute corrosion potentielle, n'utilisez pas de détergents, de produits de polissage ou de désodorisants pour nettoyer le bac à poussière ou le séparateur cyclone.
- Ne lavez pas le bac à poussière ou le séparateur cyclone dans un lave-vaisselle ou un lave-linge.

C12-1 : videz le bac à poussière et retirez le séparateur cyclone.

C12-2 : rincez le bac à poussière et le séparateur cyclone à l'eau froide jusqu'à ce qu'ils soient propres.

C12-3 : laissez le bac à poussière et le séparateur cyclone sécher pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'ils soient entièrement secs.

C12-4 : faites pivoter le séparateur cyclone comme illustré pour le réinstaller dans le bac à poussière puis refermez le couvercle inférieur.

C12-5 : réinstallez le bac à poussière dans la station.

C13 Nettoyage du filtre

* Nettoyer si nécessaire.

Remarques :

- Ne lavez pas le filtre dans un lave-vaisselle ou un lave-linge et ne le faites pas sécher à l'aide d'un séchoir à cylindre, d'un four, d'un micro-ondes, d'air chaud ou d'un feu.
- Ne touchez pas la surface du filtre avec vos mains, une brosse ou des objets durs pour éviter tout risque de l'endommager.
- Rincez l'élément filtrant à l'eau propre. Ne le retirez pas du filtre avant.

C13-1 : faites pivoter le cache du filtre dans le sens anti-horaire pour le retirer.

C13-2 : retirez le filtre avant et/ou le filtre HEPA arrière selon les besoins.

C13-3 : rincez le filtre à l'eau froide jusqu'à ce qu'il soit propre.

C13-4 : secouez le filtre pour évacuer l'eau qui subsiste et laissez-le sécher pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'il soit sec.

C13-5 : réinstallez le filtre sec et fermez le cache.

C14 Tuyau d'air

* Nettoyer si nécessaire.

C14-1 : nettoyez l'entrée de poussière à l'aide d'un coton-tige si elle est obstruée.

C14-2 : retirez les vis (7) et retirez le cache.

C14-3 : essuyez le tuyau d'air et le cache à l'aide d'un chiffon sec.

C14-4 : réinstallez le cache et revissez-le en place.

C15 Remplacement du sac à poussière

* Nettoyer si nécessaire.

Remarques :

- Remplacez le sac à poussière jetable lorsqu'il est plein.
- Le sac à poussière jetable repose sur une conception de fermeture à usage unique qui empêche efficacement la poussière de se répandre hors du sac lors de son remplacement. Si vous ne souhaitez pas mettre le sac à poussière au rebut, ne tirez pas sur la fermeture. Si vous la tirez, son état d'origine ne pourra pas être rétabli, et cela affectera l'utilisation du sac à poussière.

C15-1 : retirez le sac à poussière à la verticale comme illustré.

C15-2 : appuyez sur le bouton d'ouverture du sac à poussière pour ouvrir son couvercle inférieur.

C15-3 : sortez le sac comme illustré et mettez-le au rebut.

Remarque : La poignée du sac à poussière le referme une fois qu'il est retiré pour éviter toute perte.

C15-4 : remplacez le sac à poussière par un nouveau. Assurez-vous qu'il est correctement installé.

C15-5 : refermez le couvercle inférieur du sac à poussière et remettez-le en place dans la station.

C16 Nettoyez la balise de localisation de la station, les contacts de recharge et les brosses de nettoyage des électrodes à l'aide d'un chiffon sec.

* Nettoyer si nécessaire.

Paramètres de base Robot

Modèle	S270RR
Batterie	14,4 V/5 200 mAh Batterie lithium-ion
Poids	Environ 4,7 kg
Entrée nominale	20 V $\approx$ 1,2 A
Durée de recharge	< 6 heures

Remarque : Le numéro de série figure sur un autocollant apposé sous le robot.

Station de vidage automatique

Nom	Station de vidage automatique
Modèle	AED01HRR et AED02HRR
Tension nominale d'entrée	220-240V~
Fréquence nominale	50 - 60 Hz
Puissance nominale (charge)	28 W
Puissance nominale (collecte de la poussière)	1 000 W
Régime nominal	20 V $\approx$ 1,2 A
Rechargement de la batterie	Batterie lithium-ion 14,4 V/5 200 mAh

Erreurs et problèmes courants

Scannez le code QR ci-dessous pour consulter les erreurs et problèmes courants en français, allemand, italien, espagnol, polonais, norvégien et suédois.



Pour toute demande de service après-vente, envoyez un email à notre équipe de service après-vente à l'adresse suivante :
Assistance Europe : support@roborock-eu.com
Assistance Australie : service@roborock.com.au

Roborock S7 MaxV Plus

Benutzerhandbuch für Roboter-Staubsauger

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch und die darin enthaltenen Diagramme sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie es für späteres Nachschlagen sicher auf.

Inhalt

- 032 Sicherheitsinformationen
- 033 Erläuterung der internationalen Symbole
- 034 Produktübersicht
- 035 Installation
- 036 Mit der App verbinden
- 037 Anleitung
- 039 Wartungsroutine
- 041 Grundparameter
- 042 Fehler und häufige Probleme

Sicherheitsinformationen

Einschränkungen

- Verwenden Sie das Produkt entsprechend dem Handbuch. Jeglicher Verlust oder Schaden, der durch eine unsachgemäße Nutzung entsteht, ist durch den Benutzer zu verantworten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf hochgelegenen Flächen ohne Schutzbarrieren, wie z. B. auf dem Boden einer Galerie, einer offenen Terrasse oder auf Möbeln.
- Entfernen Sie vor der Reinigung leichte Objekte (z. B. Plastiktüten) und zerbrechliche Gegenstände (z. B. Vasen) vom Boden, um ein Verstopfen des Geräts und Schäden an wertvollen Gegenständen zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Instrumente zur Reinigung der Hauptbürste außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Legen Sie keine Objekte (ebenso wenig Kinder und Haustiere) auf das Gerät, unabhängig davon, ob es in Betrieb ist oder nicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei brennenden Gegenständen (z. B. Zigarettenstummel).
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Entfernen harter oder scharfer Gegenstände (z. B. Dekorationsreste, Glas und Nägel).
- Vor der Reinigung oder Wartung des Produkts muss das Produkt ausgeschaltet und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Positionieren Sie keine Gegenstände in der Nähe des Saugeinlasses der Dockingstation.
- Fassen Sie mit den Fingern nicht in die Fugen der Dockingstation, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen ein Säugling oder ein Kind schläft.
- Tragen Sie das Produkt nicht am Griff des Staubbehälters oder an der Filterabdeckung.
- Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit der Dockingstation kompatibel ist, da sonst das Entleeren oder Laden möglicherweise nicht funktioniert.
- Verwenden Sie die Dockingstation nicht zum Aufnehmen von Steinen, Papierschnipseln oder anderen Gegenständen, die den Luftkanal blockieren könnten. Reinigen Sie den Luftkanal sofort, wenn er verstopft ist.
- Platzieren Sie die Dockingstation auf einem ebenen Untergrund, abseits von Feuer, Hitze und Wasser. Vermeiden Sie enge Stellen oder Orte, an denen der Roboter eventuell in die Luft gehoben werden könnte.
- Platzieren Sie keine Gegenstände (einschließlich Kinder und Haustiere) auf der Dockingstation und verdecken Sie sie nicht mit Gegenständen (einschließlich staubdichter Abdeckungen), egal ob sie in Betrieb ist oder nicht.
- Saugen Sie keine brennenden oder glimmenden Gegenstände auf, wie z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Verwenden Sie die Dockingstation nicht zum Aufnehmen von brennbaren oder explosiven Gegenständen wie Feuerzeugen, Benzin und Tonern, die in Druckern oder Kopierern verwendet werden.

Sicherheitsinformationen

Akku und Laden

WARNUNG

- Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Produkt mitgelieferte abnehmbare Netzteil roborock CDZ11RR, CDZ12RR, AED01HRR, AED02HRR, EWFD01HRR oder EWFD02HRR.
- Laden Sie den Roboter vor einer Einlagerung vollständig auf und schalten Sie ihn aus, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Laden Sie ihn mindestens alle drei Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.
- Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen der thermischen Sicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht durch ein externes Schaltgerät, wie eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch das Versorgungsunternehmen an- und ausgeschaltet wird.
- Vergewissern Sie sich, dass die Versorgungsspannung den auf der Dockingstation angegebenen Anforderungen entspricht.
- Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Netzkabel, um eine mögliche Rauch-, Hitze- oder Brandentwicklung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit jeglichen Arten von Netzadaptern, da dies eine Gefährdung darstellen kann und die Garantie erlischt.
- Treffen Sie Schutzmaßnahmen, wenn die Dockingstation in einer gewittergefährdeten Gegend oder mit instabiler Spannung verwendet wird.
- Trennen Sie das Netzkabel von der Stromversorgung, bevor Sie die Dockingstation einlagern.

Erläuterung der internationalen Symbole

~ – Symbol WECHSELSTROM [symbol IEC 60417-5032 (2009-02)]

≡ – Symbol GLEICHSTROM [symbol IEC 60417-5031 (2009-02)]

A Produktübersicht

A1 Roboter (Ansicht von oben)



Power/Reinigen

- Gedrückt halten zum Ein-/Ausschalten des Roboters
- Drücken zum Starten der Reinigung

Stromanzeige

- Weiß: Akkustand $\geq 20\%$
- Rot: Akkustand $< 20\%$
- Pulsierend: Aufladen oder Starten
- Rot blinkend: Fehler



Punktreinigung/Kindersicherung

- Drücken für Punktreinigung
- 3 Sekunden lang gedrückt halten zum Ein-/Ausschalten der Kindersicherung



Station

- Drücken zum Zurückkehren zur Station/ zum Beginnen des Entleerens

Hinweis: Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Roboter während der Reinigung oder des Andockens anzuhalten.

A1-1—Vertikaler Stoßfänger

A1-2—Mikrofon

- Zur Verwendung mit Videoanrufen

Hinweis: Nur in der Roborock-App verfügbar.

A1-3—Status-Anzeigeleuchte

- Weiß: Staubsaugen
- Blau: Staubsaugen und Wischen
- Orange: Alarm
- Grün: Andocken/Aufladen

A1-4—Wandsensor

A1-5—Stoßfänger

A1-6—Ladekontakte

A1-7—ReactiveAI Hindernis-Erkennung

A1-8—LED-Aufhelllicht

A2 Roboter (Ansicht von unten)

A2-1—Klippensensoren

A2-2—Teppichsensor

A2-3—Rundlauftrad

A2-4—Ladekontakte

A2-5—Seitenbürste

A2-6—Haupttrad

A2-7—Hauptbürste

A2-8—Verschluss der Hauptbürsten-Abdeckung

A3 Roboter (obere Abdeckung offen)

A3-1—WLAN-Kontrollleuchte

- Aus: WLAN deaktiviert
- Langsam blinkend: Auf Verbindung warten
- Schnell blinkend: Verbindung wird hergestellt
- Dauerhaft: Mit WLAN verbunden

A3-2—Reset-Taste

A3-3—Lufteinlass

A3-4—LiDAR-Sensor

A3-5—Mopp-Wasch-Sensor

A3-6—Wassertank-Verschluss

A3-7—Positionstaste

A3-8—Wassertank

A3-9—VibraRise-Modul

A3-10—Luftauslass

A4 Staubbehälter

A4-1—Filter-Abdeckung

A4-2—Staubbehälter-Verschluss

A4-3—Verschluss der Abdeckung

A4-4—Lufteinlass

A4-5—Waschbarer Filter

A5 Elektrischer Wassertank

A5-1—Stopfen

A5-2—Wasserfilter

A5-3—Wassertank-Verschluss

A5-4—Selbstbefüllender Anschluss

A6 VibraRise Mopphalterung

A6-1—Vibrationsmodul

A6-2—Mopptuch-Befestigungsschlitze

A6-3—Mopphalterung-Verriegelungen

A7 VibraRise Mopptuch

A7-1—Hook-and-Loop-Aufsätze

A8 Stromkabel

A9 Staubbeutelhalterung

A10 Einweg-Staubbeutel

A11 Schraubenzieher

A12 Auto-Entleerungsstation

A12-1—Filter-Abdeckung

A12-2—Hinterer HEPA-Filter

A12-3—Vorderer Filter

A12-4—Basis

A12-5—Station

A12-6—Status-Anzeileuchte

- Dauerhaft Weiß: Standby.
- Blinkend Weiß: Entleeren.
- Dauerhaft Rot: Fehlfunktion.
- Licht aus: Aufladen, nicht eingeschaltet oder Fehlfunktion für mehr als 10 Minuten.

A12-7—Stations-Standortsignal

A12-8—Ladekontakte

A12-9—Saugeinlass

A12-10—Elektrodenbürsten

A13 Staubbehälter

A13-1—Staubbehältergriff

A13-2—Luftauslass

A13-3—Zyklonabscheider

A13-4—Staubbehälter-Öffner

A13-5—Staubbehälter-Öffnung

A14 Stromkabelaufbewahrung

A14-1—Stromkabel-Aufbewahrungsschlitze

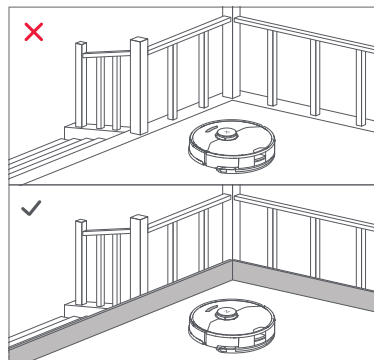
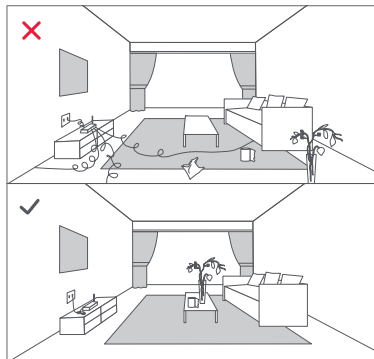
A14-2—Kabelausgang

A14-3—Stromanschluss

Hinweis: Das Stromkabel kann an beiden Seiten herausgezogen werden.

B Installation

Wichtige Informationen



1. Entfernen Sie Kabel und lose Gegenstände vom Boden und entfernen Sie instabile, zerbrechliche, wertvolle oder gefährliche Gegenstände, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, die durch verfangene, angefahrene oder vom Roboter umgestoßene Gegenstände verursacht werden können.
2. Wenn Sie den Roboter in einem erhöhten Bereich verwenden, verwenden Sie immer eine sichere physische Barriere gegen versehentliche Stürze, die zu persönlichen Verletzungen oder Sachschäden führen können.

Hinweis: Folgen Sie dem Roboter beim ersten Einsatz entlang der gesamten Reinigungsstrecke und achten Sie auf mögliche Probleme. Bei zukünftigen Einsätzen wird der Roboter in der Lage sein, selbstständig zu reinigen.

B1 Positionieren der Ladestation

- B1-1— Nehmen Sie den Schraubendreher aus seinem Aufbewahrungsbehälter an der Unterseite der Basis.
- B1-2— Legen Sie die Dockingstation kopfüber auf eine weiche, ebene Oberfläche (Teppich/Handtuch/Tuch) und befestigen Sie die Basis, indem Sie fünf Schrauben an den mit einem  gekennzeichneten Stellen eindrehen, wie abgebildet.
- B1-3— Schließen Sie das Stromkabel an die Dockingstation an und verstauen Sie überschüssiges Kabel in dem Aufbewahrungsschlitze.
- B1-4— Platzieren Sie die Dockingstation auf einem harten und ebenen Untergrund (Holz/Fliesen/Beton usw.). Halten Sie einen Abstand von mindestens 0,5 m auf jeder Seite, 1,5 m davor und 1 m darüber ein. Prüfen Sie, ob die Stelle über optimalen WLAN-Empfang verfügt und schalten Sie das Gerät dann ein.

B1-5—mehr als 1,5 m

B1-6—mehr als 0,5 m

B1-7—mehr als 1 m

Hinweise:

- Die Statusanzeige schaltet sich automatisch aus, wenn der Roboter geladen wird.
- Die Statusanzeige wird rot, wenn ein Fehler auftritt, und schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus.
- Nicht ohne Filter, Staubbehälter, Zyclonabscheider oder Staubbeutel verwenden. Diese werden bereits bei der Produktion montiert. Einzelheiten zum Zusammenbau und zur Reinigung finden Sie im Abschnitt „Wartungsroutine“ in diesem Handbuch.
- Platzieren Sie die Dockingstation auf einem ebenen Untergrund, abseits von Feuer, Hitze und Wasser. Vermeiden Sie enge Stellen oder Orte, an denen der Roboter eventuell in die Luft gehoben werden könnte.
- Wenn Sie die Dockingstation auf einem weichen Untergrund (Teppich/Matte) platzieren, kann die Dockingstation umkippen und Probleme beim Andocken und Verlassen verursachen.
- Bewahren Sie überschüssiges Stromkabel im Aufbewahrungsschlitze auf, damit sich der Roboter nicht im Kabel verfangt und die Dockingstation nicht weggezogen oder von der Stromversorgung getrennt werden kann.
- Schützen Sie die Dockingstation vor direkter Sonneneinstrahlung und allem, was das Signal der Dockingstation blockieren könnte; andernfalls kehrt der Roboter möglicherweise nicht zur Dockingstation zurück.
- Die Auto-Entleerungsstation lädt und entleert den Roboter. Lagern Sie die standardmäßige Roboter-Dockingstation vor der Verwendung ein. Andernfalls kann es zu Problemen bei der Rückkehr zur Dockingstation kommen.
- Warten Sie die Dockingstation gemäß den Wartungsanweisungen. Reinigen Sie die Dockingstation nicht mit einem nassen Tuch.

B2 Einschalten und Aufladen des Roboters

Halten Sie die  Taste gedrückt, um den Roboter einzuschalten. Positionieren Sie ihn zum Aufladen auf der Station, sobald die Kontrollleuchte aufleuchtet. Um die Leistung des leistungsstarken Lithium-Ionen-Akkus zu erhalten, muss der Roboter geladen bleiben.

Hinweis: Bei niedrigem Akkustand lässt sich der Roboter möglicherweise nicht einschalten. Platzieren Sie den Roboter in diesem Fall zum Laden direkt auf der Station.

B3 Wischen

Hinweis: Um eine übermäßige Verschmutzung bei der ersten Benutzung zu vermeiden, sollten die Böden vor dem Wischen mindestens dreimal gesaugt werden.

B3-1—Entfernen Sie den Wassertank

Drücken Sie den Wassertank-Verschluss und ziehen Sie den Tank nach hinten.

B3-2—Füllen Sie den Wassertank

Entfernen Sie den Stopfen des Wassertanks, füllen Sie den Tank mit Wasser und verschließen Sie ihn fest.

Hinweise:

- Um Korrosion oder Schäden zu vermeiden, verwenden Sie im Wassertank nur den Bodenreiniger der Marke Roborock.
- Verwenden Sie kein heißes Wasser, da dies zu einer Verformung des Tanks führen kann.

B3-3—Setzen Sie den Wassertank wieder ein

Schieben Sie den Wassertank in den Roboter, bis er mit einem Klicken einrastet.

B3-4—Bringen Sie das VibraRise-Mopptuch an

Befeuchten Sie das Mopptuch und wringen Sie es aus, bis es nicht mehr tropft. Stecken Sie es in den Boden entlang des Befestigungsschlitzes und fixieren Sie es.

B3-5—Bringen Sie die Mopp-Halterung an

Schieben Sie die Halterung nach vorne unter den Wassertank. Ein Klicken zeigt an, dass sie eingerastet ist.

B3-6—Entfernen Sie die Mopp-Halterung

Wenn der Roboter nach der Reinigung zur Station zurückkehrt, drücken Sie die Verriegelungen auf beiden Seiten und schieben Sie die Mopphalterung nach hinten, um sie zu entfernen.

Hinweise:

- Waschen Sie das VibraRise-Wischtuch nach jedem Gebrauch und entleeren Sie den Wassertank regelmäßig.
- Entfernen Sie die Mopphalterung, wenn Sie nicht wischen. Der Wassertank kann an seinem Platz bleiben.

B3-7— WARNUNG

Verletzungsrisiko. Halten Sie Ihre Finger nicht zwischen VibraRise-Mopptuchhalterung und Wassertank.

Mit der App verbinden

Dieser Roboter unterstützt sowohl die Roborock App als auch die Xiaomi Home App. Wählen Sie diejenige, die Ihren Ansprüchen am besten gerecht wird.

① App herunterladen

Option 1: Suchen Sie im App Store oder in Google Play nach „Roborock“ oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.



Option 2: Suchen Sie im App Store oder in Google Play nach „Xiaomi Home“ oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.



2 WLAN zurücksetzen

1. Öffnen Sie die obere Abdeckung, um die WLAN-Anzeige zu sehen.
2. Halten Sie die Tasten  und  gedrückt, bis Sie den Sprachalarm „Setze WLAN zurück“ hören. Das Zurücksetzen ist abgeschlossen, wenn die WLAN-Kontrollleuchte langsam blinkt. Der Roboter wartet dann auf eine Verbindung.

Hinweise:

- Wenn Sie sich aufgrund Ihrer Router-Konfiguration, wegen eines vergessenen Kennworts oder aus einem anderen Grund nicht mit dem Roboter verbinden können, setzen Sie das WLAN zurück und fügen Sie Ihren Roboter als neues Gerät hinzu.
- Nach dem Zurücksetzen des WLANs aktiviert der Roboter seinen WLAN-Hotspot und die Kamera für die Netzwerk-Konfiguration. Die Kamera wird für das Scannen von QR-Codes in der Roborock-App verwendet. Die von der Kamera erfassten Informationen werden weder intern gespeichert noch an einen Server übertragen. Nach erfolgreicher Verbindung oder wenn ein QR-Code nicht innerhalb von 5 Minuten gescannt wird, schaltet sich die Kamera automatisch aus.

3 Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Roborock-App, tippen Sie auf die Schaltfläche „Gerät suchen“ oder öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke und fügen Sie das Gerät wie in der App beschrieben hinzu.

Hinweise:

- Der tatsächliche Prozess kann aufgrund kontinuierlicher App-Updates variieren. Folgen Sie den Anweisungen in der App.
- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Das WLAN wird automatisch deaktiviert, wenn der Roboter länger als 1 Stunde auf eine Verbindung wartet. Wenn Sie die Verbindung neu herstellen wollen, setzen Sie zuerst das WLAN zurück.

Anleitung

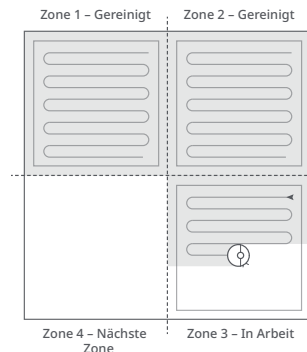
Ein/Aus

Halten Sie die  Taste gedrückt, um den Roboter einzuschalten. Die Betriebsanzeige leuchtet auf, und der Roboter geht in den Standby-Modus. Halten Sie die  Taste gedrückt, um den Roboter auszuschalten und den Reinigungsvorgang zu beenden.

Hinweis: Der Roboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden.

Start der Reinigung

Drücken Sie zum Starten der Reinigung die  Taste. Der Roboter plant seine Route auf der Grundlage seines Raumscans. Er unterteilt einen Raum in Zonen, zeichnet zunächst die Zonenkanten und füllt dann die Zone im Zickzackmuster. Auf diese Weise reinigt der Roboter alle Zonen nacheinander und reinigt das Haus effizient.



Hinweise:

- Damit der Roboter automatisch saugen und zur Station zurückkehren kann, starten Sie den Roboter von der Station aus. Bewegen Sie die Station während der Reinigung nicht.
- Bei zu niedrigem Akkustand kann die Reinigung nicht gestartet werden. Lassen Sie den Roboter vor Reinigungsbeginn aufladen.
- Wenn die Reinigung in weniger als 10 Minuten abgeschlossen wird, wird der Bereich ein zweites Mal gereinigt.
- Wenn der Akku während des Reinigungszyklus zur Neige geht, kehrt der Roboter automatisch in die Dockingstation zurück. Nach dem Aufladen macht der Roboter dort weiter, wo er aufgehört hat.
- Wenn die Mopphalterung angebracht ist, zieht der Roboter sie beim Reinigen des Teppichs ein. Sie können den Teppich in der App auch als Sperrzone festlegen, um ihn zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Wisch-Einsatz, dass der VibraRise-Mopp ordnungsgemäß installiert wurde.

Punktreinigung

Drücken Sie zum Starten der Punktreinigung die  Taste.

Reinigungsbereich: Der Roboter reinigt einen quadratischen Bereich von 1,5 m x 1,5 m, der um ihn selbst zentriert ist.

Hinweis: Nach der Punktreinigung kehrt der Roboter automatisch zum Startpunkt zurück und geht in den Standby-Modus.

Automatische Entleerung

Auto-Entleerung beginnt, wenn der Roboter nach der Reinigung zur Auto-Entleerungsstation zurückkehrt.

Manuelle Entleerung

Die manuelle Entleerung kann durch Drücken der Taste STATION erfolgen, wenn der Roboter in der Dockingstation geladen wird.

Hinweis: Vermeiden Sie häufiges manuelles Entleeren.

Beenden der Entleerung

Drücken Sie eine beliebige Taste am Roboter, um die Entleerung zu beenden.

B4 Verwendung des Einweg-Staubbeutels

Hinweis: Der Einweg-Staubbeutel verwendet ein Einmal-Siegel-Design, um Staub effektiv daran zu hindern, sich beim Austausch des Beutels zu verteilen. Wenn Sie den Staubbeutel nicht entsorgen wollen, ziehen Sie das Siegel nicht heraus. Wenn das Siegel herausgezogen wurde, kann es nicht in den Originalzustand zurückgesetzt werden, was die Verwendung des Staubbeutels beeinflussen wird.

B4-1— Entnehmen Sie den Staubbehälter senkrecht, wie durch den Pfeil angezeigt.

B4-2— Drücken Sie den Staubbehälter-Öffner, um die untere Klappe des Staubbehälters zu öffnen. Drehen Sie den Zyklonabscheider wie gezeigt, um ihn zu entfernen.

B4-3— Drehen Sie den Staubbeutelhalter wie gezeigt, um ihn zu befestigen, bis er hörbar einrastet.

B4-4— Befestigen Sie den Einweg-Staubbeutel entlang des Schlitzes.

B4-5— Schließen Sie den Staubbehälter und setzen Sie ihn wieder in die Dockingstation ein.

Pausieren

Wenn der Roboter läuft, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten, drücken Sie die  Taste, um die Reinigung fortzusetzen, drücken Sie die  Taste, um ihn zurück in die Dockingstation zu schicken.

Hinweis: Einen pausierten Roboter manuell auf der Station zu platzieren, beendet die laufende Reinigung.

Nachfüllen des Wassertanks oder Reinigen des VibraRise Mopptuchs

Um Wasser nachzufüllen oder das VibraRise-Mopptuch zu reinigen, drücken Sie eine beliebige Taste, um den Roboter anzuhalten und das Wischmodul zu entfernen. Nachdem Sie Wasser nachgefüllt oder das VibraRise-Mopptuch gereinigt haben, setzen Sie das Wischmodul wieder ein und drücken Sie die  Taste, um fortzufahren.

Schlafen

Wenn der Roboter für mehr als 10 Minuten pausiert, geht er in den Ruhezustand über und die Betriebsanzeige blinkt alle paar Sekunden. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Roboter aufzuwecken.

Hinweise:

- Der Roboter schaltet sich nicht in den Schlafmodus, wenn er aufgeladen wird.
- Wenn sich der Roboter länger als 12 Stunden im Schlafmodus befindet, schaltet er sich automatisch ab.

DND-Modus

Der Standardzeitraum für „Nicht stören“ (Do Not Disturb, DND) ist von 22:00 bis 08:00 Uhr. Sie können die App verwenden, um den DND-Modus zu deaktivieren oder den DND-Zeitraum zu ändern. Wenn der DND-Modus aktiviert ist, nimmt der Roboter die Reinigung nicht automatisch wieder auf, die Betriebsanzeige leuchtet schwach und die Lautstärke der Sprachanweisungen wird verringert.

Kindersicherung

Halten Sie die  Taste gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren/deaktivieren. Sie können die Sicherung auch in der App einstellen. Wenn diese Funktion aktiviert ist, reagiert der Roboter nicht auf Tastendruck, wenn er stillsteht. Wenn der Roboter reinigt oder andockt, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten.

Aufladen

Nach der Reinigung kehrt der Roboter automatisch in die Dockingstation zurück, um sich aufzuladen. Drücken Sie im Pausenmodus die  Taste, um den Roboter zurück in die Dockingstation zu schicken. Beim Aufladen des Roboters pulsiert die Betriebsanzeige.

Hinweis: Findet der Roboter die Station nicht, kehrt er automatisch an seinen Startpunkt zurück. Platzieren Sie den Roboter zum Aufladen per Hand auf die Station.

Fehler

Wenn ein Fehler auftritt, blinkt die Betriebsanzeige rot und ein akustisches Signal ertönt. Siehe „Fehler und häufige Probleme“ für Lösungen.

Hinweise:

- Der Roboter geht automatisch in den Schlafmodus, wenn er sich länger als 10 Minuten in einem fehlerhaften Zustand befindet.
- Einen Roboter in einem fehlerhaften Zustand manuell auf der Station zu platzieren, beendet die laufende Reinigung.

System-Reset

Wenn der Roboter auf das Drücken einer Taste nicht reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, setzen Sie das System zurück. Drücken Sie die Reset-Taste, und der Roboter wird automatisch zurückgesetzt.

Hinweis: Nach dem Zurücksetzen des Systems werden die geplante Reinigung, WLAN usw. auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Wenn der Roboter nach einem Systemreset nicht richtig funktioniert, schalten Sie ihn ein. Halten Sie die  Taste gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die Reset-Taste, bis Sie die Sprachansagen „Restoring the initial version“(Wiederherstellung der ursprünglichen Version) hören. Der Roboter wird dann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

App-Funktionen

Reinigungskarte

- Multi-Kartenverwaltung
- Staubsauger- und Mopprount in Echtzeit
- Teppichanzeige
- Kartenzonen
- Kartenbearbeitung

Benutzerdefinierte Reinigungsmodi

- Geplant
- Selektiver Raum
- Zone
- Sperrzonen, moppfreie Zonen und unsichtbare Wand
- Benutzerdefiniert
- Teppich-Verstärkung

Reinigungsmodus-Wechsel

- Staubsauger-Leistungsstufen
- Mopp-Intensitätsstufen

Roboterinformationen

- Reinigungsverlauf
- Akkustand
- Pflege und Wartung

Mehr Funktionen

- Firmware-Aktualisierung
- Videoanruf

Hinweis: Nur in der Roborock-App verfügbar.

- Lautstärkeregelung
- Sprachauswahl
- Nicht-Stören-Modus
- Sprachassistent-Unterstützung

Hinweis: Funktionen und Details der App können aufgrund der kontinuierlichen Entwicklung und Aktualisierung der App leicht variieren.

Wartungsroutine

C1 Hauptbürste

* Alle 2 Wochen reinigen und alle 6–12 Monate austauschen.

C1-1—Abdeckung der Hauptbürste

C1-2—Verriegelungen

C1-3—Hauptbürste

C1-4—Hauptbürstenkappen

C1-5—Hauptbürstenlager

C1-6— Drehen Sie den Roboter um und drücken Sie auf die Verriegelungen, um die Hauptbürstenabdeckung zu entfernen.

C1-7— Ziehen Sie die Hauptbürste heraus und entfernen Sie das Hauptbürstenlager.

C1-8— Drehen Sie die Hauptbürstenkappen in die angegebene Entriegelungsrichtung, um die Kappen zu entfernen.

C1-9— Setzen Sie die Hauptbürste wieder ein und montieren Sie die Hauptbürstenabdeckung, nachdem Sie die verfangenen Haare und den Schmutz an beiden Enden der Bürste entfernt haben.

Hinweise:

- Die Hauptbürste sollte mit einem feuchten Tuch abgewischt und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt getrocknet werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Hauptbürste keine ätzenden Reinigungs- oder Desinfektionsmittel.

C2 Seitenbürste

* Monatlich reinigen und alle 3–6 Monate austauschen.

1. Schrauben Sie die Schraube der Seitenbürste ab.
2. Entfernen und reinigen Sie die Seitenbürste.
Setzen Sie die Bürste wieder ein und ziehen Sie die Schraube fest.

C3 Rundlauftrad

* Nach Bedarf reinigen.

C3-1— Verwenden Sie ein Werkzeug, z. B. einen kleinen Schraubendreher, um die Achse herauszuhebeln und das Rad herauszunehmen.

Hinweis: Die Halterung des Rundlauftrads kann nicht entfernt werden.

C3-2— Spülen Sie das Rad und die Achse mit Wasser ab, um Haare und Schmutz zu entfernen. Lassen Sie das Rad trocknen und setzen Sie es durch Drücken wieder ein.

C4 Haupträder

* Monatlich reinigen.

Reinigen Sie die Haupträder mit einem weichen, trockenen Tuch.

C5 Staubbehälter

* Nach Bedarf reinigen.

C5-1— Öffnen Sie die obere Abdeckung des Roboters und entnehmen Sie den Staubbehälter.

C5-2— Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters, nehmen Sie den Filter heraus und leeren Sie den Staubbehälter.

C5-3— Füllen Sie den Staubbeutel mit sauberem Wasser und schließen Sie die Abdeckung. Schütteln Sie den Staubbehälter leicht und gießen Sie dann das schmutzige Wasser aus.

Hinweis: Um Verstopfungen zu vermeiden, verwenden Sie nur sauberes Wasser ohne Reinigungsflüssigkeit.

C5-4— Lassen Sie den Staubbehälter und den waschbaren Filter trocknen.

C6 Waschbarer Filter

* Alle 2 Wochen reinigen und alle 6–12 Monate austauschen.

C6-1— Öffnen Sie die Filterabdeckung und nehmen Sie den Filter heraus.

C6-2— Spülen Sie den Filter mehrmals aus und klopfen Sie ihn ab, um so viel Schmutz wie möglich zu entfernen.

Hinweis: Berühren Sie die Filteroberfläche nicht mit den Händen, einer Bürste oder harten Gegenständen, um mögliche Beschädigungen zu vermeiden.

C6-3— Lassen Sie den Filter 24 Stunden lang gründlich trocknen und bauen Sie ihn dann wieder ein.

Hinweis: Kaufen Sie einen zusätzlichen Filter und wechseln Sie ihn bei Bedarf aus.

C7 Wassertank

* Nach Bedarf reinigen.

C7-1— Öffnen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn mit sauberem Wasser.

C7-2— Schließen Sie den Wassertank und schütteln Sie ihn leicht.

C7-3— Gießen Sie das restliche Wasser wie gezeigt aus.

C8 VibraRise Mopptuch

* Nach jeder Verwendung reinigen und alle 3–6 Monate austauschen.

C8-1— Entfernen Sie das VibraRise-Wischtuch von der VibraRise-Mopphalterung. Reinigen Sie das VibraRise-Wischtuch und lassen Sie es an der Luft trocknen.

Hinweis: Ein verschmutzter VibraRise-Mopp beeinträchtigt die Wischleistung. Reinigen Sie ihn vor dem Gebrauch.

C9 Robotersensoren

* Monatlich reinigen.

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um alle Sensoren abzuwischen. Dazu gehören:

C9-1— ReactiveAI Hindernis-Erkennung

C9-2— Wandsensor

C9-3— Mopp-Wasch-Sensor

C9-4— Teppichsensor

C9-5— Klippensensoren

C10 Ladekontakt-Bereiche

* Monatlich reinigen.

Wischen Sie die Ladekontakte an der Ladestation und am Roboter mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Akku

Der Roboter ist mit einem integrierten leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Sorgen Sie dafür, dass der Roboter geladen bleibt, um die Akkuleistung bei normalem Gebrauch zu erhalten.

Hinweis: Wenn der Roboter über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie ihn aus und laden Sie ihn mindestens alle drei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus durch Überentladung zu vermeiden.

C11 Staubbehälter-Entleerung

* Monatlich reinigen.

Hinweise:

- Reinigen Sie den Staubbehälter regelmäßig oder wenn der Staub die MAX-Markierung erreicht hat, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Nach der Verwendung des Zyklonabscheiders kann eine kleine Menge an Schmutz, wie z. B. Haare oder Staub, im Staubbehälter zurückbleiben. Dies ist normal und beeinträchtigt die Leistung nicht.

C11-1— Entnehmen Sie den Staubbehälter wie abgebildet senkrecht.

C11-2— Halten Sie den Staubbehälter ca. 15 cm über einen Mülleimer und drücken Sie dann den Staubbehälter-Öffner.

C11-3— Schließen Sie nach dem Entleeren die Bodenklappe und setzen Sie den Staubbehälter wieder in die Dockingstation ein.

C12 Reinigung von Staubbehälter und Zyklonabscheider

* Nach Bedarf reinigen.

Hinweise:

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Polituren oder Lufterfrischer zur Reinigung des Staubbehälters oder des Zyklonabscheiders, um mögliche Korrosion zu vermeiden.
- Waschen Sie den Staubbehälter oder den Zyklonabscheider nicht in einer Spül- oder Waschmaschine.

C12-1— Entleeren Sie den Staubbehälter und entfernen Sie den Zyklonabscheider.

C12-2— Spülen Sie den Staubbehälter und den Zyklonabscheider mit kaltem Wasser aus, bis sie sauber sind.

C12-3— Lassen Sie die Staubbehälter und den Zyklonabscheider 24 Stunden lang oder bis zur vollständigen Trocknung trocknen.

C12-4— Drehen Sie den Zyklonabscheider wie gezeigt, um ihn wieder in den Staubbehälter einzusetzen, und schließen Sie die Bodenklappe.

C12-5— Setzen Sie den Staubbehälter wieder in die Dockingstation ein.

C13 Filterreinigung

* Nach Bedarf reinigen.

Hinweise:

- Waschen Sie den Filter nicht im Geschirrspüler oder in der Waschmaschine und trocknen Sie ihn nicht mit einem Zylindertrockner, im Backofen, in der Mikrowelle, mit Heißluft oder über Feuer.
- Berühren Sie die Filteroberfläche nicht mit den Händen, einer Bürste oder harten Gegenständen, um mögliche Beschädigungen zu vermeiden.
- Spülen Sie das Filterelement mit klarem Wasser ab. Entfernen Sie es nicht aus dem vorderen Filter.

C13-1—Drehen Sie die Filterabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen.

C13-2—Entfernen Sie bei Bedarf den vorderen Filter und/oder den hinteren HEPA-Filter.

C13-3—Spülen Sie sie mit kaltem Wasser ab, bis sie sauber sind.

C13-4—Schütteln Sie das Restwasser ab und lassen Sie den Filter 24 Stunden lang oder bis zur vollständigen Trocknung trocknen.

C13-5—Setzen Sie den trockenen Filter wieder ein und schließen Sie die Abdeckung.

C14 Luftkanal

* Nach Bedarf reinigen.

C14-1—Reinigen Sie den Staubeinlass mit einem Wattestäbchen, wenn er verstopft ist.

C14-2—Lösen Sie die Schrauben (7) und entfernen Sie die Abdeckung.

C14-3—Wischen Sie den Luftkanal und die Abdeckung mit einem trockenen Tuch ab.

C14-4—Setzen Sie die Abdeckung wieder ein und schrauben Sie sie fest.

C15 Ersetzen des Staubbeutels

* Nach Bedarf reinigen.

Hinweise:

- Ersetzen Sie den Einweg-Staubbeutel, wenn er voll ist.
- Der Einweg-Staubbeutel verwendet ein Einmal-Siegel-Design, um Staub effektiv daran zu hindern, sich beim Austausch des Beutels zu verteilen. Wenn Sie den Staubbeutel nicht entsorgen wollen, ziehen Sie das Siegel nicht heraus. Wenn das Siegel herausgezogen wurde, kann es nicht in den Originalzustand zurückgesetzt werden, was die Verwendung des Staubbeutels beeinflussen wird.

C15-1—Entnehmen Sie den Staubbehälter wie abgebildet senkrecht.

C15-2—Drücken Sie den Staubbehälter-Öffner, um die untere Klappe des Staubbehälters zu öffnen.

C15-3—Ziehen Sie den Beutel wie gezeigt heraus und entsorgen Sie den Staubbeutel.

Hinweis: Der Griff des Staubbeutels dichtet den Beutel bei der Entnahme ab, um ein Austreten zu verhindern.

C15-4—Ersetzen Sie den Staubbeutel durch einen neuen. Stellen Sie sicher, dass er korrekt eingesetzt ist.

C15-5—Schließen Sie die Bodenklappe des Staubbehälters und setzen Sie ihn wieder in die Dockingstation ein.

C16 Reinigen des Signalgebers der Dockingstation, der Ladekontakte und der Elektrodenbürsten mit einem trockenen Tuch.

* Nach Bedarf reinigen.

Grundparameter Roboter

Modell	S270RR
Akku	14,4 V/5200 mAh Lithium-Ionen-Akku
Gewicht	Ca. 4,7 kg
Nenneingangsleistung	20 V $\approx$ 1,2 A
Ladezeit	< 6 Stunden

Hinweis: Die Seriennummer befindet sich auf einem Aufkleber an der Unterseite des Roboters.

Auto-Entleerungsstation

Name	Auto-Entleerungsstation
Modell	AED01HRR, AED02HRR
Nenneingangsspannung	220-240V~
Nennfrequenz	50–60 Hz
Nennleistung (Laden)	28 W
Nennleistung (Staubabsaugung)	1000 W
Nennausgangsleistung	20 V $\approx$ 1,2 A
Akku	14,4 V/5200 mAh Lithium-Ionen-Akku

Fehler und häufige Probleme

Scannen Sie den QR-Code unten, um Fehler und häufige Probleme einzusehen. Erläuterungen verfügbar in Deutsch, Französisch, Spanisch, Polnisch, Norwegisch und Schwedisch.



Um nach dem Kauf Unterstützung zu erhalten,
wenden Sie sich per E-Mail an das
Kundendienst-Team:
Kundendienst für Europa:
support@roborock-eu.com
Kundendienst für Australien:
service@roborock.com.au

Roborock S7 MaxV Plus

Robot aspirapolvere – Manuale dell'utente

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo manuale dell'utente insieme ai diagrammi in esso contenuti e conservarlo correttamente per riferimento futuro.

Indice

- 044 Informazioni per la sicurezza
- 045 Spiegazione dei simboli internazionali
- 046 Panoramica del prodotto
- 047 Installazione
- 048 Connessione all'app
- 049 Istruzioni
- 051 Manutenzione ordinaria
- 053 Parametri di base
- 054 Errori e problemi comuni

Informazioni per la sicurezza

Restrizioni

- Usare il prodotto secondo quanto indicato nel manuale. Eventuali perdite o danni causati da uso improprio saranno di responsabilità dell'utente.
- Non utilizzare questo prodotto su superfici elevate prive di barriere, come il pavimento di un solaio, una terrazza senza recinzione o sulla superficie di mobili.
- Per evitare di bloccare il prodotto ed evitare danni a oggetti di valore, rimuovere oggetti leggeri (come borse di plastica) o fragili (come vasi) dal pavimento prima della pulizia.
- Tenere gli strumenti di pulizia della spazzola principale fuori dalla portata dei bambini.
- Non porre nulla (fra cui bambini e animali domestici) sul prodotto, che sia in funzione o meno.
- Non usare il prodotto su oggetti roventi (come mozziconi di sigaretta).
- Non usare il prodotto per pulire oggetti duri o taglienti (come residui di decorazioni, vetro e chiodi).
- Prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sul prodotto, il prodotto deve essere spento e la spina deve essere rimossa dalla presa.
- Non posizionare alcun oggetto in prossimità dell'ingresso di aspirazione della stazione di ricarica.
- Non infilare le dita nella giunzione della stazione di ricarica, per evitare possibili lesioni.
- Non mettere in funzione il prodotto in una stanza in cui stiano dormendo un neonato o un bambino.
- Non trasportare il prodotto mediante la maniglia del cestino della polvere o il coperchio del filtro.
- Accertarsi che il robot sia compatibile con la stazione di ricarica: in caso contrario, lo svuotamento o la ricarica potrebbero non riuscire.
- Non utilizzare per raccogliere pietre, pezzi di carta o altri oggetti che potrebbero bloccare il condotto dell'aria. Qualora il condotto dell'aria risulti bloccato, pulirlo immediatamente.
- Posizionare la stazione di ricarica su un pavimento piano, lontano da fiamme, fonti di calore e acqua. Evitare gli spazi stretti o posizioni in cui il robot potrebbe perdere il contatto con il pavimento.
- Non porre nulla (fra cui bambini e animali domestici) sulla stazione di ricarica, né coprirla con alcun oggetto (come un coperchio contro la polvere), che sia in funzione o meno.
- Non raccogliere nulla che sia incendiato o fumante, come sigarette, fiammiferi o ceneri calde.
- Non usare la stazione di ricarica per raccogliere oggetti infiammabili o esplosivi, come accendini, benzina o toner usato in stampanti o fotocopiatrici.

Informazioni per la sicurezza

Batteria e ricarica

AVVERTENZA

- Per la ricarica della batteria utilizzare solo l'alimentatore rimovibile roborock CDZ11RR, CDZ12RR, AED01HRR, AED02HRR, EWFD01HRR o EWFD02HRR, fornito insieme al prodotto.
- Prima di riporre il robot per un periodo di inutilizzo, caricarlo completamente e riporlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricarlo almeno ogni tre mesi, per evitare che la batteria si scarichi.
- Per evitare il pericolo dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito periodicamente acceso e spento dal fornitore di energia elettrica.
- Accertarsi che la tensione di alimentazione rispetti i requisiti riportati sulla stazione di ricarica.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito insieme al prodotto per evitare la possibilità di fumo, calore o fiamme.
- Non utilizzare il prodotto con qualunque tipo di alimentatore: questo potrebbe costituire un pericolo e annullare la garanzia.
- Qualora la stazione di ricarica sia collocata in una posizione soggetta a temporali o con tensione instabile, adottare delle misure di protezione.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di riporre la stazione di ricarica.

Spiegazione dei simboli internazionali

~ ~ Simbolo di CORRENTE ALTERNATA [simbolo IEC 60417-5032 (2009-02)]

≡ Simbolo di CORRENTE CONTINUA [simbolo IEC 60417-5031 (2009-02)]

A Panoramica del prodotto

A1 Robot (vista dall'alto)



Accensione/Pulizia

- Premere e tenere premuto per accendere/spegnere il robot
- Premere per avviare la pulizia

Spia di alimentazione

- Bianca: livello della batteria $\geq 20\%$
- Rossa: livello della batteria $< 20\%$
- Lampeggiante: in fase di ricarica o di avvio
- Rossa lampeggiante: errore



Pulizia spot/Blocco bambini

- Premere per attivare la pulizia spot
- Premere e tenere premuto per 3 secondi per attivare/disattivare il blocco bambini



Stazione di ricarica

- Premere per tornare alla stazione di ricarica/avviare lo svuotamento

Nota: premere qualunque pulsante per arrestare il robot durante la pulizia o la permanenza presso la stazione di ricarica.

A1-1 – Paraurti verticale

A1-2 – Microfono

- Da utilizzare con le video chiamate

Nota: Disponibile solo nell'app Rorobrock.

A1-3 – Spia di stato

- Bianca: aspirazione in corso
- Blu: aspirazione e lavaggio in corso
- Arancione: allarme
- Verde: in fase di ricarica

A1-4 – Sensore di parete

A1-5 – Paraurti

A1-6 – Contatti di ricarica

A1-7 – Riconoscimento di ostacoli ReactiveAI

A1-8 – Luce di riempimento LED

A2 Robot (vista dal basso)

A2-1 – Sensori di caduta

A2-2 – Sensore tappeto

A2-3 – Ruota omni-direzionale

A2-4 – Contatti di ricarica

A2-5 – Spazzola laterale

A2-6 – Ruota principale

A2-7 – Spazzola principale

A2-8 – Chiusure coperchio spazzola principale

A3 Robot (coperchio superiore aperto)

A3-1 – Spia WiFi

- Spenta: WiFi disabilitato
- Lampeggiante lentamente: in attesa di collegamento
- Lampeggiante velocemente: collegamento in corso
- Fissa: WiFi collegato

A3-2 – Pulsante di reset

A3-3 – Ingresso dell'aria

A3-4 – Sensore LiDAR

A3-5 – Sensore lavaggio panno

A3-6 – Chiusura del serbatoio dell'acqua

A3-7 – Pulsante di posizionamento

A3-8 – Serbatoio dell'acqua

A3-9 – Modulo VibraRise

A3-10 – Uscita dell'aria

A4 Cestino della polvere

A4-1 – Coperchio del filtro

A4-2 – Chiusura del cestino della polvere

A4-3 – Chiusura del coperchio

A4-4 – Ingresso dell'aria

A4-5 – Filtro lavabile

A5 Serbatoio elettrico dell'acqua

A5-1 – Arresto

A5-2 – Filtro dell'acqua

A5-3 – Chiusura del serbatoio dell'acqua

A5-4 – Porta di auto-riempimento

A6 Staffa del panno VibraRise

A6-1 – Modulo di vibrazione

A6-2 – Fessura aggancio panno di lavaggio

A6-3 – Chiusura staffa del panno di lavaggio

A7 Panno di lavaggio VibraRise

A7-1 – Cuscinetti velcro

A8 Cavo di alimentazione

A9 Supporto del sacchetto per la polvere

A10 Sacchetto per la polvere monouso

A11 Cacciavite

A12 Stazione di ricarica con svuotamento automatico

A12-1 – Coperchio del filtro

A12-2 – Filtro HEPA posteriore

A12-3 – Filtro anteriore

A12-4 – Base

A12-5 – Stazione di ricarica

A12-6 – Spia di stato

- Bianca fissa: standby.
- Bianca lampeggiante: svuotamento in corso.
- Rossa fissa: malfunzionamento.
- Spenta: ricarica in corso, mancanza di alimentazione o malfunzionamento per oltre 10 minuti.

A12-7 – Guida posizione stazione di ricarica

A12-8 – Contatti di ricarica

A12-9 – Ingresso aspirazione

A12-10 – Spazzole degli elettrodi

A13 Cestino della polvere

A13-1 – Maniglia del cestino della polvere

A13-2 – Uscita dell'aria

A13-3 – Separatore a ciclone

A13-4 – Dispositivo di apertura del cestino della polvere

A13-5 – Apertura del cestino della polvere

A14 Custodia cavo di alimentazione

A14-1 – Vano custodia cavo di alimentazione

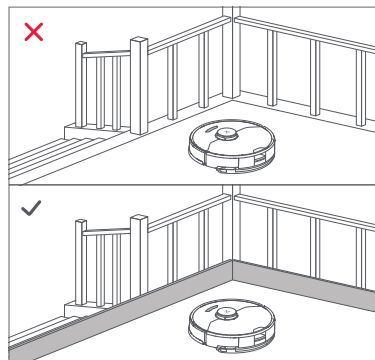
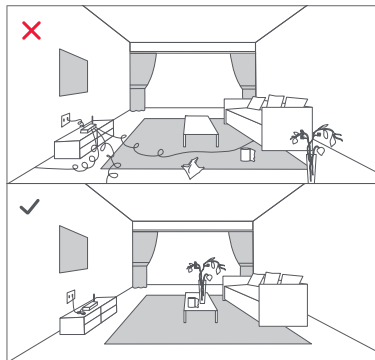
A14-2 – Presa per il cavo

A14-3 – Porta di alimentazione

Nota: il cavo di alimentazione può essere estratto da entrambi i lati.

B Installazione

Informazioni importanti



1. Rimuovere cavi e piccoli oggetti dal pavimento e spostare ogni eventuale oggetto instabile, fragile, prezioso o pericoloso per prevenire lesioni personali o danni alle cose qualora degli oggetti vengano ingarbugliati, colpiti o fatti cadere dal robot.
2. Se si utilizza il robot in zone sopraelevate, utilizzare sempre una barriera di sicurezza per prevenire cadute accidentali che possano provocare lesioni personali o danni alle cose.

Nota: durante il primo utilizzo del robot, seguire attentamente il suo percorso di pulizia, prestando attenzione ai potenziali problemi. Negli utilizzi successivi, il robot sarà in grado di pulire da solo.

B1 Posizionamento della stazione di ricarica

- B1-1 – Estrarre il cacciavite dal vano sul fondo della base.
- B1-2 – Disporre la stazione di ricarica capovolta su una superficie piana e morbida (tappeto/asciugamano/panno) e installare la base avvitando le cinque viti nei punti contrassegnati con il simbolo , come illustrato.
- B1-3 – Collegare il cavo di alimentazione alla stazione di ricarica, inserendo il cavo in eccesso nel vano di custodia.
- B1-4 – Disporre la stazione di ricarica su una superficie piana e dura (legno/piastrelle/cemento ecc.). Prevedere un distanziamento di almeno 0,5 m (1,6 piedi) su ciascun lato, 1,5 m (5 piedi) di fronte e 1 m (3 piedi) al di sopra. Accertarsi che la posizione abbia un buon segnale WiFi e accendere.

B1-5 – oltre 1,5 m (5 piedi)

B1-6 – oltre 0,5 m (1,6 piedi)

B1-7 – oltre 1 m (3 piedi)

Note:

- La spia di stato si spegne automaticamente quando il robot è sotto carica.
- La spia di stato diventa rossa qualora si verifichi un errore e si spegne automaticamente dopo 10 minuti.
- Non utilizzare senza filtro, cestino della polvere, separatore a ciclone o sacchetto per la polvere. Questi componenti vengono già installati in fase di produzione. Per maggiori dettagli su assemblaggio e pulizia, fare riferimento alla sezione "Manutenzione ordinaria" in questo manuale.
- Posizionare la stazione di ricarica su un pavimento piano, lontano da fiamme, fonti di calore e acqua. Evitare gli spazi stretti o posizioni in cui il robot potrebbe perdere il contatto con il pavimento.
- Posizionando la stazione di ricarica su una superficie morbida (come un tappeto) la stazione di ricarica potrebbe inclinarsi, causando problemi in fase di aggancio e di ripartenza.
- Riporre l'eccesso di cavo di alimentazione nel vano di custodia, in modo che il robot non rimanga intrappolato nel cavo e la stazione di ricarica non venga trascinata via o scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Tenere la stazione di ricarica lontana dalla luce solare diretta e da qualunque cosa che potrebbe bloccare la guida alla posizione della stazione di ricarica: il robot potrebbe non riuscire a tornare alla stazione di ricarica.
- La stazione di ricarica con svuotamento automatico ricarica e vuota. Riporre la normale stazione di ricarica prima dell'uso. In caso contrario, il robot potrebbe avere difficoltà nel tornare alla stazione di ricarica.
- Mantenere la stazione di ricarica secondo le istruzioni per la manutenzione. Non pulire la stazione di ricarica con un panno umido.

B2 Accensione e ricarica del robot

Premere e tenere premuto il pulsante  per accendere il robot. Quando la spia di accensione si accende, porre il robot sulla stazione di ricarica affinché si possa ricaricare. Per mantenere le prestazioni del pacco di batterie ricaricabili agli ioni di litio ad alte prestazioni, tenere il robot caricato.

Nota: il robot potrebbe non accendersi qualora la batteria avesse poca carica. In questo caso, disporre direttamente il robot sulla stazione di ricarica, affinché si ricarichi.

B3 Lavaggio

Nota: per prevenire un eccessivo accumulo di sporco durante il primo utilizzo, i pavimenti devono essere puliti con aspirazione almeno tre volte prima del ciclo di lavaggio.

B3-1 – Rimuovere il serbatoio dell'acqua

Premere la chiusura del serbatoio dell'acqua e spingere il serbatoio all'indietro.

B3-2 – Riempire il serbatoio dell'acqua

Rimuovere il fermo del serbatoio dell'acqua, riempire di acqua il serbatoio e chiuderlo strettamente.

Note:

- Per prevenire corrosione o danni, utilizzare solo il detergente per pavimenti di marca Roborock nel serbatoio dell'acqua.
- Non utilizzare acqua calda, in quanto questo potrebbe causare la deformazione del serbatoio.

B3-3 – Reinstallare il serbatoio dell'acqua

Fare scorrere il serbatoio dell'acqua nel robot finché non si blocca con uno scatto.

B3-4 – Installare il panno di lavaggio VibraRise

Bagnare il panno e strizzarlo finché non smette di gocciolare. Inserirlo nella parte inferiore lungo la fessura di aggancio e fissarlo saldamente in posizione.

B3-5 – Installare la staffa del panno

Fare scorrere la staffa in avanti sotto il serbatoio dell'acqua. Uno scatto indica che è bloccato in posizione.

B3-6 – Rimuovere la staffa del panno

Quando il robot torna alla stazione di ricarica dopo la pulizia, premere le chiusure su entrambi i lati e far scorrere indietro la staffa del panno per rimuoverla.

Note:

- Lavare il panno VibraRise dopo ogni utilizzo e svuotare regolarmente il serbatoio dell'acqua inutilizzata.
- Rimuovere la staffa del panno di lavaggio quando non sta effettuando un lavaggio. Il serbatoio dell'acqua può rimanere installato.

B3-7 – AVVERTENZA

Rischio di lesioni. Non inserire le dita fra la staffa del panno VibraRise e il serbatoio dell'acqua.

Connessione all'app

Questo robot supporta sia l'app Roborock che quella Xiaomi Home. Scegliere quella che meglio soddisfa le proprie esigenze.

1 Download dell'app

Opzione 1: cercare "Roborock" nell'App Store o in Google Play oppure scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app.



Opzione 2: cercare "Xiaomi Home" nell'App Store o in Google Play oppure scansionare il codice QR qui in basso per scaricare e installare l'app.



② Reset del WiFi

1. Aprire il coperchio superiore e individuare la spia del WiFi.
2. Tenere premuti i pulsanti  e  fino a udire l'allarme vocale di "Reimpostazione del WiFi". Il reset è completo quando la spia del WiFi lampeggia lentamente. A questo punto, il robot rimarrà in attesa di un collegamento.

Note:

- Qualora non sia possibile collegare il robot a causa della configurazione del router, di una password dimenticata o di qualunque altra ragione, effettuare il reset del WiFi e aggiungere il robot come nuovo dispositivo.
- Dopo aver ripristinato il WiFi, il robot attiverà il suo hotspot WiFi e la fotocamera per la configurazione della rete. La fotocamera viene utilizzata per la scansione del codice QR nell'app Roborock. Le informazioni ottenute dalla fotocamera non verranno salvate a bordo né trasmesse a un server. Una volta connesso correttamente o qualora un codice QR non venga scansionato entro 5 minuti, la fotocamera si spegnerà automaticamente.

③ Aggiunta di un dispositivo

Aprire l'app Roborock e toccare il pulsante "Cerca dispositivo", oppure aprire l'app Xiaomi Home e toccare il segno "+" nell'angolo in alto a destra, quindi aggiungere il dispositivo come indicato nell'app.

Note:

- La procedura effettiva potrebbe variare a causa degli aggiornamenti dell'app. Seguire le istruzioni fornite dall'app.
- È supportato solo il WiFi a 2,4 GHz.
- Se il robot attende un collegamento per più di un'ora, il WiFi verrà automaticamente disabilitato. Se si desidera ricollegare, effettuare il reset del WiFi prima di procedere.

Istruzioni

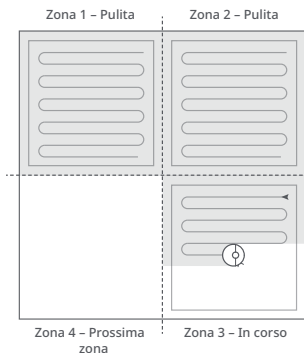
Accensione/spegnimento

Tenere premuto il pulsante  per accendere il robot. La spia di alimentazione si accenderà e il robot entrerà nella modalità standby. Tenere premuto il pulsante  per spegnere il robot e terminare il ciclo di pulizia.

Nota: non è possibile spegnere il robot mentre si sta ricaricando.

Avvio della pulizia

Premere il pulsante  per avviare la pulizia. Il robot programmerà il suo percorso di pulizia in base alla sua scansione della stanza. Divide una stanza in zone, disegna i bordi delle zone, quindi riempie la zona con un percorso a zigzag. Così facendo, il robot pulisce tutte le zone una per una, pulendo efficientemente la casa.



Note:

- Per permettere al robot di aspirare automaticamente e tornare alla stazione di ricarica, avviare il robot dalla stazione di ricarica. Non spostare la stazione di ricarica durante la pulizia.
- La pulizia non può essere avviata se il livello di carica della batteria è troppo basso. Lasciare ricaricare il robot prima di avviare la pulizia.
- Se la pulizia viene completata in meno di 10 minuti, l'area verrà pulita due volte.
- Se la batteria si scarica durante il ciclo di pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione di ricarica. Dopo la ricarica, il robot riprenderà da dove si era interrotto.
- Quando la staffa del panno è installata, il robot la ritirerà durante la pulizia del tappeto. È anche possibile impostare il tappeto come una zona vietata nell'app, in modo da evitarlo.
- Prima di iniziare ogni operazione di lavaggio, assicurarsi che il panno VibraRise sia stato installato correttamente.

Pulizia spot

Premere il pulsante  per avviare la pulizia spot. Ampiezza di pulizia: il robot pulisce un'area quadrata di 1,5 m (5 piedi) x 1,5 m (5 piedi) centrata su se stesso.

Nota: dopo la pulizia spot, il robot tornerà automaticamente al punto di partenza e passerà nella modalità Standby.

Svuotamento automatico

Lo svuotamento automatico inizierà quando il robot ritornerà alla stazione di ricarica con svuotamento automatico, dopo la pulizia.

Svuotamento manuale

Lo svuotamento manuale può essere effettuato premendo il pulsante STAZIONE quando il robot è sotto carica nella stazione di ricarica.

Nota: evitare un frequente svuotamento manuale.

Arresto dello svuotamento

Premere qualunque pulsante sul robot per arrestare lo svuotamento.

B4 Uso del sacchetto per la polvere monouso

Nota: il sacchetto per la polvere monouso utilizza un design di tenuta a tantum per prevenire efficacemente la diffusione della polvere verso l'esterno durante la sostituzione. Se non si desidera eliminare il sacchetto per la polvere, non estrarre il sigillo. Se il sigillo viene estratto, non potrà essere ripristinato allo stato originale, il che influirà sull'uso del sacchetto per la polvere.

B4-1 - Rimuovere il cestino della polvere verticalmente, come indicato dalla freccia.

B4-2 - Premere il dispositivo di apertura del cestino della polvere per aprire il coperchio inferiore del cestino. Ruotare il separatore a ciclone come indicato, per rimuoverlo.

B4-3 - Ruotare il supporto del sacchetto per la polvere per installarlo, fino a farlo scattare in posizione.

B4-4 - Installare il sacchetto per la polvere monouso in posizione lungo la fessura.

B4-5 - Chiudere il cestino della polvere e riposizionarlo nella stazione di ricarica.

Pausa

Quando il robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa, premere il pulsante  per riprendere la pulizia, premere il pulsante  per rimandarlo alla stazione di ricarica.

Nota: posizionando manualmente un robot in pausa sulla stazione di ricarica si terminerà l'attuale pulizia.

Riempimento del serbatoio dell'acqua o pulizia del panno VibraRise

Per aggiungere acqua o pulire il panno VibraRise, premere un pulsante qualsiasi per fermare il robot e rimuovere il modulo di lavaggio. Dopo aver aggiunto acqua o pulito il panno VibraRise, reinstallare il modulo di lavaggio e premere il pulsante  per continuare.

Sleep

Se il robot è messo in pausa per più di 10 minuti, entrerà in modalità Sleep e la spia di alimentazione lampeggerà ogni pochi secondi. Premere qualunque pulsante per uscire dalla modalità Sleep.

Note:

- Il robot non entra in modalità Sleep durante la ricarica.
- Il robot si spegne automaticamente se lasciato in modalità Sleep per oltre 12 ore.

Modalità DND

Il periodo di Non disturbare (DND) predefinito è dalle 22:00 alle 08:00. È possibile utilizzare l'app per disabilitare la modalità DND o modificare il periodo DND. Quando la modalità DND è attivata, il robot non riprenderà automaticamente la pulizia, la spia di alimentazione si affievolirà e il volume dei messaggi vocali si abbasserà.

Blocco bambini

Tenere premuto il pulsante  per abilitare/disabilitare il blocco bambini. È possibile impostarlo all'interno dell'app. Una volta abilitato, il robot non reagirà alla pressione dei pulsanti quando sia fermo. Quando il robot sta pulendo o è agganciato alla stazione di ricarica, premere un pulsante qualsiasi per arrestarlo.

Ricarica

Dopo la pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione di ricarica per ricaricarsi.

In modalità Pausa, premere il pulsante  per rimandare il robot alla stazione di ricarica. Durante la ricarica, la spia di alimentazione lampeggerà.

Nota: se il robot non riesce a trovare la stazione di ricarica, tornerà automaticamente alla posizione di partenza. In tal caso, collocare manualmente il robot sulla stazione di ricarica affinché possa ricaricarsi.

Errore

In caso di errore, la spia di alimentazione lampeggia di colore rosso e viene emesso un allarme vocale. Si veda "Errori e problemi comuni" per le soluzioni.

Nota:

- Il robot passa automaticamente in modalità Sleep se lasciato in uno stato di malfunzionamento per oltre 10 minuti.
- Posizionando manualmente un robot in stato di malfunzionamento sulla stazione di ricarica si terminerà l'attuale pulizia.

Reset del sistema

Effettuare il reset del sistema qualora il robot non risponda alla pressione di un pulsante o non possa essere spento. Premere il pulsante Reset e il robot si ripristinerà automaticamente.

Nota: dopo aver effettuato il reset del sistema, la pulizia programmata, il WiFi, ecc. verranno ripristinati alle impostazioni di fabbrica.

Ripristino alle impostazioni di fabbrica

Se il robot non funziona correttamente dopo un reset del sistema, accenderlo. Tenere premuto il pulsante  e premere contemporaneamente il pulsante Reset fino a udire l'avviso vocale "Restoring the initial version" (Ripristino alla versione iniziale). Il robot verrà ripristinato ai valori di fabbrica.

Funzionalità dell'app

Mapa di pulizia

- Gestione multi-mappa
- Percorso di aspirazione e lavaggio in tempo reale
- Visualizzazione dei tappeti
- Zone di mappatura
- Modifica delle mappe

Modalità di pulizia personalizzate

- Programmata
- Selettiva di stanza
- Zona
- Zone vietate, zone di lavaggio vietato e pareti invisibili
- Personalizzato
- Accelerazione per tappeti

Cambio della modalità di pulizia

- Livelli di potenza di aspirazione
- Livelli di intensità di lavaggio

Informazioni sul robot

- Cronologia delle pulizie
- Livello della batteria
- Cura e manutenzione

Altre funzionalità

- Aggiornamento del firmware
- Video chiamata

Nota: Disponibile solo nell'app Roborock.

- Regolazione del volume
- Selezione della lingua
- Modalità Non disturbare
- Supporto dell'Assistente vocale

Nota: le funzioni e i dettagli dell'app possono variare leggermente a causa del suo sviluppo e degli aggiornamenti continui.

Manutenzione ordinaria

C1 Spazzola principale

* Pulire ogni 2 settimane e sostituire ogni 6-12 mesi.

C1-1 – Coperchio della spazzola principale

C1-2 – Chiusure

C1-3 – Spazzola principale

C1-4 – Cappucci della spazzola principale

C1-5 – Cuscinetto della spazzola principale

C1-6 – Capovolgere il robot e premere le chiusure per rimuovere il coperchio della spazzola principale.

C1-7 – Estrarre la spazzola principale e rimuovere il cuscinetto della spazzola principale.

C1-8 – Ruotare i cappucci della spazzola principale nella direzione di sblocco indicata per rimuovere i cappucci.

C1-9 – Dopo avere rimosso eventuali peli o sporco intrappolati alle due estremità della spazzola principale, reinstallarla e premere sul coperchio della spazzola principale per fissarlo.

Note:

- La spazzola principale deve essere pulita con un panno umido e lasciata asciugare al riparo dalla luce solare diretta.
- Non utilizzare liquidi detergenti corrosivi o disinfettanti per pulire la spazzola principale.

C2 Spazzola laterale

* Pulire mensilmente e sostituire ogni 3-6 mesi.

1. Svitare la vite della spazzola laterale.
2. Rimuovere e pulire la spazzola laterale. Reinstallare la spazzola e serrare la vite.

C3 Ruota omni-direzionale

* Pulire come necessario.

C3-1 – Usare uno strumento, come un piccolo cacciavite, per fare leva sull'asse ed estrarre la ruota.

Nota: la staffa della ruota omni-direzionale non può essere rimossa.

C3-2 – Sciacquare la ruota e l'asse con acqua per rimuovere eventuali peli o sporco. Asciugare e reinstallare la ruota, premendola saldamente in posizione.

C4 Ruote principali

* Pulire mensilmente.

Pulire le ruote principali con un panno morbido e asciutto.

C5 Cestino della polvere

* Pulire come necessario.

C5-1 – Aprire il coperchio superiore del robot ed estrarre il cestino della polvere.

C5-2 – Aprire il coperchio del cestino della polvere e rimuovere il filtro, quindi svuotare il cestino.

C5-3 – Riempire il cestino della polvere con acqua pulita e chiudere il coperchio. Agitare delicatamente il cestino della polvere, poi versare via l'acqua sporca.

Nota: per prevenire il blocco, utilizzare solo acqua pulita senza liquido detergente.

C5-4 – Lasciare asciugare il cestino della polvere e il filtro lavabile.

C6 Filtro lavabile

* Pulire ogni 2 settimane e sostituire ogni 6-12 mesi.

C6-1 – Aprire il coperchio del filtro e rimuovere il filtro.

C6-2 – Sciacquare ripetutamente il filtro e battere su di esso per rimuovere la maggiore quantità di sporco possibile.

Nota: non toccare la superficie del filtro con le mani, una spazzola o oggetti duri, per evitare potenziali danni.

C6-3 – Permettere al filtro di asciugarsi completamente per 24 ore, poi reinstallarlo.

Nota: acquistare un filtro aggiuntivo per alternarli, se necessario.

C7 Serbatoio dell'acqua

* Pulire come necessario.

C7-1 – Aprire il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua pulita.

C7-2 – Chiudere il serbatoio dell'acqua e scuoterlo delicatamente.

C7-3 – Versare fuori l'acqua rimanente, come illustrato.

C8 Panno di lavaggio VibraRise

* Pulire dopo ogni utilizzo e sostituire ogni 3-6 mesi.

C8-1 – Rimuovere il panno VibraRise dal supporto per panno VibraRise. Pulire il panno VibraRise e asciugarlo all'aria.

Nota: un panno VibraRise sporco comprometterà i risultati del lavaggio. Pulirlo prima di utilizzarlo.

C9 Sensori del robot

* Pulire mensilmente.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per strofinare e pulire tutti i sensori, fra cui:

C9-1 – Riconoscimento degli ostacoli ReactiveAI

C9-2 – Sensore di parete

C9-3 – Sensore lavaggio panno

C9-4 – Sensore tappeto

C9-5 – Sensori di caduta

C10 Zone dei contatti di ricarica

* Pulire mensilmente.

Utilizzare un panno morbido asciutto per strofinare i contatti di ricarica sulla stazione di ricarica e sul robot.

Batteria

Il robot è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio ad alte prestazioni incorporata. Per mantenere le prestazioni della batteria, tenere carico il robot durante il normale utilizzo.

Nota: se il robot rimane inutilizzato per un lungo periodo, spegnerlo e ricaricarlo almeno ogni tre mesi per evitare danni alla batteria causati da una scarica eccessiva.

C11 Svuotamento del cestino della polvere

* Pulire mensilmente.

Note:

- Per garantire prestazioni ottimali, pulire regolarmente il cestino della polvere, oppure quando la polvere raggiunge il livello contrassegnato con MAX.
- Dopo avere usato il separatore a ciclone, nel cestino della polvere può essere presente una piccola quantità di detriti, come peli o polvere. Questo è normale e non influisce sulle prestazioni.

C11-1 – Rimuovere il cestino della polvere verticalmente, come indicato.

C11-2 – Posizionare il cestino della polvere sopra un contenitore, a circa 15 cm (6 pollici), poi premere il dispositivo di apertura del cestino della polvere.

C11-3 – Dopo lo svuotamento, chiudere il coperchio inferiore e reinstallare il cestino della polvere sulla stazione di ricarica.

C12 Pulizia del cestino della polvere e del separatore a ciclone

* Pulire come necessario.

Note:

- Per evitare potenziali corrosioni, non usare detergenti, lucidanti o deodoranti per pulire il cestino della polvere o il separatore a ciclone.
- Non lavare in lavatrice o in lavastoviglie il cestino della polvere o il separatore a ciclone.

C12-1 – Svuotare il cestino della polvere e il separatore a ciclone.

C12-2 – Sciacquare il cestino della polvere e il separatore a ciclone con acqua fredda fino a pulirli.

C12-3 – Lasciare il cestino della polvere e il separatore a ciclone ad asciugare per 24 ore o fino a completa asciugatura.

C12-4 – Ruotare il separatore a ciclone come illustrato per reinstallarlo nel cestino della polvere e chiudere il coperchio inferiore.

C12-5 – Reinstallare il cestino della polvere nella stazione di ricarica.

C13 Pulizia del filtro

* Pulire come necessario.

Note:

- Non lavare il filtro in lavatrice o in lavastoviglie, né asciugare con asciugatrice a cilindro, forno, microonde, aria calda o fiamme.
- Non toccare la superficie del filtro con le mani, una spazzola o oggetti duri, per evitare potenziali danni.
- Sciacquare l'elemento del filtro con acqua pulita. Non rimuoverlo dal filtro anteriore.

C13-1 – Ruotare il coperchio del filtro in verso antiorario per rimuoverlo.

C13-2 – Rimuovere il filtro anteriore e/o il filtro HEPA posteriore in base alle necessità.

C13-3 – Sciacquare con acqua fredda fino a che sia pulito.

C13-4 – Scuotere eventuale acqua rimanente e lasciare il filtro ad asciugare per 24 ore o fino a che sarà completamente asciutto.

C13-5 – Reinstallare il filtro asciutto e chiudere il coperchio.

C14 Condotta dell'aria

* Pulire come necessario.

C14-1 – Pulire l'ingresso dell'aria con un fiocco di cotone, qualora rimanga ostruito.

C14-2 – Svitare le viti (7) e rimuovere il coperchio.

C14-3 – Strofinare il condotto dell'aria e il coperchio con un panno asciutto.

C14-4 – Reinstallare il coperchio in posizione, avvintandolo.

C15 Sostituzione del sacchetto per la polvere

* Pulire come necessario.

Note:

- Sostituire il sacchetto per la polvere monouso una volta pieno.
- Il sacchetto per la polvere monouso utilizza un design di tenuta a tantum per prevenire efficacemente la diffusione della polvere verso l'esterno durante la sostituzione. Se non si desidera eliminare il sacchetto per la polvere, non estrarre il sigillo. Se il sigillo viene estratto, non potrà essere ripristinato allo stato originale, il che influirà sull'uso del sacchetto per la polvere.

C15-1 – Rimuovere il cestino della polvere verticalmente, come indicato.

C15-2 – Premere il dispositivo di apertura del cestino della polvere per aprire il coperchio inferiore del cestino.

C15-3 – Estrarre il sacchetto come illustrato e smaltirlo.

Nota: la maniglia del sacchetto per la polvere sigilla il sacchetto al momento della rimozione, per evitare perdite.

C15-4 – Sostituire il sacchetto per la polvere con uno nuovo. Accertarsi che sia installato correttamente.

C15-5 – Chiudere il coperchio inferiore del cestino della polvere e riposizionarlo nella stazione di ricarica.

C16 Pulire la guida alla posizione della stazione di ricarica, i contatti di ricarica e le spazzole degli elettrodi con un panno asciutto.

* Pulire come necessario.

Parametri di base Robot

Modello	S270RR
Batteria	Batteria agli ioni di litio 14,4 V/5200 mAh
Peso	Circa 4,7 kg
Ingresso nominale	20 V ~ 1,2 A
Tempo di carica	< 6 ore

Nota: il numero di serie si trova su un adesivo sul fondo del robot.

Stazione di ricarica con svuotamento automatico

Nome	Stazione di ricarica con svuotamento automatico
Modello	AED01HRR, AED02HRR
Tensione di ingresso nominale	220-240V~
Frequenza nominale	50-60 Hz
Potenza nominale (ricarica)	28 W
Potenza nominale (raccolta polvere)	1000 W
Uscita nominale	20 V ~ 1,2 A
Batteria ricaricabile	Batteria agli ioni di litio 14,4 V/5200 mAh

Errori e problemi comuni

Scansionare il codice QR sottostante per visualizzare errori e problemi comuni in francese, tedesco, italiano, spagnolo, polacco, norvegese e svedese.



Per assistenza post-vendita, inviare un'e-mail al team del servizio post-vendita:

Assistenza Europa:

support@roborock-eu.com

Assistenza Australia:

service@roborock.com.au

Roborock S7 MaxV Plus

Manual del usuario del robot aspirador

Lea atentamente este manual del usuario con diagramas antes de utilizar el robot aspirador y consérvelo para sus futuras consultas.

Índice

- 056 Información de seguridad
- 057 Descripción de símbolos internacionales
- 058 Descripción general del producto
- 059 Instalación
- 060 Conexión a la aplicación
- 061 Instrucciones
- 063 Mantenimiento rutinario
- 065 Parámetros básicos
- 066 Errores y problemas comunes

Información de seguridad

Restricciones

- Utilice el robot aspirador siguiendo el manual de instrucciones. Toda pérdida o daño causado por un uso inapropiado será responsabilidad del usuario.
- No utilice el robot aspirador en superficies elevadas desprovistas de barreras, como suelos de altillos, terrazas abiertas o encima de muebles.
- Para evitar que el robot aspirador se atasque y cause daños en objetos de valor, retire del suelo los objetos y enseres ligeros y delicados (como bolsas de plástico y jarrones) antes de comenzar a limpiar.
- Mantenga las herramientas de limpieza del cepillo principal fuera del alcance de los niños.
- No coloque objetos, niños ni mascotas sobre el robot aspirador, independientemente de si está en funcionamiento o no.
- El robot aspirador no debe pasar por encima de objetos candentes (p. ej., colillas de cigarrillos).
- No use el robot aspirador para recoger objetos rígidos o punzantes (p. ej., restos de objetos decorativos, vidrio o clavos).
- Antes de limpiarlo o realizar operaciones de mantenimiento, el robot aspirador debe estar apagado y el enchufe desconectado de la toma de corriente.
- No coloque ningún objeto cerca de la entrada de succión de la base.
- No introduzca los dedos en la juntura de la base para evitar posibles lesiones.
- No use el producto en una habitación donde duerma un bebé o un niño.
- No transporte el producto con el asa del depósito de polvo o la tapa del filtro.
- Asegúrese de que el robot es compatible con la base, ya que de lo contrario el vaciado o la carga podrían fallar.
- No use la base para recoger piedras, trozos de papel u otros objetos que puedan obstruir el conducto de aire. Si el conducto de aire está obstruido, límpielo inmediatamente.
- Coloque la base en un suelo plano, lejos del fuego, el calor y el agua. Evite los espacios estrechos o los lugares en los que el robot pueda quedar suspendido en el aire.
- No coloque objetos, niños ni mascotas sobre la base ni la cubra con ningún elemento (incluyendo la tapa antipolvo), independientemente de si está en funcionamiento o no.
- No recoja nada que esté ardiendo o que eche humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No use la base para recoger objetos inflamables o explosivos, como mecheros, gasolina o un tóner usado en impresoras o fotocopiadoras.

Información de seguridad

Batería y carga

ADVERTENCIAS

- Para recargar la batería utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble Roborock CDZ11RR, CDZ12RR, AED01HRR, AED02HRR, EWFD01HRR o EWFD02HRR suministrada con este producto.
- Si va a mantener guardado el robot aspirador, cárguelo completamente antes y consérvelo apagado en un lugar fresco y seco. Recárguelo al menos cada tres meses para evitar que la batería sufra daños por exceso de descarga.
- Para evitar los riesgos causados por el restablecimiento involuntario del dispositivo de desconexión térmica, este aparato no debe ser alimentado a través de un dispositivo de conmutación externo, tal como un temporizador, ni conectado a un circuito que pueda conectarse y desconectarse con frecuencia.
- Asegúrese de que la tensión eléctrica cumple los requisitos indicados en la base.
- Use únicamente el cable de alimentación suministrado con el producto para evitar la formación potencial de humo, calor o fuego.
- No use el producto con ningún tipo de adaptador de corriente, ya que esto puede suponer un peligro y anular la garantía comercial.
- Si la base está situada en una zona propensa a las tormentas eléctricas o con tensión inestable, tome medidas de protección.
- Desenchufe el cable de alimentación antes de guardar la base.

Descripción de símbolos internacionales

~: símbolo de CORRIENTE ALTERNA [símbolo IEC 60417-5032 (2009-02)]

≡: símbolo de CORRIENTE CONTINUA [símbolo IEC 60417-5031 (2009-02)]

A Descripción general del producto

A1 Robot (vista superior)



Encendido/Limpiar

- Mantener pulsado para encender y apagar el robot
- Pulsar para iniciar la limpieza

Indicador de encendido

- Blanco: nivel de batería $\geq 20\%$
- Rojo: nivel de batería $< 20\%$
- Pulsos de luz: cargando o arrancando
- Parpadeo de luz roja: error



— Limpieza localizada/bloqueo de niños

- Pulsar para limpiar zonas localizadas
- Mantener pulsado 3 segundos para activar y desactivar el bloqueo de niños



— Base de carga

- Pulsar para regresar a la base o comenzar el vaciado

Nota: Pulsar cualquier botón para detener el robot mientras está limpiando o volviendo a la base.

A1-1: Protector vertical

A1-2: Micrófono

- Para videollamadas

Nota: Solo disponible en la app de Roborock.

A1-3: Luz del indicador de estado

- Blanco: aspirando
- Azul: aspirando y fregando
- Naranja: alerta
- Verde: en la base de carga/cargando

A1-4: Sensor de pared

A1-5: Protector

A1-6: Contactos de carga

A1-7: Reconocimiento de obstáculos ReactiveAI

A1-8: Luz de relleno LED

A2 Robot (vista inferior)

A2-1: Sensores de desnivel

A2-2: Sensor de alfombras

A2-3: Rueda omnidireccional

A2-4: Contactos de carga

A2-5: Cepillo lateral

A2-6: Rueda principal

A2-7: Cepillo principal

A2-8: Pestillos de tapa de cepillo principal

A3 Robot (tapa superior abierta)

A3-1: Luz del indicador de wifi

- Apagado: wifi desactivada
- Parpadeo lento: esperando conexión
- Parpadeo rápido: conectando
- Luz fija: wifi conectada

A3-2: Botón Restablecer

A3-3: Entrada de aire

A3-4: Sensor de distancia láser (LiDAR)

A3-5: Sensor de lavado de mopa

A3-6: Pestillo de depósito de agua

A3-7: Botón de posicionamiento

A3-8: Depósito de agua

A3-9: Módulo VibraRise

A3-10: Salida de aire

A4 Depósito de polvo

A4-1: Tapa del filtro

A4-2: Pestillo de depósito de polvo

A4-3: Pestillo de tapa

A4-4: Entrada de aire

A4-5: Filtro lavable

A5 Depósito de agua eléctrico

A5-1: Tapón

A5-2: Filtro de agua

A5-3: Pestillo de depósito de agua

A5-4: Puerto de autollenado

A6 Soporte de mopa VibraRise

A6-1: Módulo de vibración

A6-2: Ranura de fijación de paño de fregado

A6-3: Pestillo de soporte de mopa

A7 Paño de fregado VibraRise

A7-1: Almohadillas de velcro

A8 Cable de alimentación

A9 Soporte de la bolsa para polvo

A10 Bolsa para polvo desechable

A11 Destornillador

A12 Base de autovaciado

A12-1: Tapa del filtro

A12-2: Filtro HEPA trasero

A12-3: Filtro frontal

A12-4: Base

A12-5: Base de carga

A12-6: Luz del indicador de estado

- Blanco fijo: en espera.
- Parpadeo de luz blanca: vaciando.
- Rojo fijo: mal funcionamiento.
- Luz apagada: cargando, no encendido o mal funcionamiento durante más de 10 minutos.

A12-7: Baliza de localización de la base de carga

A12-8: Contactos de carga

A12-9: Entrada de succión

A12-10: Cepillos de electrodos

A13 Depósito de polvo

A13-1: Asa del depósito de polvo

A13-2: Salida de aire

A13-3: Separador ciclónico

A13-4: Sistema de apertura del depósito de polvo

A13-5: Apertura del depósito de polvo

A14 Almacenamiento del cable de alimentación

A14-1: Ranura de almacenamiento del cable de alimentación

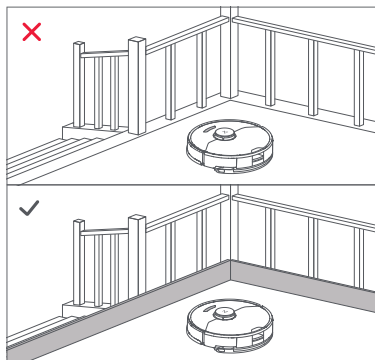
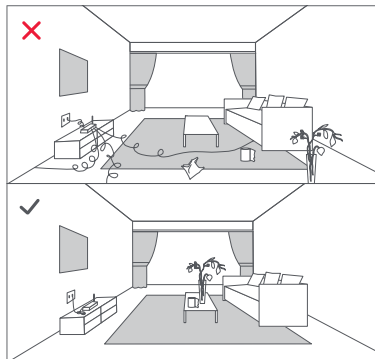
A14-2: Salida del cable

A14-3: Puerto de alimentación

Nota: El cable de alimentación puede extraerse por ambos lados.

B Instalación

Información importante



1. Antes de limpiar, recoja los cables y objetos dispersos por el suelo y cambie de lugar cualquier objeto inestable, frágil, peligroso o de valor. El robot aspirador puede atascarse, enredarse con ellos o arrollarlos, causando lesiones personales o daños materiales.
2. Cuando use el robot aspirador en una zona elevada, utilice siempre una barrera física segura para evitar caídas accidentales que puedan ocasionar lesiones personales o daños materiales.

Nota: Cuando utilice el robot aspirador por primera vez, sígalo durante toda su ruta de limpieza para observar qué problemas pueden surgir. El robot podrá limpiar por sí solo a partir de entonces.

B1 Ubicar la base de carga

- B1-1:** Saque el destornillador de su compartimento, situado en la parte inferior de la base.
- B1-2:** Coloque la base boca abajo en una superficie suave y plana (alfombra/toalla/paño) y fíjela atornillando cinco tornillos en las zonas marcadas con un , tal y como se muestra.
- B1-3:** Conecte el cable de alimentación a la base y guarde el cable sobrante dentro de la ranura de almacenamiento.
- B1-4:** Coloque la base en un suelo duro y plano (madera/baldosa/hormigón, etc.). Mantenga como mínimo 0,5 m (1,6 pies) de espacio libre a cada lado, 1,5 m (5 pies) por delante y 1 m (3 pies) por encima. Compruebe que la ubicación tiene una buena conexión wifi y enciéndala.

B1-5: Más de 1,5 m (5 pies)

B1-6: Más de 0,5 m (1,6 pies)

B1-7: Más de 1 m (3 pies)

Notas:

- La luz del indicador de estado se apaga automáticamente cuando el robot se está cargando.
- El indicador de estado cambia a rojo si se produce un error, y se apaga automáticamente después de 10 minutos.
- No lo use sin el filtro, el depósito de polvo, el separador ciclónico o la bolsa para polvo. Ya se han instalado durante la producción. Para obtener detalles sobre el montaje y la limpieza, consulte la sección "Mantenimiento rutinario" de este manual.
- Coloque la base en un suelo plano, lejos del fuego, el calor y el agua. Evite los espacios estrechos o los lugares en los que el robot pueda quedar suspendido en el aire.
- Si se coloca la base sobre una superficie blanda (alfombra/estera), podría inclinarse y ocasionar problemas al volver el robot a la base y al salir de ella.
- Mantenga el cable de alimentación sobrante dentro de la ranura de almacenamiento para que el robot no se enrede con los cables y la base no sea arrastrada o se desconecte de la fuente de alimentación.
- Mantenga la base alejada de la luz solar directa o de cualquier elemento que pueda bloquear la baliza de localización de la base de carga; de lo contrario, podría ocurrir que el robot no volviera a la base.
- La base de autovaciado se usa para recargar y vaciar el robot. Guarde la base del robot estándar antes de usarlo. Si no lo hace, se pueden producir problemas al volver a la base.
- Mantenga la base conforme a las instrucciones de mantenimiento. No limpie la base con un paño húmedo.

B2 Encender y cargar el robot aspirador

Mantenga pulsado el botón  para encender el robot aspirador. Espere hasta que la luz del botón de encendido se ilumine y luego coloque el robot aspirador en la base de carga. El robot aspirador está equipado con una batería recargable de iones de litio de alta eficiencia. Para conservar el rendimiento de la batería, manténgalo siempre cargado.

Nota: Si el nivel de batería es bajo, puede que el robot aspirador no se encienda. En este caso, conéctelo directamente a la base de carga.

B3 Fregado

Nota: Para evitar que se acumule demasiada suciedad durante el primer uso, debe aspirar el suelo al menos tres veces antes de empezar a fregar.

B3-1: Desmontar el depósito de agua

Presione el pestillo del depósito de agua y deslice el depósito hacia atrás para extraerlo.

B3-2: Llenar el depósito de agua

Retire el tapón del depósito de agua, llénelo de agua y luego ciérrelo bien.

Notas:

- Para evitar que el robot se oxide o quede dañado, añada únicamente limpiadores de suelo de la marca Roborock en el depósito de agua.
- No use agua caliente. El depósito podría deformarse.

B3-3: Volver a montar el depósito de agua

Deslice el depósito de agua hasta que encaje en su posición, emitiendo un chasquido.

B3-4: Instalar el paño de fregado VibraRise

Humedezca el paño de fregado y escúrralo hasta que deje de gotear. Introdúzcalo por debajo a lo largo de la ranura y fíjelo firmemente en su sitio.

B3-5: Instalar el soporte de mopa

Deslice el soporte hacia adelante por debajo del depósito de agua. Oírás un chasquido cuando encaje en su posición.

B3-6: Desmontar el soporte de mopa

Cuando el robot vuelva a la base después de limpiar, presione los pestillos de ambos lados y deslice el soporte de mopa hacia atrás para retirarlo.

Notas:

- Limpie el paño de fregado VibraRise después de cada uso y vacíe el agua residual del depósito de agua con regularidad.
- Desmonte el soporte de mopa cuando no lo esté usando. No es necesario desmontar el depósito de agua.

B3-7: ⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones. Evite poner el dedo entre el soporte de mopa VibraRise y el depósito de agua.

Conexión a la aplicación

El robot aspirador es compatible con las aplicaciones Roborock y Xiaomi Home. Escoja la que mejor se adapte a sus necesidades.

1 Descargar la aplicación

Opción 1: Busque "Roborock" en App Store o en Google Play, o escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación.



Opción 2: Busque "Xiaomi Home" en App Store o en Google Play, o escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación.



2 Restablecer la conexión wifi

1. Abra la tapa superior y busque el indicador de wifi.
2. Mantenga pulsados los botones  y  hasta que suene la alerta de voz "Restableciendo la conexión wifi". El restablecimiento se completa cuando el indicador de wifi parpadea lentamente. El robot aspirador esperará entonces a establecer una conexión.

Notas:

- Si no puede conectarse al robot aspirador por problemas con la configuración del router, porque haya perdido la contraseña o por cualquier otro motivo, restablezca la conexión wifi y agregue el robot aspirador como un nuevo dispositivo.
- Después de restablecer la conexión wifi, el robot activará su punto de acceso wifi y la cámara para la configuración de la red. La cámara se utiliza para escanear códigos QR en la aplicación Roborock. La información obtenida por la cámara no se guarda en el dispositivo ni se transmite a un servidor. Una vez realizada correctamente la conexión o si no se escanea un código QR en 5 minutos, la cámara se apagará automáticamente.

3 Agregar dispositivos

Abra la aplicación Roborock y pulse el botón "Buscar dispositivo" o abra la aplicación Xiaomi Home y pulse en la esquina superior derecha sobre el icono "+". Siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

Notas:

- Este proceso puede variar debido a las continuas actualizaciones que experimenta la aplicación. Siga las instrucciones que la aplicación le indique.
- Solo es compatible con redes wifi de 2,4 GHz.
- Si el robot aspirador está esperando a establecer una conexión durante más de 1 hora, el wifi se deshabilitará de forma automática. Para volver a conectarse, deberá restablecer antes la conexión wifi.

Instrucciones

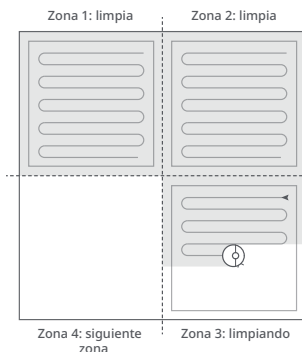
Encendido/apagado

Mantenga pulsado el botón  para encender el robot aspirador. El indicador de encendido se iluminará y el robot entrará en modo de espera. Mantenga pulsado el botón  para apagar el robot aspirador y completar el ciclo de limpieza.

Nota: El robot aspirador no puede apagarse mientras se está cargando.

Comenzar a limpiar

Pulse el botón  para empezar a limpiar. El robot aspirador planifica la ruta de limpieza de acuerdo con su exploración de la habitación. Divide cada habitación en zonas. Primero limpia los bordes de una zona y luego su interior, siguiendo un movimiento en zigzag. De esta manera, el robot recorre las zonas una a una limpiando su hogar de forma eficiente.



Notas:

- Para que el robot aspire y vuelva a la base de forma automática, encienda el robot cuando esté en la base. No mueva la base de sitio durante el proceso de limpieza.
- No es posible comenzar a limpiar con un nivel de batería demasiado bajo. El robot aspirador debe cargarse antes de comenzar a limpiar.
- Si la limpieza de una zona se completa en menos de 10 minutos, el robot aspirador la volverá a limpiar una segunda vez.
- Si la batería se agota durante una sesión de limpieza, el robot aspirador volverá automáticamente a la base de carga. Una vez cargado, continuará la limpieza donde la dejó.
- Si el soporte de mopa está instalado, el robot lo plegará automáticamente cuando vaya a limpiar alfombras. El usuario también puede configurar la alfombra como zona restringida desde la aplicación.
- Antes de comenzar tareas de fregado, asegúrese de que la mopa VibraRise está instalada correctamente.

Limpieza localizada

Pulse el botón  para empezar a limpiar una zona específica.

Rango de limpieza: el robot limpia una superficie de 1,5 m (5 pies) x 1,5 m (5 pies) alrededor de sí mismo.

Nota: Al terminar la limpieza localizada, el robot aspirador volverá automáticamente al punto de partida y entrará en modo de espera.

Vaciado automático

El vaciado automático comenzará cuando el robot vuelva a la base de autovaciado después de la limpieza.

Vaciado manual

Se puede realizar un vaciado manual pulsando el botón BASE cuando el robot se está cargando en la base.

Nota: Evite realizar un vaciado manual frecuente.

Detener el vaciado

Pulse cualquier botón del robot para detener el vaciado.

B4 Uso de la bolsa para polvo desechable

Nota: La bolsa para polvo desechable utiliza un diseño de sellado único para evitar eficazmente que el polvo se extienda hacia el exterior durante su sustitución. Si no desea desecher la bolsa para polvo, no retire el sello. Si retira el sello, no será posible volver a colocarlo en su sitio, y el funcionamiento de la bolsa para polvo se verá afectado.

B4-1: Retire el depósito de polvo verticalmente como indica la flecha.

B4-2: Presione el abridor del depósito de polvo para abrir la tapa inferior de éste. Gire el separador ciclónico según se indica para extraerlo.

B4-3: Para instalarlo, gire el soporte de la bolsa para polvo, tal y como se muestra, hasta que oiga un clic cuando encaje en su posición.

B4-4: Instale la bolsa para polvo desechable en su lugar a lo largo de la ranura.

B4-5: Cierre el depósito de polvo y vuelva a colocarlo en la base.

Pausar

Cuando el robot aspirador esté en funcionamiento, pulse cualquier botón para ponerlo en pausa. Luego pulse  para que reanude la limpieza o  para que vuelva a la base de carga.

Nota: Si coloca el robot aspirador en la base de forma manual mientras está en pausa, la sesión de limpieza en curso se dará por finalizada.

Rellenar el depósito de agua o limpiar el paño de fregado VibraRise

Para agregar agua o limpiar el paño de fregado VibraRise, pulse cualquier botón para detener el

robot y retire el módulo de fregado. Una vez agregada el agua o limpiado el paño de fregado VibraRise, vuelva a instalar el módulo de fregado y pulse el botón  para continuar la limpieza.

Suspensión

Si el robot aspirador permanece en pausa más de 10 minutos, entrará en modo de suspensión y el indicador de encendido parpadeará cada pocos segundos. Pulse cualquier botón para activarlo.

Notas:

- El robot aspirador no entrará en modo de suspensión mientras se esté cargando.
- El robot se apagará automáticamente tras permanecer en modo de suspensión más de 12 horas.

Modo DND (no molestar)

El periodo de DND predeterminado es de 22:00 a 08:00. Puede usar la aplicación para deshabilitar el modo DND o modificar el periodo de DND. Cuando el modo DND está activado, el robot no reanuda la limpieza automáticamente, la luz del indicador de encendido se atenúa y el volumen de los mensajes de voz baja.

Bloqueo de niños

Mantenga pulsado el botón  para habilitar o deshabilitar el bloqueo de niños. También se puede programar desde la aplicación. Una vez habilitado, cuando el robot aspirador esté parado, no responderá al pulsar los botones. Si el robot aspirador está limpiando o cargándose, se detendrá al pulsar cualquier botón.

Carga

Después de limpiar, el robot aspirador volverá a la base automáticamente para recargarse. Si está en pausa, pulse  para que el robot

aspirador vuelva a la base de carga. Mientras el robot aspirador se esté cargando, el indicador de encendido emitirá pulsos de luz.

Nota: Si el robot aspirador no puede encontrar la base de carga, volverá a la última posición de partida automáticamente. Coloque el robot aspirador en la base de carga manualmente para cargarlo.

Error

Si se produce un error, el indicador de encendido parpadeará en rojo y se reproducirá una alerta de voz. Consulte la sección "Errores y problemas comunes" para solucionar cualquier posible problema.

Notas:

- El robot aspirador entrará en modo de suspensión automáticamente tras permanecer en estado de error más de 10 minutos.
- Si coloca el robot aspirador en la base mientras está en estado de error, la sesión de limpieza en curso se dará por finalizada.

Restablecer sistema

Si el robot aspirador no responde al pulsar los botones o no lo puede apagar, restablezca el sistema. Pulse el botón Restablecer y el robot se restablecerá automáticamente.

Nota: Una vez restablecido el sistema, las programaciones de limpiezas, los ajustes de wifi, etc. volverán a los valores de fábrica.

Restaurar ajustes de fábrica

Si el robot aspirador no funciona correctamente después de restablecer el sistema, enciéndalo. Mantenga pulsados el botón  y el botón Reset (restablecer) hasta oír el mensaje de voz "Restoring the initial version" (restaurando la versión inicial). El robot aspirador se restaurará entonces a sus valores de fábrica.

Funciones de la aplicación

Mapas de limpieza

- Gestión multimapa
- Ruta de aspirado y fregado en tiempo real
- Visualización de alfombras
- Zonificación
- Edición de mapas

Personalizar modos de limpieza

- Limpieza programada
- Limpieza selectiva de habitaciones
- Por zonas
- Zonas restringidas, zonas de no fregado y paredes virtuales
- Personalizado
- Refuerzo para alfombras

Cambiar modo de limpieza

- Niveles de potencia de succión
- Niveles de intensidad de fregado

Información sobre el robot

- Historial de limpieza
- Nivel de batería
- Cuidado y mantenimiento

Más funciones

- Actualización de firmware
- Videollamada

Nota: Solo disponible en la app de Roborock.

- Ajuste de volumen
- Selección de idioma
- Modo no molestar
- Asistente de voz

Nota: Las funciones y detalles de la aplicación pueden sufrir ligeras modificaciones debido a sus continuas actualizaciones y adaptaciones.

Mantenimiento rutinario

C1 Cepillo principal

* Limpiar cada 2 semanas y sustituir cada 6-12 meses.

C1-1: Tapa del cepillo principal

C1-2: Pestillos

C1-3: Cepillo principal

C1-4: Tapones del cepillo principal

C1-5: Cojinete del cepillo principal

C1-6: Dele la vuelta al robot y presione los pestillos para retirar la tapa del cepillo principal.

C1-7: Extraiga el cepillo principal y retire el cojinete del cepillo principal.

C1-8: Gire los tapones del cepillo principal en la dirección de desbloqueo indicada para poder retirarlos.

C1-9: Después de retirar la suciedad y los cabellos enredados en ambos extremos del cepillo principal, vuelva a colocarlo y presione la tapa del cepillo principal para encajarla en su sitio.

Notas:

- Puede limpiar el cepillo principal con un paño húmedo. Déjelo secar al aire, alejado de la luz solar directa.
- No utilice desinfectantes ni limpiadores líquidos corrosivos para limpiar el cepillo principal.

C2 Cepillo lateral

* Limpiar cada mes y sustituir cada 3-6 meses.

1. Desenrosque el tornillo del cepillo lateral.
2. Retire y limpie el cepillo lateral. Vuelva a colocar el cepillo y apriete el tornillo.

C3 Rueda omnidireccional

* Limpiar cuando sea necesario.

C3-1: Utilice un destornillador pequeño u otra herramienta parecida para extraer la rueda haciendo palanca en el eje.

Nota: El soporte de la rueda omnidireccional no se puede extraer.

C3-2: Enjuague el eje y la rueda con agua para eliminar la suciedad y los cabellos atrapados. Seque y vuelva a montar presionando la rueda para encajarla perfectamente en su sitio.

C4 Ruedas principales

* Limpiar cada mes.

Limpie las ruedas principales con un paño suave seco.

C5 Depósito de polvo

* Limpiar cuando sea necesario.

C5-1: Abra la tapa superior del robot aspirador y extraiga el depósito de polvo.

C5-2: Abra el depósito de polvo, retire el filtro y vacíe el depósito de polvo.

C5-3: Llene el depósito de polvo de agua limpia y cierre la tapa. Agite suavemente el depósito de polvo y vacíelo de agua sucia.

Nota: Para evitar posibles atascos, use solo agua limpia. No añada ningún tipo de limpiador líquido.

C5-4: Deje que el depósito de polvo y el filtro se sequen bien.

C6 Filtro lavable

* Limpiar cada 2 semanas y sustituir cada 6-12 meses.

C6-1: Abra la tapa del filtro y retire el filtro.

C6-2: Enjuague varias veces y golpee suavemente el filtro para eliminar toda la suciedad posible.

Nota: Para evitar posibles daños, no toque la superficie del filtro con las manos, con un cepillo ni con objetos duros.

C6-3: Deje secar el filtro durante 24 horas o hasta que esté completamente seco antes de volver a instalarlo.

Nota: Si es necesario, compre un filtro adicional para alternarlos.

C7 Depósito de agua

* Limpiar cuando sea necesario.

C7-1: Abra el depósito de agua y llénelo de agua limpia.

C7-2: Círralo y agítelo suavemente.

C7-3: Vacíe el agua residual como se muestra en la imagen.

C8 Paño de fregado VibraRise

* Limpiar después de cada uso y sustituir cada 3-6 meses.

C8-1: Retire el paño de fregado VibraRise del soporte de mopa VibraRise. Limpie el paño de fregado VibraRise y déjelo secar al aire.

Nota: Si la mopa VibraRise no está limpia, la limpieza perderá efectividad. Límpiela antes de usarla.

C9 Sensores del robot aspirador

* Limpiar cada mes.

Use un paño suave seco para limpiar todos los sensores, incluyendo los siguientes:

C9-1: Reconocimiento de obstáculos ReactiveAI

C9-2: Sensor de pared

C9-3: Sensor de lavado de mopa

C9-4: Sensor de alfombra

C9-5: Sensores de desnivel

C10 Zonas de contactos de carga

* Limpiar cada mes.

Use un paño suave seco para limpiar los contactos de carga de la base de carga y del robot aspirador.

Batería

El robot aspirador lleva integrada una batería recargable de iones de litio de alta eficiencia. Para conservar el rendimiento de la batería, mantenga el robot aspirador siempre cargado en condiciones normales de uso.

Nota: Si no va a usar el robot aspirador durante un tiempo prolongado, apáguelo y recárguelo al menos cada tres meses para evitar que la batería sufra daños por estar descargada.

C11 Vaciado del depósito de polvo

* Limpiar cada mes.

Notas:

- Para garantizar un rendimiento óptimo, limpie regularmente el depósito de polvo o cuando el polvo alcance la marca MAX.
- Después de usar el separador ciclónico, es posible que haya quedado una pequeña cantidad de residuos en el depósito de polvo, como cabellos o polvo. Esto es normal y no afectará al rendimiento.

C11-1: Retire el depósito de polvo verticalmente tal y como se muestra.

C11-2: Mantenga el depósito de polvo aproximadamente a 15 cm (6 pulgadas) por encima de un cubo de basura y luego presione el abridor del depósito de polvo.

C11-3: Tras vaciarlo, cierre la tapa inferior y vuelva a instalar el depósito de polvo en la base.

C12 Limpieza del depósito de polvo y del separador ciclónico

* Limpiar cuando sea necesario.

Notas:

- Para evitar una posible corrosión, no use detergentes, abrillantadores ni ambientadores para limpiar el depósito de polvo o el separador ciclónico.
- No lave el depósito de polvo ni el separador ciclónico en el lavavajillas o la lavadora.

C12-1: Vacíe el depósito de polvo y retire el separador ciclónico.

C12-2: Enjuague el depósito de polvo y el separador ciclónico con agua fría hasta que estén limpios.

C12-3: Deje secar el depósito de polvo y el separador ciclónico durante 24 horas o hasta que estén completamente secos.

C12-4: Gire el separador ciclónico según se indica para instalarlo de nuevo en el depósito de polvo y cierre la tapa inferior.

C12-5: Vuelva a instalar el depósito de polvo en la base.

C13 Limpieza de filtros

* Limpiar cuando sea necesario.

Notas:

- No lave el filtro en el lavavajillas o en la lavadora, ni lo seque con una secadora de cilindros, un horno, un microondas, aire caliente o fuego.
- Para evitar posibles daños, no toque la superficie del filtro con las manos, con un cepillo ni con objetos duros.
- Enjuague el elemento filtrante con agua limpia. No lo retire del filtro delantero.

C13-1: Gire la tapa de filtro en sentido contrario a las agujas del reloj para retirarla.

C13-2: Retire el filtro frontal y/o el filtro HEPA trasero según sea necesario.

C13-3: Enjuáguelo con agua fría hasta que esté limpio.

C13-4: Sacuda los restos de agua y deje secar el filtro durante 24 horas o bien hasta que esté completamente seco.

C13-5: Vuelva a instalar el filtro seco y cierre la tapa.

C14 Conducto de aire

* Limpiar cuando sea necesario.

C14-1: En caso de que se obstruya, limpie la entrada de polvo con un bastoncillo de algodón.

C14-2: Desenrosque los tornillos (7) y retire la tapa.

C14-3: Limpie el conducto de aire y la tapa con un paño seco.

C14-4: Vuelva a instalar la tapa y atorníllela en su sitio.

C15 Sustitución de la bolsa para polvo

* Limpiar cuando sea necesario.

Notas:

- Sustituya la bolsa para polvo desechable cuando esté llena.
- La bolsa para polvo desechable utiliza un diseño de sellado único para evitar eficazmente que el polvo se extienda hacia el exterior durante su sustitución. Si no desea desechar la bolsa para polvo, no retire el sello. Si retira el sello, no será posible volver a colocarlo en su sitio, y el funcionamiento de la bolsa para polvo se verá afectado.

C15-1: Retire el depósito de polvo verticalmente tal y como se muestra.

C15-2: Presione el abridor del depósito de polvo para abrir la tapa inferior de éste.

C15-3: Saque la bolsa como se muestra y deseche la bolsa de polvo.

Nota: El asa de la bolsa para polvo sirve para sellar la bolsa al retirarla y así evitar fugas.

C15-4: Sustituya la bolsa para polvo por una nueva. Asegúrese de que está correctamente instalada.

C15-5: Cierre la tapa inferior del depósito de polvo y vuelva a colocarlo en la base.

C16 Limpie la baliza de localización de la base de carga, los contactos de carga y los cepillos de electrodos con un paño seco.

* Limpiar cuando sea necesario.

Parámetros básicos

Robot

Modelo	S270RR
Batería	Batería de iones de litio de 14,4 V/5200 mAh
Peso	4,7 kg aprox.
Entrada nominal	20 V $\approx$ 1,2 A
Tiempo de carga	<6 horas

Nota: El número de serie se encuentra en una pegatina en la parte inferior del robot aspirador.

Base de autovaciado

Componente	Base de autovaciado
Modelo	AED01HRR, AED02HRR
Tensión nominal de entrada	220-240V~
Frecuencia nominal	50-60 Hz
Potencia nominal (carga)	28 W
Potencia nominal (recogida de suciedad)	1000 W
Salida nominal	20 V $\approx$ 1,2 A
Carga de batería	Batería de iones de litio de 14,4 V/5200 mAh

Errores y problemas comunes

Escanee el siguiente código QR para ver los Errores y Problemas comunes en francés, alemán, italiano, español, polaco, noruego y sueco.



Para servicios posventa, contacte con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico:

Asistencia en Europa:

support@roborock-eu.com

Asistencia en Australia:

service@roborock.com.au

Roborock S7 MaxV Plus

Instrukcja obsługi robota odkurzającego

Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj tę instrukcję z diagramami i przechowuj ją odpowiednio do późniejszego użycia.

Spis treści

- 068 Informacje dotyczące bezpieczeństwa
- 069 Objaśnienie symboli międzynarodowych
- 070 Opis produktu
- 071 Instalacja
- 072 Łączenie się z aplikacją
- 073 Instrukcje
- 075 Rutynowa konserwacja
- 077 Podstawowe parametry
- 078 Błędy i typowe problemy

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ograniczenia

- Używaj produktu zgodnie z instrukcją obsługi. Za wszelkie straty lub szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania odpowiada użytkownik.
- Nie należy używać tego produktu na podwyższonych powierzchniach bez barier, takich jak podłoga na strychu, odkryty taras czy górna powierzchnia mebli.
- Aby uniknąć zablokowania produktu i uszkodzenia wartościowych przedmiotów, przed rozpoczęciem odkurzania należy usunąć z podłogi lekkie rzeczy (takie jak plastikowe torby) i delikatne przedmioty (takie jak wazy).
- Główne narzędzia do czyszczenia szczotek należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy umieszczać na produkcie żadnych obiektów (w tym dzieci i zwierząt domowych), niezależnie od tego, czy jest on używany czy nie.
- Nie należy używać produktu na palących się przedmiotach (np. niedopałkach papierosów).
- Nie należy używać produktu do odkurzania twardych lub ostrych przedmiotów (takich jak odpady dekoracyjne, szkło i gwoździe).
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji produktu należy go wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie ustawiaj żadnych przedmiotów w pobliżu wlotu ssania stacji dokującej.
- Nie wkładaj palców w spoinę stacji dokującej, aby uniknąć możliwych obrażeń ciała.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniu, gdzie śpią niemowlęta lub dzieci.
- Nie przenoś produktu za uchwyt pojemnika na śmieci lub pokrywę filtra.
- Upewnij się, że robot jest zgodny ze stacją dokującą, w innej sytuacji opróżnianie lub ładowanie mogą się nie powieść.
- Nie używaj stacji dokującej do zbierania kamieni, ścinków papieru lub innych przedmiotów, które mogą zablokować kanał zasysający. Jeżeli kanał zasysający zostanie zablokowany, należy niezwłocznie go wyczyścić.
- Umieść stację dokującą na płaskiej podłodze z daleka od ognia, wysokiej temperatury i wody. Unikaj wąskich przestrzeni lub miejsc, w których robot może być zawieszony w powietrzu.
- Nie należy umieszczać na stacji dokującej żadnych przedmiotów (w tym dzieci i zwierząt domowych) ani zasłaniać jej żadnymi przedmiotami (w tym pokrywą pyłoszczelną), niezależnie od tego, czy jest ona używana czy nie.
- Nie zbieraj przedmiotów palących się lub dymiących, takich jak papierosy, zapalniczki, zapalniczki lub gorący popiół.
- Nie używaj stacji dokującej do zbierania przedmiotów palnych lub wybuchowych, takich jak zapalniczka, benzyna i toner stosowany w drukarkach bądź kopiarkach.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Akumulator i ładowanie

OSTRZEŻENIE

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza Roborock CDZ11RR, CDZ12RR, AED01HRR, AED02HRR, EWFD01HRR lub EWFD02HRR dostarczanego z tym produktem.
- W przypadku przechowywania robota należy go całkowicie naładować i wyłączyć, a następnie umieścić go w chłodnym i suchym miejscu. Aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu akumulatora, należy go ładować co najmniej co trzy miesiące.
- Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar sterujący, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.
- Upewnij się, że napięcie zasilające jest zgodne z wymaganiami podanymi na stacji dokującej.
- Stosuj tylko dostarczony z produktem przewód zasilający, aby zapobiec ewentualnemu dymowi, wysokiej temperaturze lub pożarowi.
- Nie używaj produktu z żadnymi zasilaczami, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo i utratę gwarancji.
- Jeżeli stacja dokująca znajduje się w miejscu narażonym na burze lub z niestabilnym napięciem, należy zastosować środki ochrony.
- Należy odłączyć przewód zasilający przed odłożeniem stacji dokującej do przechowywania.

Objaśnienie symboli międzynarodowych

~ – Symbol PRĄDU PRZEMIENNEGO [symbol IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓ – Symbol PRĄDU STAŁEGO [symbol IEC 60417-5031 (2009-02)]

A Opis produktu

A1 Robot (widok z góry)



Zasilanie/odkurzanie

- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć robota
- Naciśnij, aby rozpocząć sprzątanie

Kontrolka zasilania

- Biała: poziom naładowania $\geq 20\%$
- Czerwona: poziom naładowania $< 20\%$
- Pulsująca: ładowanie lub uruchamianie
- Migająca czerwona: błąd



— Odkurzenie punktowe / blokada przed dziećmi

- Naciśnij, aby odkurzać punktowo
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć blokadę przed dziećmi



— Stacja dokująca

- Naciśnij, aby powrócić do stacji dokującej / rozpocząć opróżnianie

Uwaga: Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota podczas sprzątania lub dokowania.

A1-1 – Zderzak pionowy

A1-2 – Mikrofoni

- Stosuj przy połączeniach wideo

Uwaga: Dostępne tylko w aplikacji Roborock.

A1-3 – Kontrolka statusu

- Biała: odkurzanie
- Niebieska: odkurzanie i mopowanie
- Pomarańczowa: ostrzeżenie
- Zielona: dokowanie/ładowanie

A1-4 – Czujnik ściany

A1-5 – Zderzak

A1-6 – Styki ładujące

A1-7 – Wykrywacz przeszkód ReactiveAI

A1-8 – Światło wypełniające LED

A2 Robot (widok z dołu)

A2-1 – Czujniki krawędzi

A2-2 – Czujnik dywanu

A2-3 – Kółko wielokierunkowe

A2-4 – Styki ładujące

A2-5 – Szczotka boczna

A2-6 – Kółko główne

A2-7 – Szczotka główna

A2-8 – Zatraski pokrywy szczotki głównej

A3 Robot (górną pokrywa otwarta)

A3-1 – Kontrolka WiFi

- Wyl.: WiFi wyłączone
- Miga powoli: oczekiwanie na połączenie
- Miga szybko: łączenie
- Świeci: Połączono z WiFi

A3-2 – Przycisk resetowania

A3-3 – Wlot powietrza

A3-4 – Czujnik LiDAR

A3-5 – Czujnik mopowania

A3-6 – Zatrask zbiornika na wodę

A3-7 – Przycisk pozycjonowania

A3-8 – Zbiornik na wodę

A3-9 – Moduł VibraRise

A3-10 – Wylot powietrza

A4 Pojemnik na śmieci

A4-1 – Pokrywa filtra

A4-2 – Zatrask pojemnika na śmieci

A4-3 – Zatrask pokrywy

A4-4 – Wlot powietrza

A4-5 – Filtr zmywalny

A5 Elektryczny zbiornik na wodę

A5-1 – Ogranicznik

A5-2 – Filtr wody

A5-3 – Zatrask zbiornika na wodę

A5-4 – Port samouzupelniający

A6 Nakładka mopująca VibraRise

A6-1 – Moduł wibracyjny

A6-2 – Szczelina do mocowania ściereczki do mopa

A6-3 – Zatraski nakładki mopującej

A7 Ściereczka do mopa VibraRise

A7-1 – Ściereczki z rzepami

A8 Przewód zasilający

A9 Uchwyt worka na kurz

A10 Jednorazowy worek na kurz

A11 Śrubokręt

A12 Stacja do automatycznego opróżniania

A12-1 – Pokrywa filtra

A12-2 – Tylny filtr HEPA

A12-3 – Filtr przedni

A12-4 – Podstawa

A12-5 – Stacja dokująca

A12-6 – Kontrolka statusu

- Ciągłe biała: tryb gotowości.
- Migająca biała: opróżnianie.
- Ciągłe czerwona: nieprawidłowe działanie.
- Zgaszona: ładowanie, brak zasilania lub nieprawidłowe działanie przez ponad 10 minut.

A12-7 – Nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej

A12-8 – Styki ładowujące

A12-9 – Wlot ssania

A12-10 – Szczotki elektrodowe

A13 Pojemnik na śmieci

A13-1 – Uchwyt pojemnika na śmieci

A13-2 – Wylot powietrza

A13-3 – Separator cyklonowy

A13-4 – Otwieracz pojemnika na śmieci

A13-5 – Otwieranie pojemnika na śmieci

A14 Schowek na przewód zasilający

A14-1 – Szczelina schowka przewodu zasilającego

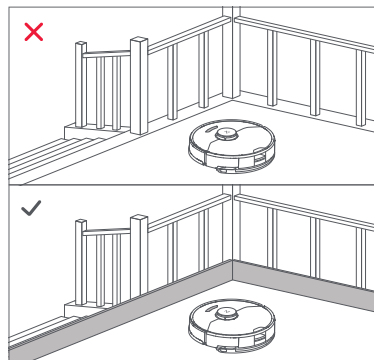
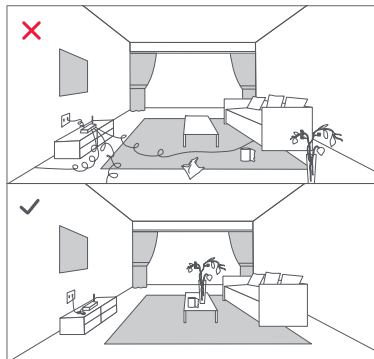
A14-2 – Wylot kabla

A14-3 – Port zasilania

Uwaga: Przewód zasilający można wyciągać z dwóch stron.

B Instalacja

Ważne informacje



1. Usuń z podłogi przewody i luźne przedmioty oraz przeniesz wszelkie niestabilne, delikatne, cenne lub niebezpieczne rzeczy, aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu mienia w wyniku wciągnięcia, uderzenia lub przewrócenia przez robota.
2. W przypadku korzystania z tego robota na uniesionym obszarze należy zawsze używać bezpiecznej bariery fizycznej, aby zapobiec przypadkowym upadkom, które mogłyby skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

Uwaga: Przy pierwszym użyciu robota należy podążać za nim na całej jego trasie odkurzania i zwracać uwagę na potencjalne problemy. Robot będzie w stanie samodzielnie odkurzać w przyszłych użyciach.

B1 Ustawienie stacji dokującej

B1-1 – Wyjmij śrubokręt ze schowka na spodzie podstawy.

B1-2 – Umieść stację dokującą do góry nogami na miękkiej, płaskiej powierzchni (dywan/ ręcznik/ścierka) i zamocuj podstawę, wkręcając pięć śrub w miejscach oznaczonych symbolem , jak pokazano na rysunku.

B1-3 – Podłącz przewód zasilający do stacji dokującej i umieść jego nadmiar w szczelinie schowka.

B1-4 – Umieść stację dokującą na twardej i płaskiej podłodze (drewno/płytki/beton itd.). Zachowaj co najmniej 0,5 m (1,6 ft) odstęp z każdej strony, 1,5 m (5 ft) z przodu i 1 m (3 ft) na górze. Sprawdź, czy w miejscu jest dobry zasięg WiFi, następnie włącz urządzenie.

B1-5 – więcej niż 1,5 m (5 stóp)

B1-6 – więcej niż 0,5 m (1,6 stopy)

B1-7 – więcej niż 1 m (3 stopy)

Uwagi:

- Kontrolka statusu gaśnie automatycznie, kiedy robot się ładuje.
- Jeżeli wystąpi błąd, wskaźnik statusu zmienia kolor na czerwony i automatycznie gaśnie po 10 minutach.
- Nie używać bez filtra, pojemnika na śmieci, separatora cyklonowego lub worka na kurz. Są one już zainstalowane podczas produkcji. Szczegółowe informacje na temat montażu i czyszczenia podane są w tej instrukcji, w punkcie „Rutynowa konserwacja”.
- Umieść stację dokującą na płaskiej podłodze z daleka od ognia, wysokiej temperatury i wody. Unikaj wąskich przestrzeni lub miejsc, w których robot może być zawieszony w powietrzu.
- Umieszczenie stacji dokującej na miękkiej powierzchni (dywan/mata) może spowodować jej przechylenie i doprowadzić do problemów z dokowaniem oraz odsuwaniem.
- Trzymaj nadmiar przewodu zasilającego wewnątrz szczeliny schowka, aby robot nie zaplątał się w kable, a stacja dokująca nie została odciągnięta lub odłączona od zasilania.
- Trzymaj stację dokującą z daleka od bezpośredniego nasłonecznienia lub miejsc, które mogą blokować nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej; w przeciwnym razie robot może do niej nie wrócić.
- Stacja do automatycznego opróżniania ładuje się ponownie i opróżnia. Przechowuj standardową stację dokującą z robotem przed użyciem. W innym przypadku może dojść do problemów z powrotem do stacji dokującej.
- Konserwuj stację dokującą zgodnie z instrukcją konserwacji. Nie czyść stacji dokującej mokrą ściągą.

B2 Włączanie i ładowanie robota

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć robota. Gdy zaświeci się kontrolka zasilania, umieść go w stacji dokującej w celu naładowania. Aby utrzymać wysokie parametry akumulatora litowo-jonowego, należy utrzymywać robota w stanie naładowania.

Uwaga: Robot może się nie włączyć, gdy poziom naładowania akumulatora jest niski. W takim przypadku należy umieścić robota bezpośrednio w stacji dokującej w celu naładowania.

B3 Mopowanie

Uwaga: Aby zapobiec nadmiernemu gromadzeniu się brudu podczas pierwszego użycia, podłogi powinny zostać odkurzone co najmniej trzy razy przed pierwszym cyklem mopowania.

B3-1 – Wyjmowanie zbiornika na wodę

Naciśnij zatrzask zbiornika na wodę i wysuń zbiornik.

B3-2 – Napełnianie zbiornika na wodę

Wyjmij korek zbiornika na wodę, napełnij zbiornik, a następnie szczelnie go zamknij.

Uwagi:

- Aby zapobiec korozji lub uszkodzeniu, do zbiornika na wodę należy wlewać wyłącznie środek do czyszczenia podłóg marki Roborock.
- Nie używaj gorącej wody, ponieważ może to spowodować deformację zbiornika.

B3-3 – Montaż zbiornika na wodę

Wsuj zbiornik na wodę do robota do momentu, aż usłyszysz kliknięcie.

B3-4 – Zakładanie ściereczki do mopa VibraRise

Zwilż ściereczkę do mopa, a następnie wyżyłaj ją do momentu, aż przestanie z niej kapać woda.

Wsuj ją w szczelinę do mocowania ściereczki i mocno dociśnij.

B3-5 – Montaż nakładki mopującej

Wsuj uchwyt pod zbiornik na wodę. Kliknięcie oznacza, że uchwyt został zablokowany na miejscu.

B3-6 – Demontaż nakładki mopującej

Po zakończonym cyklu odkurzania, gdy robot powróci już do stacji dokującej, naciśnij zatrzaski po obu jego stronach i wysuń nakładkę mopującą.

Uwagi:

- Po każdym użyciu wypłucz ściereczkę do mopa VibraRise i regularnie opróżniaj zbiornik z niewykorzystanej wody.
- Zdejmuj nakładkę mopującą, kiedy robot nie pracuje. Zbiornik na wodę można zostawić w robocie.

B3-7 – ⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko urazów. Nie wkładaj palców pomiędzy nakładkę mopującą VibraRise a zbiornik na wodę.

Łączenie się z aplikacją

Ten robot obsługuje aplikacje Roborock i Xiaomi Home. Wybierz tę, która najlepiej odpowiada Twoim potrzebom.

1 Pobieranie aplikacji

Opcja 1: Wyszukaj zwrot „Roborock” w App Store lub Google Play albo zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



Opcja 2: Wyszukaj zwrot „Xiaomi Home” w App Store lub Google Play albo zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.



② Resetowanie WiFi

1. Otwórz górną pokrywę i znajdź kontrolkę WiFi.
2. Naciśnij i przytrzymaj przyciski  i , aż usłyszysz ostrzeżenie głosowe „Resetting WiFi” (Resetowanie WiFi). Reset jest zakończony, gdy kontrolka WiFi zacznie powoli migać. Robot będzie wtedy czekać na połączenie.

Uwaga:

- Jeśli nie możesz połączyć się z robotem z powodu konfiguracji routera, zapomnianego hasła lub z jakiegokolwiek innego powodu, zresetuj WiFi i dodaj swojego robota jako nowe urządzenie.
- Po zresetowaniu WiFi robot aktywuje swój hotspot WiFi i aparat w celu konfiguracji sieci. Aparat jest wykorzystywany do skanowania kodów QR w aplikacji Roborock. Informacje uzyskane dzięki aparatowi nie zostaną zapisane ani przesłane do serwera. Po pomyślnym połączeniu lub jeśli kod QR nie zostanie zeskanowany w ciągu 5 minut, aparat wyłączy się automatycznie.

③ Dodawanie urządzenia

Otwórz aplikację Roborock, wybierz „Szukaj urządzenia” lub otwórz aplikację Xiaomi Home, wybierz „+” w prawym górnym rogu i dodaj urządzenie zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Uwagi:

- Rzeczywisty proces może się różnić z powodu bieżących aktualizacji aplikacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.
- Obsługiwana jest tylko sieć WiFi 2,4 GHz.
- Jeśli robot czeka dłużej niż 1 godzinę na połączenie, WiFi zostanie automatycznie wyłączone. W przypadku konieczności ponownego połączenia należy zresetować WiFi przed kontynuowaniem.

Instrukcje

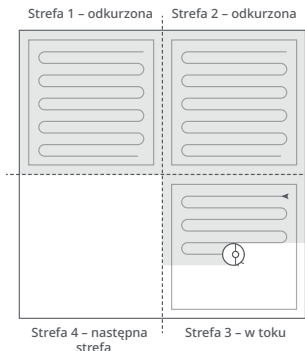
Włączanie/wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wyłączyć robota. Włączy się kontrolka zasilania, a robot przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wyłączyć robota i zakończyć cykl odkurzania.

Uwaga: Robota nie można wyłączyć podczas ładowania.

Rozpoczęcie odkurzania

Aby rozpocząć odkurzanie, naciśnij przycisk . Robot zaplanuje swoją trasę na podstawie skanu pomieszczenia. Dzieli on pomieszczenie na strefy, przemieszczając się najpierw po jej krawędziach, a następnie zygzakiem wewnątrz niej. W ten sposób robot czyści wszystkie strefy po kolei, efektywnie sprząając dom.



Uwagi:

- Aby umożliwić robotowi automatyczne odkurzanie i powrót do stacji dokującej, uruchom robota ze stacji dokującej. Nie przemieszczaj stacji dokującej podczas sprzątania.
- Odkurzanie nie może zostać rozpoczęte, jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski. Przed rozpoczęciem sprzątania należy naładować robota.
- Jeśli sprzątanie zostanie zakończone w ciągu 10 minut, obszar zostanie wysprzątnięty dwukrotnie.
- Jeśli podczas sprzątania akumulator rozładuje się, robot automatycznie powróci do stacji dokującej. Po naładowaniu robot będzie kontynuował mopowanie od miejsca, w którym przerwał pracę.
- Po zamocowaniu nakładki mopującej robot będzie ją chował podczas czyszczenia dywanu. Aby uniknąć wjeżdżania robota na dywan, możesz również oznaczyć go w aplikacji jako strefę zakazaną.
- Przed rozpoczęciem każdego cyklu mopowania upewnij się, że nakładka mopująca VibraRise została poprawnie założona.

Odkurzanie punktowe

Naciśnij przycisk , aby rozpocząć odkurzanie punktowe.

Zakres odkurzania: Robot odkurza kwadratowy obszar o wymiarach 1,5 m (5 ft) × 1,5 m (5 ft).

Uwaga: Po odkurzaniu punktowym robot automatycznie powróci do punktu początkowego i przejdzie w tryb gotowości.

Automatyczne opróżnianie

Automatyczne opróżnianie rozpocznie się po powrocie robota do stacji do automatycznego opróżniania po czyszczeniu.

Opróżnianie ręczne

Opróżnianie ręczne można wykonać po naciśnięciu przycisku DOKOWANIE, kiedy robot jest ładowany na stacji dokującej.

Uwaga: Unikaj częstego opróżniania ręcznego.

Zatrzymanie opróżniania

Naciśnij dowolny przycisk na robocie, aby zatrzymać opróżnianie.

B4 Stosowanie jednorazowych worków na kurz

Uwaga: Jednorazowy worek na kurz ma jednorazowe szczelne zamknięcie, które skutecznie zabezpiecza przed rozsypaniem kurzu podczas wymiany worka. Jeśli jeszcze nie chcesz wyrzucić worka na kurz, nie usuwaj osłony z zamknięcia. Ponowne założenie osłony po jej usunięciu jest niemożliwe, co wpływa na możliwość użycia worka na kurz.

B4-1 – Zdejmij pojemnik na kurz w pionie, jak wskazano strzałką.

B4-2 – Naciśnij otwieracz pojemnika na śmieci, aby otworzyć dolną pokrywkę pojemnika na śmieci. Obróć separator cyklonowy tak, jak pokazano na rysunku, aby go wyjąć.

B4-3 – Aby zainstalować worek na kurz, należy obrócić jego uchwyt tak, jak pokazano na rysunku, aż rozlegnie się kliknięcie.

B4-4 – Zamocuj jednorazowy worek na kurz w odpowiednim miejscu poprzez wsunięcie w rowek.

B4-5 – Zamknij pojemnik na kurz i wstaw go ponownie do stacji dokującej.

Wstrzymanie

Kiedy robot pracuje, naciśnij dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę. Naciśnij przycisk , aby wznowić odkurzanie, lub przycisk , aby odesłać go z powrotem do stacji dokującej.

Uwaga: Umieszczenie wstrzymanego robota w stacji dokującej zakończy bieżące sprzątanie.

Napełnianie zbiornika wody lub czyszczenie ściereczki do mopa VibraRise

Aby dodać wodę lub wyczyścić ściereczkę do mopa VibraRise, naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota i wyjąć moduł mopujący. Po dodaniu wody lub wyczyszczeniu ściereczki mopa VibraRise należy ponownie zainstalować moduł mopujący i nacisnąć przycisk , aby kontynuować.

Uśpienie

Jeśli praca robota zostanie wstrzymana na ponad 10 minut, przejdzie w tryb uśpienia, a jego kontrolka zasilania będzie migać co kilka sekund. Naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić robota.

Uwagi:

- Robot przejdzie w stan uśpienia podczas ładowania.
- Robot wyłączy się automatycznie, jeśli zostanie pozostawiony w trybie uśpienia na dłużej niż 12 godzin.

Tryb DND

Domyślny czas uruchomienia trybu Nie przeszkadzać (ang. Do Not Disturb, DND) to okres pomiędzy godziną 22.00 a 8.00. Aby zablokować lub zmodyfikować funkcję trybu DND, użyj aplikacji. Kiedy tryb DND jest aktywny, robot nie będzie automatycznie wznowiał czyszczenia, wskaźnik zasilania będzie przyćmiewiony, a głośność komunikatów głosowych będzie niższa.

Blokada przed dziećmi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć/ wyłączyć blokadę przed dziećmi. Opcję tę można także zmienić za pomocą aplikacji. Po jej uruchomieniu robot nie będzie reagował na naciśkanie żadnych przycisków, gdy nie pracuje. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać robota podczas sprzątania lub dokowania.

Ładowanie

Po odkurzeniu robot automatycznie powróci do stacji dokującej w celu naładowania.

W trybie wstrzymania naciśnij przycisk , aby wysłać robota z powrotem do stacji dokującej. Podczas ładowania robota kontrolka zasilania będzie migać.

Uwaga: Jeśli robot nie będzie mógł znaleźć stacji dokującej, automatycznie powróci on do ostatniego miejsca początkowego. Umieść robota w stacji dokującej ręcznie, aby go naładować.

Błąd

Jeśli wystąpi błąd, kontrolka zasilania będzie migać na czerwono i rozlegnie się alarm głosowy. Rozwiązania można znaleźć w części „Błędy i typowe problemy”.

Uwagi:

- Robot automatycznie wejdzie w tryb uśpienia, jeśli pozostanie w stanie błędu przez ponad 10 minut.
- Umieszczenie nieprawidłowo działającego robota w stacji dokującej zakończy bieżące sprzątanie.

Reset systemu

Jeśli robot nie reaguje na naciśnięcie przycisku lub nie można go wyłączyć, zresetuj system. Naciśnij przycisk resetu, aby automatycznie zresetować robota.

Uwaga: Po zresetowaniu systemu zaplanowane cykle odkurzania, ustawienia Wi-Fi itp. zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeśli robot nie działa poprawnie po zresetowaniu systemu, należy go włączyć. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , a jednocześnie naciskaj przycisk Reset, aż usłyszysz komunikat głosowy „Restoring the initial version” (Przywracanie wersji początkowej).

Funkcje aplikacji

Mapa sprzątanía

- Zarządzanie wieloma mapami
- Droga odkurzania i mopowania w czasie rzeczywistym
- Wyświetlanie dywanu
- Podział mapy na strefy
- Edycja mapy

Niestandardowe tryby sprzątanía

- Zaplanowany
- Wybrane pomieszczenie
- Strefa
- No-Go Zones (Strefy zakazane), No-Mop Zones (Strefy bez mopowania) i Invisible Wall (Wirtualna ściana)
- Indywidualny
- Większa siła ssania na dywanie

Przełącznik trybów sprzątanía

- Poziomy mocy ssania
- Poziomy intensywności mopowania

Informacje na temat robota

- Historia sprzątanía
- Poziom naładowania
- Pielęgnacja i konserwacja

Więcej funkcji

- Aktualizacja oprogramowania
- Połączenie wideo

Uwaga: Dostępne tylko w aplikacji Roborock.

- Regulacja głośności
- Wybór języka
- Tryb „Nie przeszkadzać”
- Wsparcie asystenta głosowego

Uwaga: Funkcje i szczegóły aplikacji mogą różnić się z powodu jej stałego rozwoju i aktualizacji.

Rutynowa konserwacja

C1 Szczotka główna

* Czyść co 2 tygodnie i wymieniaj co 6-12 miesięcy.

C1-1 – Pokrywa szczotki głównej

C1-2 – Zatrzaski

C1-3 – Szczotka główna

C1-4 – Nakrywa szczotki głównej

C1-5 – Łożysko szczotki głównej

C1-6 – Odwróć robota i naciśnij zatrzaski, aby zdjąć pokrywę szczotki głównej.

C1-7 – Wyjmij główną szczotkę, a następnie wyjmij łożysko szczotki głównej.

C1-8 – Obróć nakrywki szczotki głównej w kierunku odblokowania i zdejmij je.

C1-9 – Po usunięciu zaplątanych włosów lub brudu na obu końcach szczotki głównej zainstaluj ją ponownie; naciśnij pokrywę szczotki głównej, aby zablokować ją na miejscu.

Uwagi:

- Szczotkę główną należy przetrzeć mokrą szmatką i pozostawić do wyschnięcia z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Do czyszczenia szczotki głównej nie należy używać żrących detergentów ani środków dezynfekujących.

C2 Szczotka boczna

* Czyść co miesiąc i wymieniaj co 3-6 miesięcy.

1. Odkręć śrubę szczotki bocznej.

2. Wyjmij i oczyść szczotkę boczną. Ponownie zainstaluj szczotkę i dokręć śrubę.

C3 Kółko wielokierunkowe

* Czyść co miesiąc.

C3-1 – Użyj narzędzia, np. małego śrubokręta, aby podważyć osie i wyjąć kółko.

Uwaga: Obejmy kółka wielokierunkowego nie można zdemontować.

C3-2 – Wyplucz kółko i osie, aby usunąć wszelkie włosy i zabrudzenia. Wysusz i ponownie zamocuj kółko, mocno wciskając je na miejsce.

C4 Kółka główne

* Czyść co miesiąc.

Kółka główne czyść za pomocą miękkiej suchej szmatki.

C5 Pojemnik na śmieci

* Czyść wedle potrzeby.

C5-1 – Otwórz górną pokrywę robota i wyjmij pojemnik na śmieci.

C5-2 – Otwórz pojemnik na śmieci i wyjmij filtr, a następnie opróżnij pojemnik na śmieci.

C5-3 – Napełnij pojemnik na śmieci czystą wodą i zamknij pokrywę. Delikatnie potrząśnij pojemnikiem na śmieci, a następnie wylej brudną wodę.

Uwaga: Aby zapobiec zatkaniu, należy używać wyłącznie czystej wody bez płynu do mycia.

C5-4 – Pozostaw pojemnik na śmieci oraz zmywalny filtr do wyschnięcia.

C6 Filtr zmywalny

* **Czyść co 2 tygodnie i wymieniaj co 6–12 miesięcy.**

C6-1 – Otwórz pokrywę filtra i wyjmij filtr.

C6-2 – Kilkakrotnie przepłucz i postukaj w filtr, aby usunąć jak najwięcej zanieczyszczeń.

Uwaga: Nie dotykaj powierzchni filtra rękami, szczotką ani twardymi przedmiotami, aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń.

C6-3 – Przed ponownym zainstalowaniem filtra odczekaj 24 godziny aż do całkowitego wyschnięcia.

Uwaga: Dokup dodatkowy filtr i w razie potrzeby stosuj go zamiennie.

C7 Zbiornik na wodę

* **Czyść wedle potrzeby.**

C7-1 – Otwórz zbiornik wody i napełnij go czystą wodą.

C7-2 – Zamknij zbiornik wody i potrząśnij nim delikatnie.

C7-3 – Pozostałą wodę wylej w sposób pokazany na rysunku.

C8 Ściereczka do mopa VibraRise

* **Czyść po każdym użyciu i wymieniaj co 3–6 miesięcy.**

C8-1 – Wyjmij ściereczkę mopa VibraRise z nakładki mopującej VibraRise. Oczyść ściereczkę mopa VibraRise i osusz ją na powietrzu.

Uwaga: Brudna ściereczka mopa VibraRise wpływa na skuteczność mopowania. Przed użyciem wypłucz ją.

C9 Czujniki robota

* **Czyść co miesiąc.**

Użyj miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć i wyczyścić wszystkie czujniki, w tym:

C9-1 – Wykrywacz przeszkód ReactiveAI

C9-2 – Czujnik ściany

C9-3 – Czujnik mapowania

C9-4 – Czujnik dywanu

C9-5 – Czujniki krawędzi

C10 Obszary styków ładowających

* **Czyść co miesiąc.**

Użyj miękkiej, suchej szmatki do wytarcia styków dokujących w stacji dokującej i robocie.

Akumulator

Robot jest wyposażony we wbudowany, wysokowydajny akumulator litowo-jonowy. Aby utrzymać wysoką wydajność akumulatora, podczas normalnego użytkowania należy utrzymywać robot w stanie naładowania.

Uwaga: Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć i doładowywać co najmniej co trzy miesiące, aby uniknąć uszkodzenia w wyniku nadmiernego rozładowania.

C11 Opróżnianie pojemnika na śmieci

* **Czyść co miesiąc.**

Uwagi:

- Aby zapewnić optymalną wydajność, należy czyścić pojemnik na kurz regularnie lub wówczas, gdy poziom kurzu dojdzie do oznaczenia MAX.
- Po użyciu separatora cyklonowego w pojemniku na kurz może pozostać niewielka ilość brudu, np. włosów lub kurzu. Jest to normalne i nie wpłynie na wydajność.

C11-1 – Wyjmij pojemnik na kurz pionowo, tak jak pokazano na rysunku.

C11-2 – Przytrzymaj pojemnik na kurz ok. 15 cm nad zbiornikiem, a następnie naciśnij otwieracz pojemnika na śmieci.

C11-3 – Po opróżnieniu zamknij pokrywkę dolną i ponownie włóż pojemnik na kurz do stacji dokującej.

C12 Czyszczenie pojemnika na śmieci i separatora cyklonowego

* **Czyść wedle potrzeby.**

Uwagi:

- Aby uniknąć ewentualnej korozji, nie wolno używać detergentów, środków polerujących lub odświeżaczy powietrza do czyszczenia pojemnika na kurz lub separatora cyklonowego.
- Nie myć pojemnika na kurz lub separatora cyklonowego w zmywarce lub palce.

C12-1 – Opróżnij pojemnik na kurz i wyjmij separator cyklonowy.

C12-2 – Przemyj pojemnik na kurz i separator cyklonowy zimną wodą, aż będą czyste.

C12-3 – Pozostaw pojemnik na kurz i separator cyklonowy do wyschnięcia przez 24 godziny lub do całkowitego wyschnięcia.

C12-4 – Aby zainstalować ponownie separator cyklonowy w pojemniku na kurz, obróć go tak, jak pokazano na rysunku, a następnie zamknij dolną pokrywkę.

C12-5 – Ponownie włóż pojemnik na kurz do stacji dokującej.

C13 Czyszczenie filtrów

* Czyść wedle potrzeby.

Uwagi:

- Nie myj filtra w zmywarce lub pralce ani nie susz go w suszarce bębnowej, piekarniku, kuchenice mikrofalowej, na gorącym powietrzu lub przy ogniu.
- Nie dotykaj powierzchni filtra rękami, szczotką ani twardymi przedmiotami, aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń.
- Przemij element filtracyjny czystą wodą. Nie zdejmuj go z przedniego filtra.

C13-1 – Obróć pokrywę filtra przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ją zdjąć.

C13-2 – W razie potrzeby wyjmij filtr przedni i/lub tylny filtr HEPA.

C13-3 – Przemij zimną wodą, aż będzie czysty.

C13-4 – Strząśnij całą pozostałą wodę i pozostaw filtr do wyschnięcia przez 24 godz. lub do całkowitego wyschnięcia.

C13-5 – Ponownie włóż suchy filtr i zamknij pokrywę.

C14 Kanał zasysający

* Czyść wedle potrzeby.

C14-1 – Wyczyść wlot kurzu wacikiem, jeżeli się blokuje.

C14-2 – Odkręć śruby (7) i zdejmij pokrywę.

C14-3 – Przetrzyj kanał zasysający i pokrywę suchą ścierką.

C14-4 – Ponownie załóż pokrywę i dokręć ją.

C15 Wymiana worka na kurz

* Czyść wedle potrzeby.

Uwagi:

- Wymień jednorazowy worek na kurz, kiedy będzie pełny.
- Jednorazowy worek na kurz ma jednorazowe szczelne zamknięcie, które skutecznie zabezpiecza przed rozsypaniem kurzu podczas wymiany worka. Jeśli jeszcze nie chcesz wyrzucić worka na kurz, nie usuwaj osłony z zamknięcia. Ponowne założenie osłony po jej usunięciu jest niemożliwe, co wpływa na możliwość użycia worka na kurz.

C15-1 – Wyjmij pojemnik na kurz pionowo, tak jak pokazano na rysunku.

C15-2 – Naciśnij otwieracz pojemnika na śmieci, aby otworzyć dolną pokrywę pojemnika na śmieci.

C15-3 – Wyciągnij worek, tak jak pokazano na rysunku, i wyrzuć worek na kurz.

Uwaga: Uchwyt worka na kurz uszczelnia go podczas wyjmowania, aby zapobiec wyciekom.

C15-4 – Wymień worek na kurz na nowy. Upewnij się, że jest poprawnie włożony.

C15-5 – Zamknij dolną pokrywę pojemnika na śmieci i wstaw go ponownie do stacji dokującej.

C16 Wyczyść suchą ścierką nadajnik lokalizacyjny stacji dokującej, styki ładujące i szczotki elektrodowe.

* Czyść wedle potrzeby.

Podstawowe parametry

Robot

Model	S270RR
Akumulator	14,4 V / 5200 mAh akumulator litowo-jonowy
Masa	Około 4,7 kg
Zasilanie znamionowe	20 V ~ 1,2 A
Czas ładowania	<6 godz.

Uwaga: Numer seryjny znajduje się na naklejce na spodniej stronie robota.

Stacja do automatycznego opróżniania

Nazwa	Stacja do automatycznego opróżniania
Model	AED01HRR, AED02HRR
Znamionowe napięcie wejściowe	220-240V~
Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
Moc znamionowa (ładowanie)	28 W
Moc znamionowa (sprzątanie kurzu)	1000 W
Znamionowe parametry wyjściowe	20 V ~ 1,2 A
Akumulator	Akumulator litowo-jonowy 14,4 V / 5200 mAh

Błędy i typowe problemy

Zeskanuj poniższy kod QR, aby wyświetlić błędy i częste problemy w języku francuskim, niemieckim, włoskim, hiszpańskim, polskim, norweskim oraz szwedzkim.



Aby uzyskać wsparcie serwisowe, zapraszamy do kontaktu przez e-mail:

Serwis w Europie:

support@roborock-eu.com

Serwis w Australii:

service@roborock.com.au

Roborock S7 MaxV Plus

Brukerhåndbok for robotstøvsuger

Les denne bruksanvisningen med diagrammer grundig før du bruker produktet, og spar på den til fremtidig bruk.

Innhold

- 080 Sikkerhetsinformasjon
- 081 Forklaring på internasjonale symboler
- 082 Produktoversikt
- 083 Installasjon
- 084 Koble til appen
- 085 Instruksjoner
- 087 Rutinemessig vedlikehold
- 089 Grunnparametere
- 090 Feil og vanlige feil

Sikkerhetsinformasjon

Restriksjoner

- Bruk produktet i henhold til håndboken. Alt tap eller skade som skyldes feil bruk, skal dekkes av brukeren.
- Ikke bruk dette produktet på opphøyede flater uten barrierer, som gulvet på et loft, en terrasse som er åpen i enden eller på møbler.
- For å unngå at produktet blokkeres, og for å unngå skade på verdisaker, fjern lette gjenstander (som plastposer) og skjøre gjenstander (som vaser) fra gulvet før det gjøres rent.
- Oppbevar hovedverktøyet for børsterengjøring utenfor barns rekkevidde.
- Ikke legg noen gjenstand (inkludert barn og kjæledyr) på produktet, enten den er i bruk eller ikke.
- Ikke bruk produktet på brennende gjenstander (som sigarettstumper).
- Ikke bruk produktet til å rengjøre harde eller skarpe gjenstander (som dekoravfall, glass og spikre).
- Produktet må slås av og støpselet trekkes ut fra strømuttaket før rengjøring eller vedlikehold av produktet.
- Ikke legg noen gjenstand i nærheten av sugeinntaket på ladestasjonen.
- For å unngå mulig skade, ikke stikk fingre inn i skjøten på ladestasjonen.
- Ikke bruk produktet i et rom der et spedbarn eller et barn sover.
- Ikke bær produktet ved å holde i støvbeholderhåndtaket eller filterdekselet.
- Sørg for at roboten er kompatibel med ladestasjonen, ellers kan det hende at du ikke får tømt eller ladet den.
- Ikke bruk ladestasjonen til å plukke opp steiner, papirbiter eller andre gjenstander som kan blokkere luftkanalen. Rengjør luftkanalen umiddelbart hvis den blir blokkert.
- Sett ladestasjonen på et flatt gulv, vekk fra flammer, varme og vann. Unngå trange steder eller steder der roboten kan bli hengende i luften.
- Ikke plasser noen gjenstand (inkludert barn og kjæledyr) på ladestasjonen, og ikke dekk den til med noe (inkludert støvtett deksel), enten den er i bruk eller ikke.
- Ikke plukk opp noe som brenner eller avgir røyk, slik som sigaretter, fyrstikker eller varm aske.
- Ikke bruk ladestasjonen til å plukke opp brannfarlige eller eksplosive gjenstander, slik som lighter med flamme, bensin og toner som brukes i skrivere eller kopimaskiner.

Sikkerhetsinformasjon

Batteri og lading

ADVARSEL

- Til lading av batteriet skal man kun bruke den avtakbare forsyningsenheten roborock CDZ11RR, CDZ12RR, AED01HRR, AED02HRR, EWFD01HRR eller EWFD02HRR som følger med dette produktet.
- Hvis roboten skal settes i oppbevaring, lad den helt og slå den av før den settes på et kjølig, tørt sted. Lad på nytt minst hver tredje måned for å unngå at batteriet overlades.
- For å unngå fare forårsaket av utilsiktet tilbakestilling av den termiske nødstoppfunksjonen må dette apparatet ikke forsynes med strøm gjennom en ekstern bryterenhet, slik som en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på av leverandøren.
- Sørg for at matespenningen oppfyller kravene som er oppgitt på ladestasjonen.
- Bruk bare strømkabelen som følger med produktet, for å unngå mulig røyk, varme eller ild.
- Ikke bruk produktet med noen type strømadapter, da dette kan medføre fare og gjøre garantien ugyldig.
- Iverksett beskyttende tiltak hvis ladestasjonen plasseres på et sted som er utsatt for tordenvær, eller med ustabil spenning.
- Koble fra strømkabelen før ladestasjonen settes bort til oppbevaring.

Forklaring på internasjonale symboler

~ – VEKSELSTRØM symbol [symbol IEC 60417-5032 (2009-02)]

≡ – LIKESTRØM symbol [symbol IEC 60417-5031 (2009-02)]

A Produktoversikt

A1 Robot (Toppvisning)



Slå på / rengjør

- Trykk og hold inne for å slå roboten i på/av
- Trykk for å starte rengjøring

Strømindikator

- Hvit: Batterinivå $\geq 20\%$
- Rød: Batterinivå $< 20\%$
- Pulsering: Lade eller starte opp
- Blinker rødt: Feil



Flekkrengjøring/barnelås

- Trykk for flekkrengjøring
- Trykk og hold inne i tre sekunder for å slå på/av barnelåsen



Stasjon

- Trykk for å sende tilbake til dokkingstasjonen / begynne å tømme

Merk: Trykk på hvilken som helst knapp for å stoppe roboten under rengjøring eller retur til ladestasjonen.

A1-1 – Vertikal støtfanger

A1-2 – Mikrofون

- For bruk med videosamtaler

Merk: Kun tilgjengelig i Roborock-appen.

A1-3 – Statusindikatorlys

- Hvit: Støvsuging
- Blå: Støvsuging og mopping
- Oransje: Varsel
- Grønn: Dokking/lading

A1-4 – Veggssensor

A1-5 – Støtdemper

A1-6 – Ladekontakter

A1-7 – ReactiveAI gjenkjenning av hindringer

A1-8 – LED-fyllys

A2 Robot (Bunnvisning)

A2-1 – Kantsensorer

A2-2 – Teppesensor

A2-3 – Rundtstrålende hjul

A2-4 – Ladekontakter

A2-5 – Sidebørste

A2-6 – Hovedhjul

A2-7 – Hovedbørste

A2-8 – Hovedbørste deksellåser

A3 Robot (Øvre deksel oppe)

A3-1 – Indikatorlampe for trådløst nettverk

- Av: Trådløst nettverk deaktivert
- Blinker langsomt: Venter på tilkobling
- Blinker hurtig: Kobler til
- Lyser kontinuerlig: Det trådløse nettverket er tilkoblet

A3-2 – Nullstillingsknapp

A3-3 – Luftinntak

A3-4 – LiDAR-sensor

A3-5 – Moppvask-sensor

A3-6 – Vanntanklås

A3-7 – Posisjonsknapp

A3-8 – Vanntank

A3-9 – VibraRise-modul

A3-10 – Luftuttak

A4 Støvbeholder

A4-1 – Filterdeksel

A4-2 – Støvbeholderlås

A4-3 – Deksellås

A4-4 – Luftinntak

A4-5 – Vaskbart filter

A5 Elektrisk vanntank

A5-1 – Stopper

A5-2 – Vannfilter

A5-3 – Vanntanklås

A5-4 – Selvfillingsport

A6 VibraRise moppebrakett

A6-1 – Vibrasjonsmodul

A6-2 – Festespor for moppeklut

A6-3 – Moppebrakettlås

A7 VibraRise moppeklut

A7-1 – Krok- og sløfpeputer

A8 Strømkabel

A9 Støvposeholder

A10 Engangsstøvpose

A11 Skrutrekker

A12 Ladestasjon med automatisk tømning

A12-1 – Filterdeksel

A12-2 – Bakre HEPA-filer

A12-3 – Fremre filter

A12-4 – Sokkel

A12-5 – Stasjon

A12-6 – Statusindikatorlampe

- Kontinuerlig hvit: Standby.
- Blinker hvitt: Tømmer.
- Kontinuerlig rød: Funksjonsfeil.
- Lyset slukket: Lader, ikke slått på, eller funksjonsfeil i mer enn ti minutter.

A12-7 – Signalenhet for ladestasjonslokalisering

A12-8 – Ladekontakter

A12-9 – Sugeinntak

A12-10 – Elektrodebørster

A13 Støvbeholder

A13-1 – Støvbeholderhåndtak

A13-2 – Luftuttak

A13-3 – Syklonseparator

A13-4 – Støvbeholderåpner

A13-5 – Støvbeholderåpning

A14 Oppbevaring av strømkabel

A14-1 – Rom for oppbevaring av strømkabel

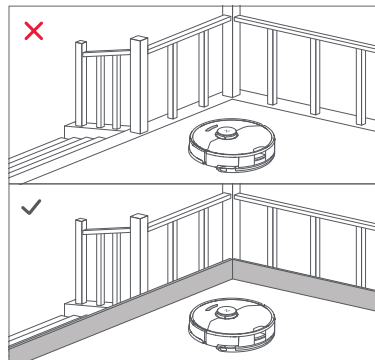
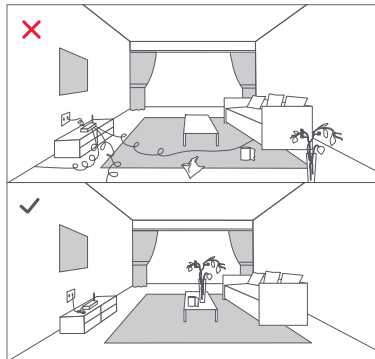
A14-2 – Kabelutgang

A14-3 – Strømport

Merk: Strømkabelen kan trekkes ut på begge sider.

B Installasjon

Viktig informasjon



1. Rydd sammen kabler og løse gjenstander fra bakken, og flytt på ustabile, skjøre eller farlige skjøre for å unngå personlig skade eller skade på eiendom som følge av at ting vikles inn, treffes av eller slås over ende av roboten.
2. Når roboten brukes i et opphøyet område, bruk alltid en sikker fysisk barriere for å unngå utilsiktede fall som kan resultere i personlig skade eller skade på eiendom.

Merk: Når roboten brukes for første gang, følg den gjennom hele rengjøringsbanen og se etter potensielle problemer. Roboten kan rense seg selv til senere bruk.

B1 Plasser ladestasjonen

B1-1 – Ta skrutrekkeren fra oppbevaringsrommet nederst i sokkelen.

B1-2 – Plasser ladestasjonen opp-ned på et flatt, mykt underlag (teppe/håndkle/tekstil), og fest sokkelen ved å skru i fem skruer på stedene merket med , som vist.

B1-3 – Koble strømkabelen til ladestasjonen, og legg overflødig kabel inn i oppbevaringsrommet.

B1-4 – Plasser ladestasjonen på et flatt og hardt gulv (tre/flis/betong, osv.). Ha minst 0,5 m klaring på begge sider, 1,5 m foran og 1 m over. Sjekk at det er god wifi-forbindelse på stedet og slå på.

B1-5 – mer enn 1,5 m

B1-6 – mer enn 0,5 m

B1-7 – mer enn 1 m

Merknader:

- Statusindikatorlampen slås av automatisk når roboten lader.
- Statusindikatorlampen lyser rødt hvis en feil oppstår, og slås av automatisk etter ti minutter.
- Ikke bruk uten filter, støvbeholder, sykklonseparator eller støvpose. De installeres allerede under produksjonen. For detaljer om montering og rengjøring, se avsnittet «Rutinemessig vedlikehold» i denne håndboken.
- Sett ladestasjonen på et flatt gulv, vekk fra flammer, varme og vann. Unngå trange steder eller steder der roboten kan bli hengende i luften.
- Hvis ladestasjonen plasseres på et mykt underlag (teppe/gulv), kan det føre til at den velter og forårsake problemer med lading og avgang ut fra stasjonen.
- Oppbevar overflødig strømkabel inne i oppbevaringsrommet slik at roboten ikke vikler seg inn i den, og slik at ikke ladestasjonen dras bort eller kobles fra strømforsyningen.
- Hold ladestasjonen vekk fra direkte sollys og alt som kan blokkere for signalenheten for ladestasjonslokalisering; ellers kan det hende at roboten ikke finner tilbake til ladestasjonen.
- Ladestasjonen med automatisk tømming lades opp og tømmes. Lagre standard-ladestasjonen for roboten før bruk. Hvis ikke, kan det føre til problemer med å få roboten tilbake til ladestasjonen.
- Vedlikehold ladestasjonen i henhold til vedlikeholdsinstruksjonene. Ikke rengjør ladestasjonen med en våt klut.

B2 Slå på roboten og lad den

Trykk og hold inne -knappen for å slå på roboten. Når strømlampen lyser, sett roboten i ladestasjonen for å lade den. Sørg for å holde roboten ladet for å opprettholde ytelsen til det oppladbare litium-ionbatteriet med høy ytelse.

Merk: Roboten vil kanskje ikke kunne slås på når batteriet er lavt. Sett i så fall roboten direkte på ladestasjonen for lading.

B3 Mopping

Merk: For å unngå overflødig ansamling av smuss første gang du bruker moppen, skal gulv støvsuges minst tre ganger før moppesyklusen.

B3-1 – Fjern vanntanken

Utløs vanntanklåsen og skyv tanken bakover.

B3-2 – Fyll vanntanken

Fjerne vanntankstopperen, fyll vanntanken med vann og lukk godt.

Merknader:

- For å forhindre korrosjon eller skade, bruk kun Roborock-merket gulvrens i vanntanken.
- Ikke bruk varmt vann, da dette kan føre til at tanken blir deformert.

B3-3 – Installer vanntanken på nytt

Skyv vanntanken inn i roboten til du hører den klikker på plass.

B3-4 – Installer VibraRise moppeklut

Fukt moppekluten og vri den til den slutter å dryppe. Sett den inn i bunnen på festesporet og fest den godt på plass.

B3-5 – Installer moppebraketten

Skyv braketten forover under vanntanken. Et klikk indikerer at den er låst på plass.

B3-6 – Fjern moppebraketten

Når roboten kommer tilbake til kaien etter rengjøring, trykk på låsene på begge sider og skyv moppebraketten bakover for å fjerne den.

Merknader:

- Vask for VibraRise moppeklut etter bruk, og tøm vanntanken regelmessig for ubrukt vann.
- Fjern festet for moppebraketten når du ikke mopper. Vanntanken kan holdes på plass.

B3-7 – ADVARSEL

Risiko for skade. Ikke sett fingeren mellom festet på VibraRise-moppekluten og vanntanken.

Koble til appen

Denne roboten støtter appene både for Roborock og Xiaomi Home. Velg den som passer best for dine behov.

1 Last ned appen

Alternativ 1: Søk etter «Roborock» i App Store eller Google Play, eller skann QR-koden for å laste ned og installere appen.



Alternativ 2: Søk etter «Xiaomi Home» i App Store eller Google Play, eller skann QR-koden for å laste ned og installere appen.



2 Tilbakestill det trådløse nettverk

1. Åpne det øvre dekslet og finn indikatoren for trådløst nettverk.
2. Trykk og hold inne  og -knappene til du hører stemmevarselet «Resetting WiFi» («Tilbakestill det trådløse nettverket»). Tilbakestillingen er fullført når indikatoren for trådløst nettverk blinker langsomt. Roboten venter deretter på tilkobling.

Merknader:

- Hvis ikke du kan koble til roboten på grunn av konfigurasjonen på ruten din, et glemt passord eller annen årsak, tilbakestill det trådløse nettverket og legg til roboten som en ny enhet.
- Etter tilbakestilling av det trådløse nettverket kommer roboten til å aktivere WiFi-tilkoblingspunktet og kameraet sitt for nettverkskonfigurerings. Kameraet brukes til å lese av QR-koden i Roborock-appen. Informasjon som fanges av kameraet, blir verken lagret i systemet eller sendt til en server. Etter vellykket tilkobling eller hvis en QR-kode ikke avleses innen 5 minutter, slår kameraet seg av automatisk.

3 Legg til enhet

Åpne Roborock-appen, trykk på «Søk etter enhet»-knappen, eller åpne Xiaomi Home-appen, trykk på «+» i øvre høyre hjørne og legg til enheten som instruert i appen.

Merknader:

- Den faktiske prosessen kan variere som følge av pågående oppdateringer av appen. Følg instruksjonene som er gitt i appen.
- Kun 2,4 GHz WiFi støttes.
- Hvis roboten venter i mer enn en time på tilkobling, deaktiveres det trådløse nettverket automatisk. Hvis du vil koble til på nytt, tilbakestill det trådløse nettverket før du fortsetter.

Instruksjoner

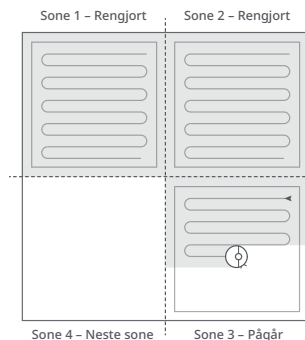
På/av

Trykk og hold inne -knappen for å slå på roboten. Strømindikatoren slås på og roboten går i standby-modus. Trykk og hold inne -knappen for å slå av roboten og avslutte rengjøringscyklus.

Merk: Roboten kan ikke slås av når den lades.

Starte rengjøring

Trykk på -knappen for å starte rengjøring. Roboten planlegger ruten sin i samsvar med skanningen av rommet. Den deler et rom i soner, trekker først ut sonekanter, og fyller deretter sonen i et siksakkmønster. På denne måten renser roboten alle soner én etter én, og renser effektivt huset.



Merknader:

- For å la roboten automatisk støvsuge og gå tilbake til ladestasjonen, start roboten fra ladestasjonen. Ikke flytt ladestasjonen i løpet av rengjøringen.
- Rengjøring kan ikke starte hvis batterinivået er for lavt. La roboten før rengjøring startes.
- Hvis rengjøring fullføres innen ti minutter, rengjøres området to ganger.
- Hvis batteriet blir lavt under rengjøringszyklusen, vil roboten automatisk gå tilbake til kaien. Etter lading vil roboten fortsette der den slapp.
- Når moppebraketten er festet, vil roboten trekke den tilbake når teppet rengjøres. Du kan også sette teppet som en no-go-zone i appen for å unngå det.
- Før du starter hver moppeoppgave, sørg for at VibraRise-moppen er riktig installert.

Flekkrengjøring

Trykk på -knappen for å starte flekkrengjøring. Rengjøringsområde: Roboten renser et kvadratisk område på 1,5 m x 1,5 m sentrert på seg selv.

Merk: Etter flekkrengjøring går roboten automatisk tilbake til utgangspunktet og går i Standby-modus.

Automatisk tømning

Automatisk tømning starter når roboten går tilbake til ladestasjonen med automatisk tømning etter rengjøring.

Manuell tømning

Manuell tømning kan utføres ved å trykke på DOCK-knappen når roboten lades på ladestasjonen.

Merk: Unngå hyppig manuell tømning.

Avbryte tømning

Trykk på en hvilken som helst knapp på roboten for å avbryte tømning.

B4 Bruk av engangsstøvposen

Merk: Engangsstøvposen bruker et design med en engangsforsegling for å effektivt hindre at støv spres utover under bytting. Hvis du ikke vil kaste støvposen, ikke trekk ut forseglingen. Hvis forseglingen trekkes ut kan den ikke gjenopprettes til opprinnelig tilstand, og dette vil påvirke bruken av støvposen.

B4-1 – Ta ut støvbeholderen vertikalt som vist med pilen.

B4-2 – Trykk på støvbeholderåpneren for å åpne det nederste lokket på støvbeholderen. Vri syklonseparatoren som vist for å fjerne den.

B4-3 – Vri støvposeholderen som vist for å installere den, til du hører at den klikker på plass.

B4-4 – Sett engangsstøvposen på plass ved å føre den inn i festesporet.

B4-5 – Lukk støvbeholderen og sett den tilbake i ladestasjonen.

Pause

Når roboten er i gang, trykk på en hvilken som helst knapp for å sette den på pause, trykk på -knappen for å gjenoppta rengjøringen, trykk på -knappen for å sende den tilbake til kaien.

Merk: Gjeldende rengjøring avsluttes når en robot som er satt på pause, settes på ladestasjonen manuelt.

Påfyll av vanntanken eller rengjøring av VibraRise moppeklut

For å tilsette vann eller rengjøre VibraRise moppeklut, trykk på en hvilken som helst knapp for å stoppe roboten og fjerne moppmodulen. Etter å ha tilsatt vann eller rengjort VibraRise moppeklut, installer moppmodulen på nytt og trykk på -knappen for å fortsette.

Sleep (Sove-modus)

Hvis roboten er satt på pause i over 10 minutter, går den i dvale, og strømindikatoren vil blinke med noen sekunders mellomrom. Trykk på en hvilken som helst knapp for å vekke roboten.

Merknader:

- Roboten går ikke i sovemodus når den lades.
- Roboten slås automatisk av hvis den blir stående i sovemodus i mer enn 12 timer.

DND-modus

Standard ikke forstyrret (DND)-periode er fra 22:00 til 08:00. Du kan bruke appen til å deaktivere DND-modus eller endre DND-perioden. Når DND-modus er aktivert, vil ikke roboten gjenoppta oppryddingen automatisk, strømindikatorlyset dempes, og volumet på talemeldingene vil senkes.

Barnesikring

Trykk og hold inne -knappen for å aktivere/deaktivere barnesikringen. Du kan også innstille dette i appen. Når den er aktivert, vil ikke roboten reagere på knappetrykk når den står stille. Når roboten rengjør eller legger til kai, trykk på hvilken som helst knapp for å stoppe den.

Lader

Etter rengjøring vil roboten automatisk gå tilbake til ladestasjonen for å lade. I pausemodus, trykk på -knappen for å sende roboten tilbake til kaien. Strømindikatoren blinker når roboten lades.

Merk: Hvis roboten ikke finner ladestasjonen, vil den automatisk gå tilbake til startstedet. Sett roboten i ladestasjonen manuelt for å lade igjen.

Feil

Hvis en feil oppstår, blinker strømindikatoren rødt og en talemelding høres. Se «Feil og vanlige feil» for løsninger.

Merknader:

- Roboten går automatisk i dvale hvis den blir stående i en funksjonsfeil tilstand i over 10 minutter.
- Gjeldende rengjøring avsluttes når en robot som er satt på pause, settes på ladestasjonen manuelt.

Systemtilbakestilling

Tilbakestill systemet hvis roboten ikke responderer på trykk på knappen eller ikke kan slås av. Trykk på Reset-knappen, og roboten tilbakestilles automatisk.

Merk: Etter tilbakestilling av systemet vil planlagt rengjøring, WiFi osv. bli gjenopprettet til fabrikkinnstillingene.

Tilbakestill fabrikkinnstillinger

Slå på roboten hvis den ikke fungerer riktig etter tilbakestilling av systemet. Trykk og hold inne -knappen og trykk samtidig på Reset (Tilbakestill)-knappen til du hører talemeldingen «Restoring the initial version» (Tilbakestill den opprinnelige versjonen). Roboten gjenopprettes deretter til fabrikkinnstillinger.

App-funksjoner

Rengjøringskart

- Multikart-administrasjon
- Rute for støvsuging og mopping i sanntid
- Teppevisning
- Kartsoning
- Kartredigering

Egendefinerte rengjøringsmoduser

- Planlagt
- Selektivt rom
- Sone
- No-Go Zones (soner uten tilgang), No-Mop Zones (moppiefrie soner) og Invisible Wall (usynlige vegger)
- Egendefinert
- Carpet Boost (Teppeboost)

Bryter rengjøringsmodus

- Sugekraftnivåer
- Nivåer for moppestyrke

Robotinformasjon

- Cleaning History (Rengjøringshistorikk)
- Batterinivå
- Stell og vedlikehold

Flere funksjoner

- Oppdateringer av fastvare
- Videosamtale

Merk: Kun tilgjengelig i Roborock-appen.

- Volumjustering
- Språkvalg
- Do Not Disturb (Ikke forstyrret)-modus
- Støtte med taleassistent

Merk: Funksjoner og detaljer i appen kan variere noe på grunn av kontinuerlig apputvikling og oppdateringer.

Rutinemessig vedlikehold

C1 Hovedbørste

* Rengjør hver 2. uke og skift ut hver 6.–12. måned.

C1-1 – Hovedbørstedeksel

C1-2 – Lås

C1-3 – Hovedbørste

C1-4 – Hovedbørstedeksler

C1-5 – Hovedbørstelager

C1-6 – Snu roboten og trykk på låsene for å fjerne hovedbørstedekselet.

C1-7 – Trekk ut hovedbørsten og fjern hovedbørstelageret.

C1-8 – Roter hovedbørstehettene i den angitte opplåsingsretningen for å fjerne hettene.

C1-9 – Når viklet hår eller smuss er fjernet fra begge ender av hovedbørsten, monter den på igjen og trykk på hovedbørstedekselet for å låse den på plass.

Merknader:

- Hovedbørsten bør tørkes av med en våt klut og tørkes vekk fra direkte sollys.
- Ikke bruk etsende rengjøringsvæsker eller desinfeksjonsmidler for å rengjøre hovedbørsten.

C2 Sidebørste

* Rengjør månedlig og skift ut hver 3.–6. måned.

1. Skru opp sidebørstens skruer.

2. Fjern og rengjør sidebørsten. Installer børsten og stram skruen.

C3 Rundstrålende hjul

* Rengjør etter behov.

C3-1 – Bruk et verktøy, for eksempel en liten skrutrekker, til å lirke ut akselen og ta ut hjulet.

Merk: Braketten til det rundstrålende hjulet kan ikke tas ut.

C3-2 – Skyll av hjulet og akselen med vann å fjerne hår eller smuss. Tørk av hjulet og fest det igjen, og trykk det godt på plass.

C4 Hovedhjul

* Rengjør månedlig

Rengjør hovedhjulene med en myk, tørr klut.

C5 Støvbeholder

* Rengjør etter behov.

C5-1 – Åpne toppdekselet på roboten og ta ut støvbeholderen.

C5-2 – Åpne støvbeholderdekselet og fjern filteret, og tøm deretter støvbeholderen.

C5-3 – Fyll støvbeholderen med rent vann og legg på dekkelet. Rist forsiktig støvbeholderen og hell ut det skitne vannet.

Merk: Bruk bare rent vann uten rengjøringsmiddel for å unngå blokkering.

C5-4 – La støvbeholderen og det vaskbare filteret tørke.

C6 Vaskbart filter

* Rengjør hver 2. uke og skift ut hver 6.–12. måned.

C6-1 – Åpne filterdekslet og fjern filteret.

C6-2 – Skyll filteret gjentatte ganger og kakk det for å fjerne så mye smuss som mulig.

Merk: For å unngå potensiell skade, ikke rør overflaten av filteret med hendene, en børste eller harde gjenstander.

C6-3 – La filteret tørke godt i 24 timer og sett det på plass igjen.

Merk: Kjøp et ekstra filter og bytt om nødvendig.

C7 Vanntank

* Rengjør etter behov.

C7-1 – Åpne vanntanken og fyll den med rent vann.

C7-2 – Lukk vanntanken og rist den forsiktig.

C7-3 – Tøm ut gjenværende vann som vist.

C8 VibraRise moppeklut

* Rengjør etter hver bruk og skift ut hver 3.–6. måned.

C8-1 – Ta av VibraRise moppekluten fra VibraRise moppebraketten. Rengjør VibraRise moppekluten og lufttørk den.

Merk: En skitten VibraRise-mopp vil påvirke moppeytelsen. Rengjør den før bruk.

C9 Robotsensorer

* Rengjør månedlig

Bruk en myk, tørr klut og rengjør alle sensorer, inkludert:

C9-1 – ReactiveAI gjenkjenning av hindringer

C9-2 – Veggsensor

C9-3 – Moppvask-sensor

C9-4 – Teppesensor

C9-5 – Kantsensorer

C10 Ladekontaktområder

* Rengjør månedlig

Bruk en myk, tørr klut til å tørke av ladekontaktene på ladestasjonen og roboten.

Batteri

Roboten er utstyrt med et integrert oppladbart, litium-ionbatteri med høy ytelse. Hold roboten ladet for å beholde batteriytelse under normal bruk.

Merk: Hvis roboten ikke skal brukes over lang tidsperiode, slå den av og lad minst hver tredje måned for å unngå skade på batteriet som følge av overutlading.

C11 Tømming av støvbeholderen

* Rengjør månedlig

Merknader:

- For å sikre optimal ytelse, rengjør støvbeholderen regelmessig eller når støvet når MAX-merket.
- Når sykklonseparatoren har vært brukt, kan det ligge en liten mengde rusk, f.eks. hår eller støv, igjen i støvbeholderen. Dette er normalt og vil ikke påvirke ytelsen.

C11-1 – Ta ut støvbeholderen vertikalt som vist.

C11-2 – Hold støvbeholderen ca. 15 cm over en søppeldunk og trykk på støvbeholderåpneren.

C11-3 – Etter tømming, lukk det nederste lokket og sett støvbeholderen tilbake på ladestasjonen.

C12 Rengjøring av støvbeholder og sykklonseparator

* Rengjør etter behov.

Merknader:

- For å unngå potensiell korrosjon, ikke bruk rengjøringsmidler, poleringsmidler eller luftrensere til å rengjøre støvbeholderen eller sykklonseparatoren.
- Ikke vask støvbeholderen eller sykklonseparatoren i en oppvaskmaskin eller vaskemaskin.

C12-1 – Tøm støvbeholderen og ta ut sykklonseparatoren.

C12-2 – Skyll støvbeholderen og sykklonseparatoren rene med kaldt vann.

C12-3 – La støvbeholderen og sykklonseparatoren få tørke i 24 timer eller til de er helt tørre.

C12-4 – Vri sykklonseparatoren som vist for å sette den inn i støvbeholderen igjen, og lukk det nederste lokket.

C12-5 – Sett støvbeholderen tilbake i ladestasjonen.

C13 Rengjøring av filter

* Rengjør etter behov.

Merknader:

- Filteret må ikke vaskes i oppvask- eller vaskemaskin eller tørkes med sylindertørker, øvn, mikrobølgeovn, varm luft eller ild.
- For å unngå potensiell skade, ikke rør overflaten av filteret med hendene, en børste eller harde gjenstander.
- Skyll filterelementet med rent vann. Ikke adskill det fra det fremre filteret.

C13-1 – Vri filterdekselet i retning mot klokken for å ta det ut.

C13-2 – Fjern det fremre filteret og/eller bakre HEPA-filter etter behov.

C13-3 – Skyll med kaldt vann til det er rent.

C13-4 – Rist av alt resterende vann og la filteret tørke i 24 timer eller til det er helt tørt.

C13-5 – Sett i det tørre filteret igjen og lukk dekkelet.

C14 Luftkanal

* Rengjør etter behov.

C14-1 – Rengjør støvinntaket med en bomullspinne hvis det blokkeres.

C14-2 – Skru ut skruene (7) og fjern dekkelet.

C14-3 – Tørk av luftkanalen og dekk til med en tørr klut.

C14-4 – Sett på dekkelet igjen og skru det tilbake på plass.

C15 Skifting av støvpose

* Rengjør etter behov.

Merknader:

- Bytt ut engangsstøvposen når den er full.
- Engangsstøvposen bruker et design med en engangsforsegling for å effektivt hindre at støv spres utover under bytting. Hvis du ikke vil kaste støvposen, ikke trekk ut forseglingen. Hvis forseglingen trekkes ut, kan den ikke gjenopprettes til opprinnelig tilstand, og dette vil påvirke bruken av støvposen.

C15-1 – Ta ut støvbeholderen vertikalt som vist.

C15-2 – Trykk på støvbeholderåpneren for å åpne det nederste lokket på støvbeholderen.

C15-3 – Trekk ut posen som vist, og kast støvposen.

Merk: Støvposens håndtak forsegler posen når den fjernes for å unngå lekkasje.

C15-4 – Bytt ut støvposen med en ny. Pass på at den er riktig satt inn.

C15-5 – Lukk bunndekselet på støvbeholderen og sett den tilbake i ladestasjonen.

C16 Rengjør signalenheten for ladestasjonslokalisering, ladekontaktene og elektrodebørstene med en tørr klut.

* Rengjør etter behov.

Grunnparametere

Robot

Modell	S270RR
Batteri	14,4 V / 5200 mAh litiumionbatteri
Vekt	Ca. 4,7 kg
Nominell inngang	20 V $\approx$ 1,2 A
Ladetid	< 6 timer

Merk: Serienummeret er på et klistremerke på undersiden av roboten.

Ladestasjon med automatisk tømning

Navn	Ladestasjon med automatisk tømning
Modell	AED01HRR, AED02HRR
Nominell inngangsspenning	220-240V~
Nominell frekvens	50-60 Hz
Nominell effekt (lading)	28 W
Nominell effekt (støvoppsamling)	1000W
Nominell utgang	20 V $\approx$ 1,2 A
Lade batteri	14,4 V / 5200 mAh litiumionbatteri

Feil og vanlige feil

Skann QR-koden nedenfor for å se feil og kommentarer om problemer på fransk, tysk, italiensk, spansk, polsk, norsk og svensk.



For kundeservice, send en e-post til kundeservicen vår:

I Europa: support@roborock-eu.com

I Australia: service@roborock.com.au

Roborock S7 MaxV Plus

Användarhandbok för robotdammsugaren

Läs denna handbok med diagram noggrant innan du använder produkten och förvara handboken på en säker plats för framtida bruk.

Innehåll

- 092 Säkerhetsinformation
- 093 Internationella symboler med förklaring
- 094 Produktöversikt
- 095 Installation
- 096 Ansluta till appen
- 097 Instruktioner
- 099 Rutinunderhåll
- 101 Grundläggande parametrar
- 102 Fel och vanliga problem

Säkerhetsinformation

Begränsningar

- Använd produkten enligt handboken. Användaren ansvarar för eventuella förluster eller skador som uppstår genom felaktig användning.
- Använd inte produkten på upphöjda ytor utan barriärer som t.ex. golvet på ett loft, en terrass utan avgränsning eller ovanpå möbler.
- Förhindra att produkten blockeras och undvik skador på värdefulla föremål genom att ta bort lätta föremål (t.ex. plastpåsar) och ömtåliga objekt (t.ex. vaser) från golvet före städningen.
- Förvara huvudborstens rengöringsverktyg utom räckhåll för barn.
- Placera ingenting (inklusive barn och husdjur) på produkten, oavsett om den är i drift eller inte.
- Använd inte produkten på brinnande föremål (t.ex. cigarettfimpar).
- Använd inte produkten för att rengöra hårda eller vassa föremål (t.ex. dekorationsavfall, glas och spikar).
- Produkten måste vara avstängd och stickkontakten måste dras ut ur vägguttaget innan du rengör eller underhåller produkten.
- Placera inga föremål nära suginloppen på laddningsstationen.
- Stick inte in fingrarna i fogen på laddningsstationen för att undvika eventuella skador.
- Använd inte produkten i ett rum med sovande barn.
- Bär inte produkten med dammbehållarens handtag eller filterlock.
- Kontrollera att roboten är kompatibel med laddningsstationen. I annat fall kan tömningen eller laddningen misslyckas.
- Använd inte laddningsstationen för att plocka upp stenar, pappersbitar eller andra föremål som kan blockera luftintaget. Om luftintaget blir blockerat ska det rengöras omedelbart.
- Placera laddningsstationen på ett plant golv på avstånd från eld, värme och vatten. Undvik trånga utrymmen eller platser där roboten kan bli hängande i luften.
- Placera ingenting (inklusive barn och husdjur) på laddningsstationen och täck den inte (inklusive med ett dammtätt överdrag), oavsett om den är i drift eller inte.
- Plocka inte upp någonting som brinner eller ryker, som t.ex. cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Använd inte laddningsstationen för att plocka upp brandfarliga eller explosiva föremål som t.ex. braständare, bensin och toner till skrivare eller kopieringsapparater.

Säkerhetsinformation

Batteri och laddning

VARNING

- För uppladdning av batteriet ska du enbart använda den avtagbara försörjningsenheten Roborock CDZ11RR, CDZ12RR, AED01HRR, AED02HRR, EWFD01HRR eller EWFD02HRR som medföljer denna produkt.
- Inför en längre förvaring ska du ladda roboten helt och stänga av den innan den placeras på en sval och torr plats. Ladda upp den minst var 3:e månad för att förhindra att batteriet laddas ur för mycket.
- För att undvika fara genom en oavsiktlig återställning av termosäkringen får apparaten inte försörjas genom en extern omkopplingsanordning, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet aktiveras och inaktiveras genom användningen.
- Se till att matningsspänningen uppfyller kraven som anges på laddningsstationen.
- Använd enbart elkabeln som medföljer produkten för att förhindra potentiell rök, värme eller brand.
- Använd inte produkten med någon typ av strömadapter, då det kan leda till skada och upphäva garantin.
- Vidta skyddande åtgärder om laddningsstationen placeras i ett område som är känsligt för åskväder eller har instabil spänning.
- Koppla ur elkabeln innan du ställer laddningsstationen på förvaring.

Internationella symboler med förklaring

~ – VÄXELSTRÖM symbol [symbol IEC 60417-5032 (2009-02)]

⎓ – LIKSTRÖM symbol [symbol IEC 60417-5031 (2009-02)]

A Produktöversikt

A1 Robot (ovanifrån)



På/Rengör

- Tryck och håll inne för att sätta på/stänga av
- Tryck för att starta rengöring.

Strömindikator

- Vit: Batterinivå $\geq 20\%$
- Röd: Batterinivå $< 20\%$
- Pulserande: Laddar eller startar
- Blinkar rött: Fel



— Zonrengöring/barnlås

- Tryck för att zonrengöra
- Tryck och håll inne i 3 sekunder för att stänga av/slå på barnlåset



— Laddningsstation

- Tryck för att återgå till laddningsstationen/börja tömning

Anteckning: Tryck på valfri knapp för att pausa roboten när den rengör eller är på väg till laddningsstationen.

A1-1 – Vertikal stötfångare

A1-2 – Mikrofon

- Används vid videosamtal

Anteckning: Endast tillgängligt i Roborock-appen.

A1-3 – Statusindikatorlampa

- Vit: Dammsugning
- Blå: Dammsugning och mopning
- Orange: Varning
- Grön: Laddningsstation/uppladdning

A1-4 – Väggsensor

A1-5 – Stötfångare

A1-6 – Laddningskontakter

A1-7 – Intelligent ReactiveAI-system för att känna igen hinder

A1-8 – Fyllningsindikatorlampa

A2 Robot (underifrån)

A2-1 – Trappsensorer

A2-2 – Mattsensor

A2-3 – Omnihjul

A2-4 – Laddningskontakter

A2-5 – Sidoborste

A2-6 – Huvudhjul

A2-7 – Huvudborste

A2-8 – Spärr till huvudborstens lock

A3 Robot (Övre lucka öppen)

A3-1 – WiFi-indikatorlampa

- Av: WiFi inaktiverad
- Blinkar långsamt: Inväntar anslutning
- Blinkar snabbt: Ansluter
- Fast sken: WiFi ansluten

A3-2 – Återställningsknapp

A3-3 – Luftinlopp

A3-4 – LiDAR-sensor

A3-5 – Mopptvättssensor

A3-6 – Vattentankspärr

A3-7 – Positioneringsknapp

A3-8 – Vattentank

A3-9 – VibraRise-modul

A3-10 – Luftutlopp

A4 Dammbehållare

A4-1 – Filterlucka

A4-2 – Dammbehållarspärr

A4-3 – Spärr lucka

A4-4 – Luftinlopp

A4-5 – Tvättbart filter

A5 Elektrisk vattentank

A5-1 – Propp

A5-2 – Vattenfilter

A5-3 – Vattentanklås

A5-4 – Självfyllande port

A6 VibraRise moppfäste

A6-1 – Vibrationsmodul

A6-2 – Fästskåra för moppsduk

A6-3 – Spärrar moppfäste

A7 VibraRise moppsduk

A7-1 – Kardborreband

A8 Elkabel

A9 Dammpåshållare

A10 Dammpåse för engångsbruk

A11 Skruvmejsel

A12 Självttömmande laddningsstation

A12-1 – Filterlock

A12-2 – Bakre HEPA-filter

A12-3 – Främre filter

A12-4 – Bas

A12-5 – Laddningsstation

A12-6 – Statusindikatorlampa

- Fast vitt sken: Standby-läge.
- Blinkande vitt sken: Tömning.
- Fast rött sken: Funktionsfel.
- Ljuset släckt: Laddar, inte påslagen eller funktionsfel i mer än 10 minuter.

A12-7 – Lokaliseringsändare för laddningsstation

A12-8 – Laddningskontakter

A12-9 – Suginlopp

A12-10 – Elektrodborstar

A13 Dammbehållare

A13-1 – Handtag till dammbehållare

A13-2 – Luftutsläpp

A13-3 – Cyklonseparatorn

A13-4 – Öppningsanordning på dammbehållare

A13-5 – Öppning på dammbehållare

A14 Förvaring av elkabel

A14-1 – Förvaringsutrymme för elkabel

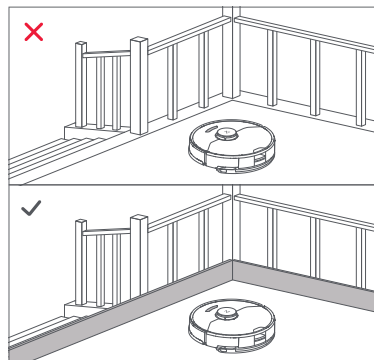
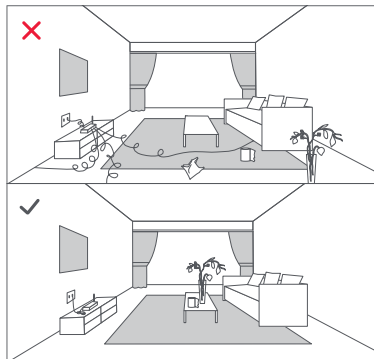
A14-2 – Kabelutttag

A14-3 – Strömport

Anteckning: Elkabeln kan dras ut på båda sidorna.

B Installation

Viktig information



1. Rensa kablar och lösa föremål från golvet och flytta alla instabila, ömtåliga, värdefulla eller farliga föremål för att förhindra person- eller sakskador till följd av föremål som trasslat in sig, träffats av eller välts omkull av roboten.
2. När roboten används på ett upphöjt område måste alltid en säker fysisk barriär användas för att förhindra oavsiktliga fall som kan leda till personskada eller skada på föremål.

Anteckning: När roboten används för första gången ska du följa den under hela städningsprocessen och vara uppmärksam på eventuella problem. I fortsättningen kommer roboten att kunna städa själv.

B1 Placering av laddningsstationen

B1-1 – Ta ut skruvmejseln från förvaringsfacket längst ned på basen.

B1-2 – Placera laddningsstationen upp-och-ner på en mjuk, plan yta (matta/handduk/duk) och fäst basen genom att skruva i fem skruvar i områdena som märkts med en , enligt bilden.

B1-3 – Anslut elkabeln till laddningsstationen och behåll överflödig kabel inuti förvaringsutrymmet.

B1-4 – Placera laddningsstationen på ett hårt och plant golv (trå/klinker/betong osv.). Håll minst 0,5 m utrymme på vardera sidan, 1,5 m framför och 1 m ovanför. Kontrollera att WiFi-uppkopplingen är god och sätt på maskinen.

B1-5 – minst 1,5 m

B1-6 – minst 0,5 m

B1-7 – minst 1 m

Anteckningar:

- Statusindikatorlampan stängs av automatiskt när roboten laddas.
- Statusindikatorn blir röd om ett fel inträffar och stängs av automatiskt efter 10 minuter.
- Använd inte utan filter, dammbehållare, cyklonseparator eller damppåse. De har redan installerats under produktion. För information om montering och rengöring, se avsnittet "Rutinunderhåll" i den här handboken.
- Placera laddningsstationen på ett plant golv på avstånd från eld, värme och vatten. Undvik trånga utrymmen eller platser där roboten kan bli hängande i luften.
- Om du ställer laddningsstationen på en mjuk yta (matta/underlägg) riskerar laddningsstationen att välta och kan orsaka problem vid laddning och förflyttning.
- Behåll överflödigt elkabel inuti förvaringsutrymmet så att roboten inte trasslar in sig i kablarna och laddningsstationen släpas iväg eller kopplas bort från strömförsörjningen.
- Håll laddningsstationen på avstånd från direkt solljus eller sådant som kan blockera laddningsstationens lokaliseringssändare. Annars kan robotens återgång till laddningsstationen förhindras.
- Den självtömmande laddningsstationen laddas om och töms. Ställ undan robotens standardladdningsstation före användning. I annat fall kan problem uppstå när roboten ska återgå till laddningsstationen.
- Underhåll laddningsstationen enligt underhållsanvisningarna. Rengör inte laddningsstationen med en våt duk.

B2 Sätt på och ladda roboten

Tryck in och håll kvar -knappen för att sätta på roboten. När strömlampan tänds ska den placeras på laddningsstationen för laddning. För att upprätthålla prestandan hos det återuppladdningsbara paketet med högeffektivt litium-jon-batteri ska roboten hållas uppladdad.

Anteckning: Roboten kan eventuellt inte sättas på när batteriet är lågt. Ställ i så fall roboten direkt på laddningsstationen för att laddas.

B3 Moppa

Anteckning: För att förhindra överdriven ansamling av smuts under första användning bör golven dammsugas minst tre gånger innan de moppas.

B3-1 – Ta av vattentanken

Tryck på vattentankspärren och dra den bakåt.

B3-2 – Fyll vattentanken

Ta ut proppen ur vattentanken, fyll den med vatten och stäng den ordentligt.

Anteckningar:

- För att förhindra korrosion eller skada, använd endast Roborock-märkta golvrengöringsmedel i vattentanken.
- Använd inte varmt vatten eftersom detta kan göra att tanken deformeras.

B3-3 – Sätt tillbaka vattentanken

Skjut in vattentanken på roboten tills du hör den klicka på plats.

B3-4 – Installera VibraRise-moppduken

Fukta moppduken och vrid ur den tills den slutar droppa. Skjut in den under till längs fästskåran och sätt den stadigt på plats.

B3-5 – Montera moppfästet

Skjut fästet framåt under vattentanken. Ett klick indikerar att den är låst på plats.

B3-6 – Ta bort moppfästet

När roboten återvänder till dockningsstationen efter rengöring, tryck på spärarna på båda sidor och skjut moppfästet bakåt för att ta bort det.

Anteckningar:

- Tvätta VibraRise-moppduken efter varje användning och töm regelbundet vattentanken på oanvänt vatten.
- Ta bort moppfästet när du inte moppar. Vattentanken kan behållas på plats.

B3-7 – WARNING

Risk för skada. För inte in fingrar mellan VibraRise-moppfästet och vattentanken.

Ansluta till appen

Denna robot stöder både Roborock- och Xiaomi Home-appar. Välj den som bäst motsvarar dina behov.

1 Hämta appen

Alternativ 1: Sök "Roborock" i App Store eller Google Play eller skanna QR-koden för att ladda ner och installera appen.



Alternativ 2: Sök "Xiaomi Home" i App Store eller Google Play eller skanna QR-koden för att ladda ner och installera appen.



② Återställ WiFi

1. Öppna det övre locket och leta upp WiFi-indikatorn.
2. Tryck in och håll kvar knapparna  och  tills du hör röstmeddelandet "Resetting WiFi" (Återställer WiFi). Återställningen är slutförd när WiFi-indikatorn blinkar långsamt. Roboten kommer därefter att invänta en anslutning.

Anteckningar:

- Om du inte kan ansluta till roboten på grund av din routerkonfigurering, ett glömt lösenord eller av någon annan anledning, ska du återställa WiFi:n och lägga till din robot som en ny enhet.
- Efter att ha återställt WiFi kommer roboten att aktivera sin WiFi-hotspot och kamera för nätverkskonfiguration. Kameran används för QR-kodskanning i Roborock-appen. Information som erhålls av kameran kommer varken att sparas eller överförs till en server. När anslutningen lyckats eller om en QR-kod inte skannas inom 5 minuter stängs kameran av automatiskt.

③ Lägg till enhet

Öppna Roborock-appen, tryck på knappen "Sök efter enhet" eller öppna Xiaomi Home-appen, tryck på "+" i det övre högra hörnet och lägg till enheten enligt instruktionerna i appen.

Anteckningar:

- Den faktiska processen kan variera på grund av pågående app-uppdateringar. Följ instruktionerna som visas i appen.
- Endast 2,4 GHz WiFi stöds.
- Om roboten väntar i mer än 1 timme på anslutning, kommer WiFi att inaktiveras automatiskt. Om du behöver ansluta på nytt, ska du återställa WiFi:n innan du fortsätter.

Instruktioner

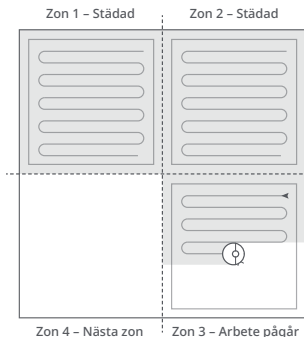
Av/på

Tryck in och håll kvar -knappen för att sätta på roboten. Strömindikatorn sätts på och roboten övergår i standby-läge. Tryck in och håll kvar -knappen för att stänga av roboten och avsluta rengöringscykeln.

Anteckning: Roboten kan inte stängas av när den laddas.

Starta städning

Tryck på -knappen för att sätta igång städningen. Roboten planerar sin rengöringsväg baserat på den skanning den gör av rummet. Den delar in ett rum i zoner, ritar först upp kanterna och städar sedan av zonen i ett sicksackmönster. På så sätt rengör roboten alla zoner en efter en och städar effektivt huset.



Anteckningar:

- För att roboten ska kunna dammsuga automatiskt och återgå till laddningsstationen, starta roboten från laddningsstationen. Flytta inte laddningsstationen under städning.
- Städning kan inte påbörjas om batterinivån är alltför låg. Låt roboten bli uppladdad innan du sätter igång städningen.
- Om städningen slutförs på mindre än 10 minuter kommer området att städas två gånger.
- Om batteriet tar slut under rengöringscykeln kommer roboten automatiskt att återgå till laddningsstationen. Efter laddning kommer roboten att fortsätta där den slutade.
- Om moppfästet är monterat drar roboten tillbaka det när matta rengörs. Du kan också ställa in mattan som ett förbjudet område i appen för att undvika den.
- Innan du påbörjar varje mopning, se till att VibraRise-moppen har monterats korrekt.

Punktrensning

Tryck på -knappen för att sätta igång punktrensning.

Rengöringsområde: Roboten rengör ett kvadratisk område på 1,5 m x 1,5 m centrerat runt roboten.

Anteckning: Efter punktrensning kommer roboten automatiskt att återgå till startpunkten och övergå i Standby-läge.

Automatisk tömning

Automatisk tömning startar när roboten återvänder till den självtömmande laddningsstationen efter rengöring.

Manuell tömning

Manuell tömning kan utföras genom att trycka på STATION-knappen när roboten laddas på laddningsstationen.

Anteckning: Undvik täta manuella tömningar.

Avbryt tömning

Tryck på valfri knapp på roboten för att avbryta tömningen.

B4 Använda dammpåsen för engångsbruk

Anteckning: Dammpåsen för engångsbruk använder en engångstätning som effektivt hindrar att damm sprids utåt under bytet. Om du inte vill kassera dammpåsen ska du inte dra ut tätningen. Om du drar ut tätningen kan den inte återställas till sitt ursprungliga skick, vilket i sin tur påverkar användningen av dammpåsen.

B4-1 – Ta bort dammbehållaren vertikalt som pilen visar.

B4-2 – Tryck på dammbehållarens öppningsanordning för att öppna det nedre locket på dammbehållaren. Roterar cyklonseparatorn enligt bilden för att ta bort den.

B4-3 – Roterar dammpåsebehållaren enligt bilden för att installera den tills du hör att den klickar på plats.

B4-4 – Installera dammpåsen för engångsbruk på plats längs skåran.

B4-5 – Stäng dammbehållaren och sätt tillbaka den i laddningsstationen.

Paus

När roboten är igång, tryck på valfri knapp för att pausa den, tryck på -knappen för att återuppta rengöringen, tryck på -knappen för att skicka tillbaka den till laddningsstationen.

Anteckning: Om du manuellt placerar en pausad robot på laddningsstationen kommer den pågående städningen att avslutas.

Fyll på vattentanken eller rengör VibraRise-moppduken

För att tillsätta vatten eller rengöra VibraRise-moppduken ska du trycka på valfri knapp för att stanna roboten och ta bort mopplingsmodulen. Efter att du har tillsatt vatten eller rengjort VibraRise-moppduken sätter du tillbaka mopplingsmodulen och trycker på -knappen för att fortsätta.

Viloläge

Om roboten är pausad i mer än 10 minuter kommer den att övergå till viloläge och strömindikatorn blinkar var femte sekund. Tryck på valfri knapp för att väcka den.

Anteckningar:

- Roboten övergår inte i viloläge när den laddas.
- Roboten stängs av automatiskt om den lämnas i viloläge i över 12 timmar.

DND-läge

Standard stör ej läge (Do Not Disturb; DND) är från kl. 22.00 till kl. 8.00. Du kan använda appen för att inaktivera DND-läget eller ändra DND-tid. När DND-läget är aktiverat kommer roboten inte automatiskt att återuppta rengöring, strömindikatorlampan dämpas och volymen på röstmeddelandena sänks.

Barnlås

Tryck och håll inne -knappen för att aktivera/inaktivera barnlåset. Du kan även ställa in det i appen. När det är aktiverat reagerar roboten inte på knapptryckningar när den står stilla. När roboten stödar eller återgår till laddningsstationen, tryck på valfri knapp för att stoppa den.

Uppladdning

Efter rengöring återgår roboten automatiskt till laddningsstationen för att ladda.

I pausläge, tryck på -knappen för att skicka tillbaka roboten till dockningsstationen.

Strömindikatorn pulserar när roboten laddas.

Anteckning: Om roboten inte hittar laddningsstationen kommer den automatiskt att återgå till sin startplats. Placera roboten manuellt på laddningsstationen för återuppladdning.

Fel

Om ett fel inträffar, blinkar strömindikatorn i rött och en röstvarning ljuder. Se "Fel och vanliga problem" för lösningar.

Anteckningar:

- Roboten övergår automatiskt till viloläge om den lämnas i en felstatus i mer än 10 minuter.
- Om du manuellt placerar en robot i felstatus på laddningsstationen avslutas den pågående städningen.

Systemåterställning

Om roboten inte reagerar på knapptryck eller inte kan stängas av, ska du återställa systemet. Tryck på återställningsknappen så återställs roboten automatiskt.

Anteckning: Efter återställning av systemet återställs schemalagd rengöring, WiFi osv. till fabriksinställningarna.

Återställ fabriksinställningar

Om roboten inte fungerar efter en systemåterställning ska du slå på den. Tryck och håll inne -knappen och tryck samtidigt på knappen för Reset (återställning) tills du hör röstsignalen "Restoring the initial version" (Återställer den initiala versionen). Roboten kommer därefter att återställas till fabriksinställningar.

App-funktioner

Städskarta

- Hantering av flera kartor
- Ruttövervakning i realtid för dammsugning och moppning
- Mattvisning
- Karta zonindelning
- Kartredigering

Anpassade städlägen

- Schemalagd
- Selektivt rum
- Zon
- Förbjudna områden, moppfria zoner och osynliga väggar
- Anpassa
- Mattboost

Växla städläge

- Sugeffektnivåer
- Moppintensitetsnivåer

Robotinformation

- Rengöringshistorik
- Batterinivå
- Skötsel och underhåll

Fler funktioner

- Uppdatering av firmware
- Videosamtal

Anteckning: Endast tillgängligt i Roborock-appen.

- Volymjustering
- Språkval
- Stör inte (DND)-läge
- Röstassistentstöd

Anteckning: Funktioner och detaljer för appen kan variera något på grund av den kontinuerliga apputvecklingen och uppdateringar.

Rutinunderhåll

C1 Huvudborste

* Rengör varannan vecka och byt ut en gång i halvåret eller en gång om året.

C1-1 – Huvudborstskydd

C1-2 – Spärrar

C1-3 – Huvudborste

C1-4 – Huvudborsthylsor

C1-5 – Huvudborstlager

C1-6 – Vänd på roboten och tryck på spärrarna för att ta bort huvudborsthylsan.

C1-7 – Dra ut huvudborsten och ta bort huvudborstlagret.

C1-8 – Vrid huvudborstens hylsor i den angivna upplåsningsriktningen för att ta bort hylsorna.

C1-9 – Ta bort intrasslat hår eller smuts i huvudborstens båda ändar och sätt tillbaka den. Tryck på huvudborstens lock för att låsa den på plats.

Anteckningar:

- Huvudborsten bör torkas av med en våt trasa och lämnas att torka borta från direkt solljus.
- Använd inte frätande rengöringsmedel eller desinfektionsmedel för att rengöra huvudborsten.

C2 Sidoborste

* Rengör varje månad och byt ut var tredje till var sjätte månad.

1. Skruva loss sidoborstskruven.

2. Ta bort och rengör sidoborsten. Sätt tillbaka borsten och dra åt skruven.

C3 Omnihjul

* Rengör efter behov.

C3-1 – Använd ett verktyg, till exempel en liten skruvmejsel, för att bända ut axeln och ta ut hjulet.

Anteckning: Fästet till omnihjulet kan inte tas bort.

C3-2 – Skölj hjulet och axeln med vatten för att avlägsna hår eller smuts. Torka och sätt tillbaka hjulet genom att trycka det stadigt på plats.

C4 Huvudhjul

* Rengör varje månad.

Rengör huvudhjulen med en mjuk, torr trasa.

C5 Dammbehållare

* Rengör efter behov.

C5-1 – Öppna topplocket på roboten och ta ut dammbehållaren.

C5-2 – Öppna dammbehållarens lock och ta bort filtret och töm sedan dammbehållaren.

C5-3 – Fyll dammbehållaren med rent vatten och stäng locket. Skaka dammbehållaren försiktigt och håll sedan ut det smutsiga vattnet.

Anteckning: Förhindra blockering genom att endast använda rent vatten utan rengöringsmedel.

C5-4 – Låt dammbehållaren och filtret torka.

C6 Tvättbart filter

* Rengör varannan vecka och byt ut en gång i halvåret eller en gång om året.

C6-1 – Öppna filterlocket och ta bort filtret.

C6-2 – Skölj filtret flera gånger och knacka på det för att ta bort så mycket smuts som möjligt.

Anteckning: Vidrör inte filterytan med händerna, en borste eller hårda föremål för att undvika potentiell skada.

C6-3 – Låt filtret torka ordentligt i 24 timmar och sätt tillbaka det.

Anteckning: Köp ett extra filter att byta med om det behövs.

C7 Vattentank

* Rengör efter behov.

C7-1 – Öppna vattentanken och fyll den med rent vatten.

C7-2 – Stäng igen vattentanken och skaka den försiktigt.

C7-3 – Häll ut det återstående vattnet enligt bilden.

C8 VibraRise moppsduk

* Rengör efter varje användning och byt ut var tredje till var sjätte månad.

C8-1 – Ta bort VibraRise-moppsduken från VibraRise-moppfästet. Rengör VibraRise-moppsduken och låt den lufttorka.

Anteckning: En smutsig VibraRise-mopp kommer att påverka moppsprestandan. Rengör före användning.

C9 Robotsensorer

* Rengör varje månad.

Använd en mjuk, torr duk för att torka och rengöra alla sensorer, inklusive:

C9-1 – Intelligent ReactiveAI-system för att känna igen hinder

C9-2 – Väggsensor

C9-3 – Moppsvätsensor

C9-4 – Mattsensor

C9-5 – Trappsensorer

C10 Laddningskontaktområden

* Rengör varje månad.

Använd en mjuk, torr duk för att torka laddningskontaktorna på laddningsstationen och roboten.

Batteri

Roboten är försedd med ett inbyggt återuppladdningsbart paket med högeffektivt litium-jon-batteri. För att upprätthålla batteriprestandan ska roboten hållas laddad under normal användning.

Anteckning: Om roboten inte ska användas under en längre period, ska den stängas av och laddas minst var tredje månad för att undvika batteriskada till följd av urladdning.

C11 Tömning av dammbehållare

* Rengör varje månad.

Anteckningar:

- För att säkerställa optimal prestanda ska du rengöra dammbehållaren regelbundet eller när dammet når markeringen för MAX.
- När cyklonseparatorn har använts kan en liten mängd skräp, t.ex. hår eller damm, finnas kvar i dammbehållaren. Det är normalt och påverkar inte prestandan.

C11-1 – Ta bort dammbehållaren vertikalt enligt bilden.

C11-2 – Håll dammbehållaren cirka 15 cm över en papperskorg och tryck på dammbehållarens öppningsanordning.

C11-3 – Efter tömning stänger du det nedre locket och sätter tillbaka dammbehållaren på laddningsstationen.

C12 Rengöring av dammbehållare och cyklonseparator

* Rengör efter behov.

Anteckningar:

- För att undvika potentiell korrosion ska du inte använda rengöringsmedel, polermedel eller luftrenare för att rengöra dammbehållaren eller cyklonseparatorn.
- Rengör inte dammbehållaren eller cyklonseparatorn i en disk- eller tvättmaskin.

C12-1 – Töm dammbehållaren och ta bort cyklonseparatorn.

C12-2 – Skölj dammbehållaren och cyklonseparatorn med kallt vatten tills de är rena.

C12-3 – Låt dammbehållaren och cyklonseparatorn torka i 24 timmar eller tills de är fullständigt torra.

C12-4 – Roter cyklonseparatorn enligt bilden för att sätta tillbaka den i dammbehållaren och stäng det nedre locket.

C12-5 – Sätt tillbaka dammbehållaren i laddningsstationen.

C13 Filterrengöring

* Rengör efter behov.

Anteckningar:

- Rengör inte filtret i en disk- eller tvättmaskin och låt det inte torka i en torktumlare, ugn, mikrovågsugn, varmluft eller eld.
- Vidrör inte filterytan med händerna, en borste eller hårda föremål för att undvika potentiell skada.
- Skölj filterelementet med rent vatten. Ta inte bort det från det främre filtret.

C13-1 – Roterar filterlocket moturs för att ta bort det.

C13-2 – Ta bort det främre filtret och/eller det bakre HEPA-filtret efter behov.

C13-3 – Skölj med kallt vatten tills de är rena.

C13-4 – Skaka av eventuellt kvarvarande vatten och låt filtret torka i 24 timmar eller tills det är fullständigt torrt.

C13-5 – Sätt tillbaka det torra filtret och stäng locket.

C14 Luftintag

* Rengör efter behov.

C14-1 – Rengör dammintaget med en bomullspinne om det blir blockerat.

C14-2 – Lossa skruvarna (7) och ta bort locket.

C14-3 – Torka luftintaget och locket med en torr duk.

C14-4 – Sätt tillbaka locket och skruva fast det.

C15 Utbyte av dammpåse

* Rengör efter behov.

Anteckningar:

- Byt ut dammpåsen för engångsbruk när den är full.
- Dammpåsen för engångsbruk använder en engångstätning som effektivt hindrar att damm sprids utåt under bytet. Om du inte vill kassera dammpåsen ska du inte dra ut tätningen. Om du drar ut tätningen kan den inte återställas till sitt ursprungliga skick, vilket i sin tur påverkar användningen av dammpåsen.

C15-1 – Ta bort dammbehållaren vertikalt enligt bilden.

C15-2 – Tryck på dammbehållarens öppningsanordning för att öppna det nedre locket på dammbehållaren.

C15-3 – Dra ut påsen enligt bilden och kasta den.

Anteckning: När handtaget på dammpåsen tas bort blir påsen försluten och läckage hindras.

C15-4 – Byt ut dammpåsen mot en ny. Kontrollera att den installeras korrekt.

C15-5 – Stäng det nedre locket på dammbehållaren och sätt tillbaka den i laddningsstationen.

C16 Rengör laddningsstationens lokaliseringssändare, laddningskontakter och elektrodborstar med en torr trasa.

* Rengör efter behov.

Grundläggande parametrar

Robot

Modell	S270RR
Batteri	14,4V/5200mAh litiumjonbatteri
Vikt	Ca 4,7 kg
Angiven märkeffekt	20V ~ 1,2A
Laddningstid	< 6 timmar

Anteckning: Serienumret finns på ett klistermärke på robotens undersida.

Självtömmande laddningsstation

Namn	Självtömmande laddningsstation
Modell	AED01HRR, AED02HRR
Märkingångsspänning	220-240V~
Angiven frekvens	50–60 Hz
Angiven märkeffekt (laddning)	28W
Angiven märkeffekt (dammuppsamling)	1000W
Angiven uteffekt	20V ~ 1,2A
Laddar batteri	14,4 V/5200 mAh litiumjonbatteri

Fel och vanliga problem

Skanna QR-koden nedan för att visa Fel och Vanliga problem på franska, tyska, italienska, spanska, polska, norska och svenska.



För att få kundservice efter ditt köp kan du skicka ett e-postmeddelande till vårt kundservice-team:

Kundservice i Europa:

support@roborock-eu.com

Kundservice i Australien:

service@roborock.com.au

Robotic Vacuum Cleaner

Product Model: S270RR

Manufacturer: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Address of Manufacturer: Floor 6, Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza,
No.8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R. CHINA

For more product information, visit our website: www.roborock.com

For after-sales support, email our after-sales service team:

Europe Support: support@roborock-eu.com

Australia Support: service@roborock.com.au

